



# دفترچه راهنمای کاربر

این دفترچه راهنمای کاربر شامل دستورالعمل های PER مشروح استفاده از دوربین است. لطفاً این دفترچه راهنمای را به دقت مطالعه کنید.

NX  
mini

SHOOT WOW!  
SHARE NOW!

Samsung  
SMART CAMERA

# اطلاعات مربوط به حق نسخه برداری

- مشخصات دوربین یا محتویات این دفترچه راهنمای ممکن است به دلیل ارتقاء عملکردهای دوربین، بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.
- بدون اجازه استفاده مجدد یا انتشار هیچ بخشی از این دفترچه راهنمای را ندارید.
- توصیه می شود که دوربین خود را در همان کشوری که آن را خریداری کرده اید، استفاده کنید.
- با مسئولیت از این دوربین استفاده کنید و همه قوانین و مقررات مربوط به استفاده از آن را رعایت کنید.

نشان دهنده تعهد Samsung Electronics نسبت به توسعه پایدار و مسئولیت اجتماعی از طریق کسب و کار مبتنی بر محیط و فعالیت های مدیریتی است.



Microsoft Windows و آرم Microsoft Windows علامت تجاری ثبت شده Corporation هستند.

Mac و Apple App Store علامت تجاری ثبت شده Apple Corporation هستند. Google Play Store علامت تجاری Inc. Google است.

Adobe، لوگوی Photoshop و Lightroom علامت تجاری ثبت شده Adobe Systems Incorporated در ایالات متحده و/یا سایر کشور هاست. microSDXC™، microSDHC™ و microSD™ علایم تجاری موسسه SD هستند.



HDMI، لوگوی HDMI و اصطلاح "High Definition Multimedia Interface" علامت تجاری ثبت شده HDMI Licensing LLC هستند.

Wi-Fi®، لوگوی Wi-Fi CERTIFIED، و لوگوی Wi-Fi، علامت تجاری ثبت شده Wi-Fi Alliance هستند.

علامی تجاری و نام های تجاری استفاده شده در این دفترچه راهنمای، تحت مالکیت صاحبان مربوطه خود می باشند.

# اطلاعات مربوط به سلامتی و ایمنی

از آسیب دیدن بینایی سوژه های خود جلوگیری کنید.

از فلاش در فاصله نزدیک (کمتر از ۱ متر) به افراد یا حیوانات استفاده نکنید. استفاده از فلاش در فاصله خیلی نزدیک به چشم های سوژه، می تواند موجب آسیب موقت یا دائمی بینایی آنها شود.

**دوربین خود را دور از دسترس کودکان خردسال و حیوانات خانگی قرار دهید.**

دوربین خود و تمام لوازم جانبی آن را دور از دسترس کودکان خردسال و حیوانات قرار دهید. قطعات کوچک ممکن است در صورت بلعیده شدن، موجب خفگی یا مصدومیت جدی شوند. قطعات متحرک و لوازم جانبی نیز ممکن است خطرساز باشند.

**دوربین را برای مدت طولانی در معرض نور مستقیم خورشید یا دمای بالا قرار ندهید.**

قرار دادن دوربین در معرض نور خورشید یا دمای بسیار بالا یا بسیار پایین به مدت طولانی، می تواند موجب آسیب دائمی اجزای داخلی دوربین شود.

از پوشاندن دوربین یا شارژر با پتو یا لباس خودداری کنید.

دوربین ممکن است بیش از حد گرم شود، که ممکن است باعث تغییر شکل دوربین یا آتش سوزی شود.

**هنگام رعد و برق به سیم منبع برق یا شارژر دست نزنید.**

این کار می تواند باعث گرفتگی برقی شود.

همیشه از تدابیر ایمنی و نکات مربوط به استفاده که در زیر آمده است، پیروی کنید تا خطری به وجود نیاید و از نهایت کارکرد دوربین خود برهه مند شوید.

**هشدار — وضعیت هایی که می تواند موجب مصدومیت شما یا سایر افراد شود**



**دوربین را باز نکنید و سعی نکنید خودتان آنرا تعمیر کنید.**  
ممکن است به دوربین آسیب رسانده و خود را در معرض برق گرفتگی قرار دهید.

**از دوربین خود در نزدیکی گازها و مایعات قابل اشتعال یا قابل انفجار استفاده نکنید.**

این کار می تواند باعث آتش سوزی یا انفجار شود.

**مواد قابل اشتعال داخل دوربین قرار ندهید یا این گونه مواد را در نزدیکی دوربین نگه داری نکنید.**

این کار ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

**با دست خیس به دوربین دست نزنید.**

این کار می تواند باعث گرفتگی برقی شود.

احتیاط — وضعیت هایی که می تواند موجب آسیب دیدن دوربین شما یا سایر وسایل شود



در صورتی که برای مدت طولانی از دوربین استفاده نمی کنید، باتری ها را از آن خارج کنید.

باتری های نصب شده ممکن است در اثر مرور زمان نشت کنند یا زنگ بزنند و باعث وارد آمدن آسیب جدی به دوربین شوند.

فقط از باتری لیتیوم-یون جایگزین اصلی مورد تأیید سازنده استفاده کنید.  
باتری را حرارت نداده و به آن ضربه نزنید.

این کار می تواند باعث آتش سوزی یا صدمات فردی شود.

فقط از باتری ها و شارژرها، کابلها و لوازم جانبی مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید.

- باتری ها، شارژرها، کابل ها یا لوازم جانبی غیرمجاز، می توانند باعث انفجار باتری، خراب شدن دوربین یا صدمه و آسیب شوند.
- سامسونگ بابت خرابی ها یا صدمه های ناشی از استفاده از باتری ها، شارژرها، کابل ها یا لوازم جانبی غیرمجاز مسئولیتی ندارد.

از باتری ها فقط برای مقاصد طراحی شده استفاده کنید.

استفاده نادرست از باتری می تواند باعث آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

اگر مایعات یا اجسام خارجی داخل دوربین شدند، بلافضله منابع برقی مانند باتری یا شارژر را قطع کنید و سپس با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.

از همه قوانینی که استفاده از دوربین را در منطقه خاصی ممنوع می کنند، پیروی کنید.

- از تداخل با دستگاه های الکترونیکی اجتناب کنید.
- دوربین را در هوایپما خاموش کنید. دوربین شما ممکن است در تجهیزات هوایپما تداخل ایجاد کند. از همه قوانین شرکت هوایپمایی پیروی کنید و هنگامی که کارکنان شرکت هوایپمایی از شما خواستند، دوربین خود را خاموش کنید.
- دوربین را در نزدیکی تجهیزات پزشکی خاموش کنید. دوربین شما ممکن است در تجهیزات پزشکی موجود در بیمارستان ها یا تأسیسات درمانی تداخل ایجاد کند. از همه قوانین، هشدار های نصب شده و دستورالعمل های کارکنان درمانی پیروی کنید.

از بروز تداخل در دستگاه تنظیم کننده ضربان قلب جلوگیری نمایید.

همانطور که توسط سازنده و گروه های تحقیقاتی توصیه شده است، فاصله ای این بین دوربین و دستگاه تنظیم کننده ضربان قلب را حفظ کنید تا از تداخل احتمالی جلوگیری شود. اگر به هر دلیلی به دوربین تان مشکوک هستید که با دستگاه تنظیم کننده ضربان قلب یا سایر تجهیزات پزشکی تداخل می کند، بلافضله دوربین را خاموش کرده و با سازنده دستگاه تنظیم کننده ضربان قلب یا دستگاه پزشکی برای گرفتن راهنمایی تماس بگیرید.

**هنگام وصل کردن کابل ها یا آدپتورها و نصب باتری ها و کارت های حافظه، مراقب باشید.**

فشار آوردن به محل های اتصال، اتصال نادرست کابل ها، یا نصب نادرست باتری ها و کارت های حافظه می تواند به پورت ها، محل های اتصال و لوازم جانبی آسیب وارد کند.

**کارتهای دارای نوار مغناطیسی را از قاب دوربین دور نگه دارید.**  
اطلاعات ذخیره شده در کارت، ممکن است خراب شده یا پاک شود.

**هرگز از شارژر، باتری یا کارت حافظه آسیب دیده استفاده نکنید.**  
این کار می تواند باعث برق گرفتگی یا عملکرد بد دوربین یا آتش سوزی شود.

**دوربین را درون یا در نزدیکی میدان مغناطیسی قرار ندهید.**  
انجام این کار می تواند باعث عملکرد نادرست دوربین شود.

**در صورت آسیب دیدگی صفحه نمایش از دوربین استفاده نکنید.**  
اگر قطعات شیشه ای یا آکریلیک شکسته شده باشند، مرکز خدمات سامسونگ باید دوربین را تعمیر کند.

**هنگام فلاش زدن، فلاش را لمس نکنید.**

فلاش هنگام اجرا، بسیار گرم است و ممکن است باعث سوختگی پوستتان شود.

**هنگام استفاده از شارژر برق متناوب، دوربین را پیش از قطع کردن برق شارژر برق متناوب، خاموش کنید.**  
عدم انجام این کار ممکن است باعث آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

**هنگامی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از پریز برق بکشید.**  
عدم انجام این کار ممکن است باعث آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

**هنگام شارژ کردن باتری ها از سیم برق و دوشاخه آسیب دیده یا پریز برق شل، استفاده نکنید.**  
این کار ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

**اجازه ندهید شارژر برق متناوب با ترمیمان های +/- باتری تماس پیدا کند.**  
این کار ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

**دوربین را نیانداخته یا به آن ضربه شدید نزنید.**  
انجام این کار ممکن است به نمایشگر یا قطعات داخلی و خارجی آسیب بزند.

### از تداخل با دستگاه های الکترونیکی اجتناب کنید.

دوربین شما فرکانس های رادیویی (RF) منتشر می کند که ممکن است در تجهیزات الکترونیکی محافظت نشده یا دارای محافظت نامناسب، مانند دستگاه تنظیم ضربان قلب، سمعک، دستگاه های پزشکی و دیگر دستگاه های الکترونیکی در منازل یا خودروها تداخل ایجاد کند. برای رفع هرگونه مشکل تداخل ایجاد شده با تولید کننده دستگاه های الکترونیکی خود تماس بگیرید. برای جلوگیری از تداخل ناخواسته، تنها از تجهیزات یا لوازم جانبی مورد تایید سامسونگ استفاده کنید.

### از دوربین خود در حالت عادی استفاده کنید.

از تماس با آنتن داخلی دوربین خودداری کنید.

### انتقال اطلاعات و مسئولیت های شما

- اطلاعات انتقال داده شده از طریق WLAN ممکن است فاش شود، بنابراین از انتقال اطلاعات مهم در مکان های عمومی یا شبکه های باز اجتناب کنید.
- تولید کننده دوربین مسئول هیچ گونه انتقال اطلاعاتی که قوانین حق نسخه برداری، علائم تجاری، مالکیت معنوی یا عفت عمومی را نقض می کند، نخواهد بود.

قبل از استفاده از دوربین، بررسی کنید که دوربین درست کار می کند. تولیدکننده در قبال از دست رفتن فایل ها یا آسیب های وارد ناشی از استفاده نادرست یا نقص عملکرد دوربین، هیچ گونه مسئولیتی بر عهده نمی گیرد.

### باید انتهای کوچک کابل USB را به دوربین خود متصل کنید.

در صورتی که کابل بر عکس وصل شود، ممکن است به فایل های شما آسیب برسد. سازنده این وسیله در قبال از دست رفتن اطلاعات، هیچگونه مسئولیتی نمی پذیرد.

### لنز را در معرض نور مستقیم خورشید قرار ندهید.

این کار ممکن است از بین رفتن رنگ حسگر تصویر شود یا عملکرد آن را مختل کند.

اگر دوربین بیش از حد گرم شد، باتری را در آورده و صبر کنید تا خنک شود.

- استفاده طولانی مدت از دوربین ممکن است باعث گرم شدن باتری شده و دمای داخلی دوربین را بالا ببرد. اگر دوربین از کار افتاد، باتری را بپرون بیاورید و بگذارید خنک شود.
- دمایهای داخلی بالا ممکن است باعث ایجاد نویز در عکس های شما شود. این مسئله عادی است و تاثیری بر عملکرد کلی دوربین شما نخواهد داشت.

# نمادهای استفاده شده در این دفترچه راهنما

نماد	عملکرد
	اطلاعات بیشتر
	هشدارها و تدابیر ایمنی
[ ]	دکمه های دوربین. برای مثال، [شاتر] نشان دهنده دکمه شاتر است.
( )	شماره صفحه اطلاعات مربوطه
←	ترتیب گزینه‌ها یا منوهایی که باید برای اجرای یک مرحله انتخاب کنید، بهطور مثال: ← کیفیت را انتخاب کنید (نشان دهنده این است که <input checked="" type="radio"/> و سپس کیفیت را انتخاب کنید).
*	توضیح

این دفترچه راهنما بر اساس لنزهای NX-M-BE بیان شده است. هنگامی که لنزهای NX را با استفاده از مدل نصب متصل می‌کنید، برخی از گزینه‌ها یا عملکردهای عکسبرداری و فیلمبرداری ممکن است پشتیبانی نشوند.



# فهرست مطالب

توصیه ها

## مفهوم عکسبرداری

### حالات های عکسبرداری

- نگه داشتن دوربین .....  
عکسبرداری در حالت ایستاده .....  
عکسبرداری در حالت دولا شده .....  
دربچه دیافراگم .....  
میزان دیافراگم و عمق میدان .....  
سرعت شاتر .....  
حساسیت ISO .....  
چگونگی کنترل نورده توسط تنظیم دیافراگم، سرعت شاتر و حساسیت ISO .....  
همبستگی بین فاصله کانونی، زاویه و دورنمای میدان .....  
عمق میدان .....  
چه چیزی جلوه های خارج از فوکوس را کنترل می کند؟ .....  
پیش نمایش عمق میدان .....  
ترکیب بندی .....  
قانون یک سوم ها .....  
عکس هایی با دو سوژه .....  
 فلاش .....  
شماره راهنمای فلاش .....

فصل ۱

## دوربین من

- ۲۷ ..... شروع کار .....  
۲۷ ..... باز کردن بسته بندی .....  
۲۸ ..... شکل ظاهری دوربین .....  
۳۰ ..... استفاده از دکمه DIRECT LINK .....  
۳۰ ..... تنظیم دکمه DIRECT LINK .....  
۳۱ ..... استفاده از نمایشگر .....  
۳۱ ..... استفاده از حالت عکسبرداری از خود .....  
۳۲ ..... قرار دادن باتری و کارت حافظه .....  
۳۴ ..... بیرون آوردن باتری و کارت حافظه .....  
۳۴ ..... استفاده از آداپتور کارت حافظه .....  
۳۵ ..... شارژ کردن باتری و روشن کردن دوربین .....  
۳۵ ..... شارژ کردن باتری .....  
۳۵ ..... روشن کردن دوربین .....  
۳۶ ..... انجام راه اندازی اولیه .....  
۳۸ ..... انتخاب عملکردها (گزینه ها) .....  
۳۸ ..... انتخاب با دکمه ها .....  
۳۸ ..... انتخاب با لمس کردن .....  
۳۹ ..... استفاده MENU .....  
۴۹ ..... به عنوان مثال، تنظیم اندازه عکس در حالت P .....  
۴۰ ..... استفاده از پانل هوشمند .....  
۴۰ ..... به عنوان مثال، تنظیم میزان نوردهی در حالت P .....  
۴۱ ..... انتخاب حالت .....  
۴۱ ..... دسترسی به صفحه "حالت" .....  
۴۱ ..... شرح حالت .....  
۴۲ .....

۵۴	حالات های گرفتن عکس.....
۵۴	حالات اتوماتیک.....
۵۶	حالات هوشمند.....
۵۶	استفاده از حالت آرایش چهره.....
۵۷	استفاده از حالت بهترین چهره.....
۵۸	گرفتن عکس های پانورامایی.....
۵۹	حالات برنامه.....
۶۰	جابجایی برنامه.....
۶۰	مینیمم سرعت شاتر.....
۶۱	حالات اولویت روزنہ لنز.....
۶۲	حالات اولویت شاتر.....
۶۳	حالات تنظیمات دستی.....
۶۳	استفاده از حالت انتخاب کادر.....
۶۴	استفاده از عملکرد Bulb.....
۶۵	فیلمبرداری.....
۶۶	عملکردهای موجود در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری.....

## فصل ۲

**عملکردهای عکسبرداری و فیلمبرداری**

۶۹	بعداد ووضوح.....
۶۹	اندازه عکس.....
۷۰	کیفیت.....
۷۱	حساسیت ISO.....
۷۲	توازن سفیدی.....
۷۳	سفارشی کردن گزینه های از پیش تنظیم شده توازن سفیدی.....
۷۴	راهنمای عکس (سبک های عکس).....

۴۳	نمادهای صفحه نمایش.....
۴۳	در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری.....
۴۳	عکسبرداری.....
۴۴	فیلمبرداری.....
۴۴	درباره سنجش سطح.....
۴۵	در حالت پخش.....
۴۵	مشاهده عکس ها.....
۴۵	پخش فیلم ها.....
۴۶	تغییر اطلاعات نمایش داده شده.....
۴۷	لنزها.....
۴۷	شکل ظاهری لنز.....
۴۸	قفل کردن/باز کردن قفل لنز.....
۴۹	نشانه گذاری لنز.....
۵۰	لوازم جانبی.....
۵۰	شکل ظاهری فلاش خارجی.....
۵۱	متصل کردن فلاش بیرونی.....
۵۲	آرایش رابط پایه.....
۵۲	نصب رابط پایه.....
۵۳	برداشتن رابط پایه.....

۹۰	فلاش .....	<b>AF</b> حالت
۹۱	کاهش اثر قرمزی چشم .....	AF تکی .....
۹۱	تنظیم شدت فلاش .....	AF مداوم .....
۹۲	اندازه گیری .....	فوكوس دستی .....
۹۲	چندگانه .....	<b>AF</b> ناحیه
۹۳	مرکزی .....	انتخاب فوكوس اتوماتیک .....
۹۳	نقطه ای .....	فوكوس اتوماتیک چندگانه .....
۹۴	اندازه گیری میزان نوردهی محیط فوكوس .....	<b>تشخیص چهره</b> .....
۹۵	محدوده دینامیک .....	معمولی .....
۹۶	فیلتر هوشمند .....	عکسبرداری از لبخند .....
۹۷	جبران نوردهی .....	عکسبرداری از چشمک .....
۹۸	قفل نوردهی .....	<b>فوكوس خودکار لمسی</b> .....
۹۹	عملکردهای فيلم .....	فوكوس خودکار لمسی .....
۹۹	اندازه فيلم .....	<b>AF</b> نقطه .....
۹۹	اگر خروجی ویدیو بر روی NTSC تنظیم شده باشد .....	فوكوس اتوماتیک ردیابی .....
۹۹	اگر خروجی ویدیو بر روی PAL تنظیم شده باشد .....	تصویر تک لمسی .....
۱۰۰	کیفیت فيلم .....	<b>فوكوس دستی کمکی</b> .....
۱۰۰	حرکت چندگانه .....	لرزشگیر نوری تصویر (OIS) .....
۱۰۱	محو کننده .....	عکاسی پیاپی (روش عکسبرداری و فيلمبرداری) .....
۱۰۱	صدا .....	تکی .....
		متوالی سرعت بالا .....
		توالی .....
		تایم .....
۸۷	برآکتینگ نوردهی خودکار (AE) .....	برآکتینگ نوردهی خودکار (AE) .....
۸۸	برآکتینگ توازن سفیدی (کروشه WB) .....	برآکتینگ توازن سفیدی (کروشه WB) .....
۸۸	برآکتینگ راهنمای عکس (کروشه P Wiz) .....	برآکتینگ راهنمای عکس (کروشه P Wiz) .....
۸۹		برآکت عمق .....

## فصل ۳

**پخش/ویرایش**

## جستجو و مدیریت فایل ها

۱۱۲	مشاهده عکس ها
۱۱۲	برش زدن عکس
۱۱۳	چرخاندن عکس
۱۱۳	تغییر اندازه عکس ها
۱۱۴	تنظیم عکس ها
۱۱۵	رتونش چهره ها
۱۱۶	اعمال جلوه های فیلتر هوشمند

## فصل ۴

**شبکه بی سیم**

۱۱۸	اتصال به یک WLAN و پیکربندی تنظیمات شبکه
۱۱۸	اتصال به یک WLAN
۱۱۹	تنظیم گزینه های شبکه
۱۱۹	تنظیم دستی آدرس IP
۱۲۰	استفاده از مرورگر ورود
۱۲۱	نکته هایی درباره اتصال شبکه
۱۲۲	وارد کردن متن
۱۲۳	استفاده از قابلیت NFC (Tag & Go)
۱۲۳	استفاده از ویژگی های NFC در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری
۱۲۳	استفاده از ویژگی های NFC در حالت پخش (Photo Beam)
۱۲۳	استفاده از ویژگی های NFC در حالت Wi-Fi
۱۲۴	ذخیره کردن خودکار فایل ها بر روی تلفن هوشمند
۱۲۶	ارسال عکس و فیلم به یک تلفن هوشمند

## جستجو و مدیریت فایل ها

۱۰۳	مشاهده عکس ها
۱۰۳	مشاهده تصاویر کوچک عکس ها
۱۰۴	مشاهده فایل ها بر اساس گروه
۱۰۴	مشاهده فایل ها به صورت پوشش
۱۰۵	حفاظت از فایل ها
۱۰۶	حذف فایل ها
۱۰۶	حذف یک فایل تکی
۱۰۶	حذف چند فایل
۱۰۶	حذف تمام فایل ها

## مشاهده عکس ها

۱۰۷	بزرگ کردن عکس
۱۰۷	مشاهده اسلامیدیشو
۱۰۷	چرخش خودکار

## پخش فیلم

۱۰۹	جستجو به عقب یا به جلو
۱۱۰	تنظیم روشنایی فیلم
۱۱۰	تنظیم میزان صدای فیلم
۱۱۱	برش فیلم در حین پخش
۱۱۱	گرفتن عکس در حین پخش

## فصل ۵

## منوی تنظیمات دوربین

۱۴۶ .....	تنظیمات کاربر
۱۴۶ .....	سفارشی کردن ISO
۱۴۶ .....	گسترش ISO
۱۴۶ .....	گام ISO
۱۴۶ .....	حدوده ISO خودکار
۱۴۷ .....	کاهش نویز
۱۴۷ .....	تنظیم کروشه
۱۴۸ .....	فضای رنگ
۱۴۹ .....	تصحیح اعوجاج
۱۴۹ .....	عملکرد لمسی
۱۴۹ .....	سفارشی کردن iFn
۱۵۰ .....	نمایشگر کاربر
۱۵۱ .....	نگاشت کلید
۱۵۱ .....	نمایش زنده NFC
۱۵۱ .....	اندازه تصویر MobileLink/NFC
۱۵۱ .....	خطوط مشیک
۱۵۲ .....	لامپ فوکوس اتوماتیک
۱۵۲ .....	عکسبرداری خودکار از خود
۱۵۲ .....	تنظیمات سرعت دکمه لنز
۱۵۳ .....	تنظیمات

۱۴۸ .....	ارسال عکس و فیلم به چندین تلفن هوشمند
۱۴۰ .....	استفاده از یک تلفن کنترل کننده به عنوان آزاد کننده راه دور شاتر
۱۴۲ .....	استفاده از Baby Monitor
۱۴۳ .....	تنظیم سطح نویز برای فعال سازی هشدار
۱۴۴ .....	استفاده از Auto Backup برای ارسال عکس یا ویدئو
۱۴۴ .....	نصب برنامه Auto Backup در رایانه
۱۴۴ .....	ارسال عکس و فیلم به یک رایانه شخصی
۱۴۶ .....	ارسال عکس یا فیلم با ایمیل
۱۴۶ .....	تغییر تنظیمات ایمیل
۱۴۶ .....	ذخیره اطلاعات
۱۴۷ .....	تنظیم یک رمز ایمیل
۱۴۸ .....	تغییر رمز عبور ایمیل
۱۴۸ .....	ارسال عکس یا فیلم با ایمیل
۱۴۰ .....	استفاده از سرویس های اشتراک گذاری فیلم یا عکس
۱۴۰ .....	دسترسی به یک سرویس اشتراک گذاری
۱۴۱ .....	بارگذاری عکس یا فیلم
۱۴۲ .....	استفاده از Samsung Link برای ارسال فایل ها
۱۴۲ .....	بارگذاری عکس ها روی حافظه ای آنلайн
۱۴۳ .....	مشاهده عکس ها یا فیلم ها در دستگاه هایی که از Samsung Link پشتیبانی می کنند

۱۶۷	استفاده یا نگهداری از دوربین
۱۶۷	مکانهای نامناسب برای استفاده یا نگهداری دوربین
۱۶۷	استفاده در ساحل یا کنار دریا
۱۶۷	نگهداری برای مدت زمان طولانی
۱۶۸	استفاده با احتیاط از دوربین در محیط های مرطوب
۱۶۸	سایر احتیاط ها
۱۶۹	درباره کارت حافظه
۱۶۹	کارت های حافظه پشتیبانی شده
۱۷۰	ظرفیت کارت حافظه
۱۷۱	احتیاط های مربوط به استفاده از کارت حافظه
۱۷۲	درباره باتری
۱۷۲	مشخصات باتری
۱۷۴	عمر باتری
۱۷۴	پیغام ضعیف شدن باتری
۱۷۴	نکاتی درباره استفاده از باتری
۱۷۵	احتیاط های استفاده از باتری
۱۷۵	نکاتی درباره شارژ کردن باتری
۱۷۶	نکاتی درباره شارژ باتری با اتصال به رایانه
۱۷۶	باتری ها و شارژرها را با دقت حمل کنید و آنها را با دقت دور بیندازید
۱۷۷	به روزرسانی نرم افزار داخلی
۱۷۸	پیش از تماس با مرکز خدمات
۱۸۱	مشخصات دوربین
۱۸۶	فهرست اصطلاحات
۱۹۲	لوازم جانبی اختیاری
۱۹۳	فهرست

## فصل ۶

## اتصال به دستگاههای خارجی

۱۵۷	مشاهده فایل ها در یک تلویزیون HDTV
۱۵۸	انتقال فایل ها به رایانه
۱۵۸	انتقال فایل ها به رایانه دارای سیستم عامل Windows
۱۵۸	اتصال دوربین به عنوان یک Removable Disk
۱۵۹	جدا کردن دوربین (برای Windows XP)
۱۵۹	انتقال فایل ها به رایانه دارای سیستم عامل Mac
۱۶۱	استفاده از برنامه ها روی رایانه
۱۶۱	نصب برنامه ها از سی دی عرضه شده
۱۶۱	برنامه های در دسترس هنگام استفاده از i-Launcher
۱۶۲	استفاده از i-Launcher
۱۶۲	نیازمندی های سیستم عامل Windows
۱۶۲	نیازمندی های سیستم عامل Mac
۱۶۲	اجرای i-Launcher
۱۶۳	دانلود نرم افزار داخلی
۱۶۳	دانلود برنامه PC Auto Backup
۱۶۳	نصب Adobe Photoshop Lightroom
۱۶۳	استفاده از Adobe Photoshop Lightroom

## فصل ۷

## پیوست

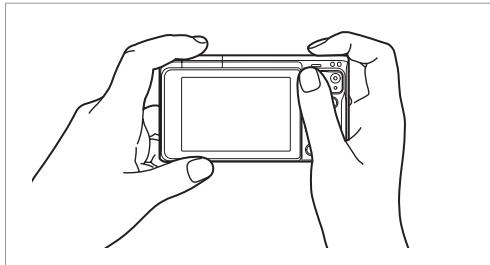
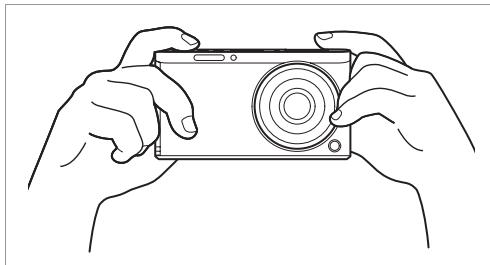
۱۶۵	پیام های خطأ
۱۶۶	نگهداری از دوربین
۱۶۶	تمیز کردن دوربین
۱۶۶	لنز و صفحه نمایش دوربین
۱۶۶	حسگر تصویر
۱۶۶	بدنه دوربین

# مفاهیم عکسبرداری

## حالات های عکسبرداری

### نگه داشتن دوربین

دوربین را نگه دارید و انگشت اشاره راست را روی دکمه شاتر قرار دهید. برای لنزهای بزرگتر، دست چپ خود را برای کمک در زیر لنز قرار دهید.



جهت گرفتن یک عکس خوب، یک حالت صحیح برای ثابت نگه داشتن دوربین ضروری است. حتی اگر دوربین را درست در دست نگه داشته باشید، حالت نادرست می تواند باعث لرزش دوربین شود. صاف بایستید و حرکت نکنید تا یک پایه ثابت برای دوربین حفظ کنید. هنگام عکسبرداری با سرعت آهسته شاتر، نفس خود را حبس کنید تا لرزش بدن را به حداقل برسانید.

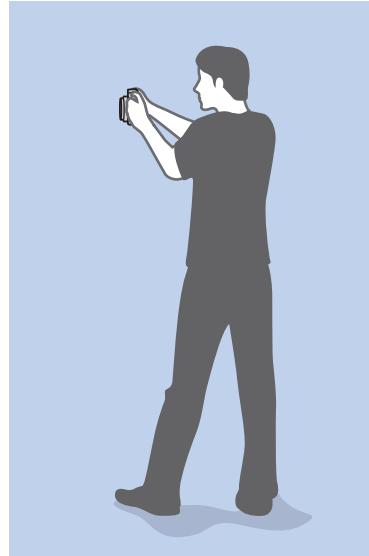
### عکسبرداری در حالت دولاشده

عکس خود را ترکیب بندی کنید، دولاشود طوری که یک زانویتان زمین را لمس کند، و یک حالت صاف بگیرید.



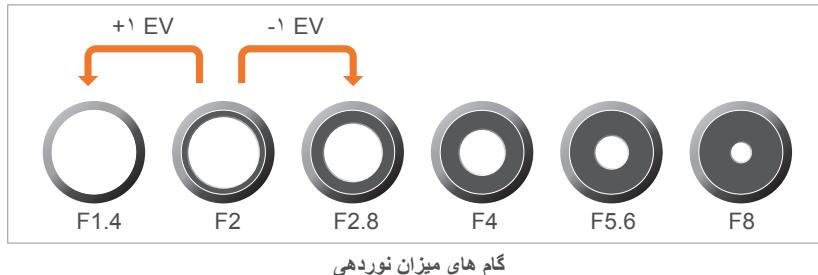
### عکسبرداری در حالت ایستاده

عکس خود را ترکیب بندی کنید؛ صاف باشید طوری که پاهایتان به اندازه طول شانه باز باشند، و آرنج های خود را رو به طرف پایین نگه دارید.



اندازه دریچه دیافراگم با میزانی موسوم به "شماره-F" نشان داده می شود. «شماره-F» دهنده فاصله کانونی تقسیم بر قطر لنز است. مثلاً، اگر عدد  $f$  لنزی با فاصله کانونی ۵۰ میلی متر، F2 باشد، قطر دیافراگم ۲۵ میلی متر است. ( $50 \text{ میلی متر} / 25 = F2$ ) هرچه عدد  $f$  کمتر باشد، اندازه دیافراگم بزرگتر خواهد بود.

دنهانه دیافراگم به عنوان میزان نوردهی (EV) تعریف می شود. افزایش میزان نوردهی (+1 EV) معنایست که مقدار نور دو برابر می شود. کاهش میزان نوردهی (-1 EV) معنایست که مقدار نور نصف می شود. همچنین می توانید با تقسیم کردن میزان های نوردهی به قسمت های کوچکتر  $EV_{1/2}$ ,  $EV_{1/3}$  و به همین ترتیب، از ویژگی جبران نوردهی برای تنظیم دقیق مقدار نور استفاده کنید.



## دریچه دیافراگم

دیافراگم یکی از عواملی است که نوردهی را تعیین می کند. محفظه دیافراگم شامل صفحه های فلزی باریکی است که برای اجازه ورود نور به داخل دیافراگم و دوربین، باز و بسته می شوند. اندازه دیافراگم با مقدار نور رابطه دارد: یک دیافراگم بزرگتر، نور بیشتری را عبور می دهد و یک دیافراگم کوچکتر، نور کمتری را عبور می دهد.

اندازه های دیافراگم



دیافراگم به طور کامل باز شده است

دیافراگم کمی باز شده است

## میزان دیافراگم و عمق میدان



محفظه دیافراگم شامل چندین پره است. این پره ها با یکدیگر حرکت می کنند و مقدار نوری که از مرکز دیافراگم عبور می کند را کنترل می نمایند. هنگام عکسبرداری از صحنه های شب، تعداد پره ها بر روی شکل نور نیز تاثیر می گذارد. اگر تعداد پره های دیافراگم زوج باشد، نور به قسمت مایه برابر با تعداد پره ها تقسیم می شود. اگر تعداد پره ها فرد باشد، تعداد قسمت های نور تقسیم شده دو برابر تعداد پره ها است.

به عنوان مثال، دیافراگمی با ۸ پره نور را به ۸ قسمت و دیافراگمی با ۷ پره نور را به ۱۴ قسمت تقسیم می کند.



۸ پره



۷ پره

می توانید با کنترل کردن دیافراگم، پس زمینه عکس را تار یا واضح کنید. این دقیقاً به عمق میدان (DOF) مربوط می شود، که می تواند به صورت کم یا زیاد نشان داده شود.



عکسی با عمق میدان کم

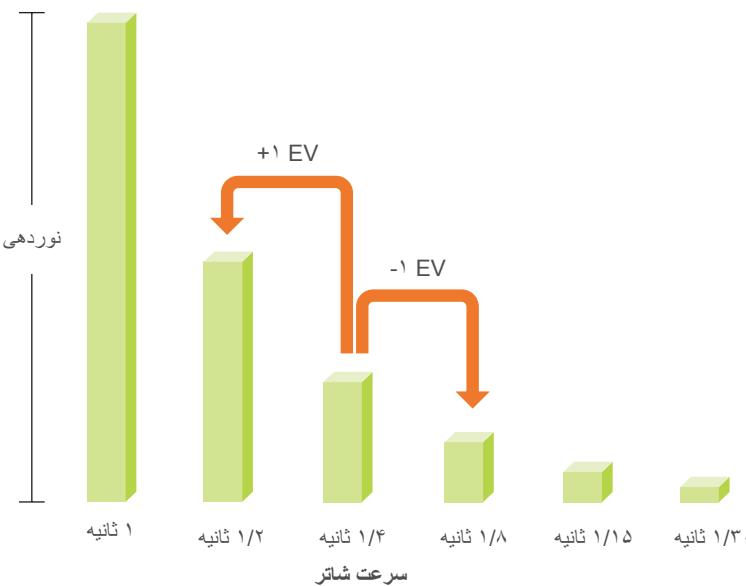


عکسی با عمق میدان زیاد

## سرعت شاتر

سرعت شاتر، به مدت زمان باز و بسته شدن شاتر گفته می‌شود. مقدار نوری که پیش از رسیدن به حسگر تصویر از دریچه دیافراگم عبور می‌کند را کنترل می‌کند.

معمولًاً سرعت شاتر به صورت دستی قابل تنظیم است. واحد اندازه گیری سرعت شاتر موسوم به "میزان نوردهی" (EV) است که در فواصل زمانی  $1/1$  ثانیه،  $1/2$  ثانیه،  $1/4$  ثانیه،  $1/8$  ثانیه،  $1/15$  ثانیه، ...،  $1/30$  ثانیه و به همین ترتیب مشخص شده است.

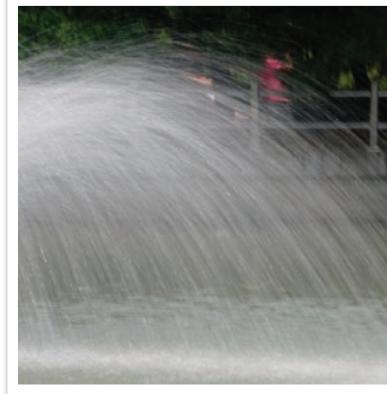


به همین دلیل هرچه سرعت شاتر بیشتر باشد، نور کمتری وارد می‌شود و به همین ترتیب هرچه سرعت شاتر کمتر باشد، نور بیشتری وارد می‌شود.

عکس‌های زیر نشان می‌دهند که سرعت کم شاتر، زمان بیشتری برای ورود نور به دوربین فراهم می‌کند. این امر باعث اضافه شدن یک جلوه تاری به اشیای متحرک می‌شود. از طرف دیگر، سرعت زیاد شاتر زمان کمتری را برای ورود نور به داخل دوربین فراهم می‌کند و عکس، سوژه‌های در حال حرکت را آسان‌تر بی‌حرکت می‌کند.



۰/۰۰۴ ثانیه



۰/۸ ثانیه

## حساسیت ISO

نوردهی یک عکس به وسیله حساسیت دوربین تعیین می‌شود. این حساسیت بر اساس استانداردهای بین‌المللی فیلم، موسوم به استانداردهای ISO است. در دوربین‌های دیجیتال، این درجه بندی حساسیت برای نشان دادن حساسیت مکانیسم دیجیتالی که عکس می‌گیرد، استفاده می‌شود.

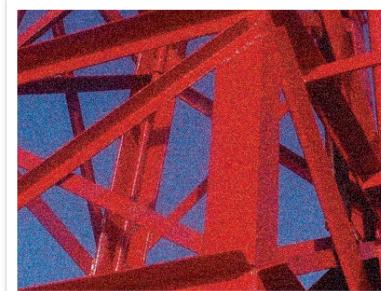
با برابر شدن این عدد، حساسیت ISO نیز دو برابر می‌شود. به عنوان مثال، تنظیمات ISO 200 می‌تواند با سرعت دو برابر تنظیمات ISO 100 عکس بگیرد. با این وجود، ممکن است تنظیمات بالاتر ISO منجر به "نویز" شود - لکه‌های کوچک، نقطه‌ها و پدیده‌های دیگری در عکس که باعث می‌شوند عکس کثیف یا پر از خش به نظر برسد. به عنوان یک قانون کلی، بهتر است که از تنظیمات پایین ISO استفاده کنید تا در عکس‌های خود از ایجاد نویز جلوگیری کنید، مگر اینکه در محیط‌های تاریک یا در شب عکسبرداری کنید.



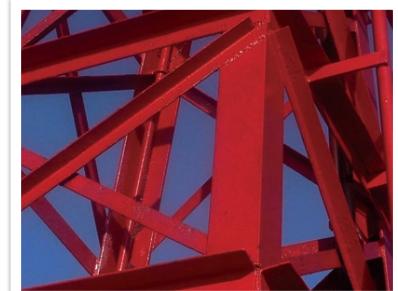
عکس تاریک شده با سه پایه و حساسیت کم ISO



عکس گرفته شده با سه پایه و حساسیت ISO بالا



تغییرات در کیفیت و روشنایی بر اساس حساسیت ISO



## چگونگی کنترل نوردهی توسط تنظیم دیافراگم، سرعت شاتر و حساسیت ISO

نتایج	تنظیمات
	<p>سرعت بالا = نور کمتر          سرعت پایین = نور بیشتر</p> <p>سرعت شاتر</p>
	<p>حساسیت بالا = حساسیت بیشتر به نور          حساسیت پایین = حساسیت کمتر به نور</p> <p>حساسیت ISO</p>

تنظیم دیافراگم، سرعت شاتر و حساسیت ISO در عکسبرداری ارتباط نزدیکی با یکدیگر دارند. تنظیم دیافراگم دهانه‌ای را کنترل می‌کند که تنظیم کننده نوری است که وارد دوربین می‌شود، در حالی که سرعت شاتر مدت زمانی را تعیین می‌کند که امکان ورود نور به داخل دوربین فراهم می‌شود. حساسیت ISO، سرعت واکنش فیلم نسبت به نور را تعیین می‌کند. این سه جنبه با یکدیگر مثلث نوردهی نامیده می‌شوند.

تغییر در سرعت شاتر، میزان دیافراگم یا حساسیت ISO می‌تواند با انجام تنظیمات دیگر جبران شود تا مقدار نور ثابت نگه داشته شود. با این وجود، نتایج بر اساس تنظیمات تغییر می‌کند. برای مثال، سرعت شاتر برای نشان دادن حرکت مفید است، دیافراگم می‌تواند عمق میدان را کنترل کند، و حساسیت ISO می‌تواند دانه‌دانه بودن عکس را کنترل کند.

نتایج	تنظیمات
	<p>دیافراگم گشاد = نور بیشتر          دیافراگم باریک = نور کمتر</p> <p>میزان دیافراگم</p>

گشاد = عمق میدان کم  
 باریک = عمق میدان زیاد

## عمق میدان

عکس هایی از چهره یا طبیعت بی جان که توسط مردم بیشتر مورد تحسین قرار می گیرند، عکس هایی هستند که در آنها پس زمینه خارج از فوکوس است بنابراین سوژه آنها آشکار و بر جسته به نظر می رسد. بسته به محیط های فوکوس شده، یک عکس می تواند تار یا واضح باشد. این امر «یک عمق میدان کم» یا «یک عمق میدان زیاد» نامیده می شود.

عمق میدان، محیط فوکوس شده پیرامون سوژه است. بنابراین، یک عمق میدان کم نشان می دهد که محیط فوکوس شده بسته است و یک عمق میدان زیاد به معنی محیط فوکوس شده باز است.

عکس با عمق میدان کم را که بر روی سوژه تأکید می کند و مابقی آن را تار می کند، می توان با گرفتن عکس از فاصله کم تا سوژه یا انتخاب میزان دیافراگم کم گرفت. بر عکس، عکس با عمق میدان زیاد را که تمام اجزاء موجود در عکس را با فوکوس واضح نشان می دهد، می توان با گرفتن عکس از فاصله زیاد تا سوژه یا انتخاب میزان دیافراگم زیاد گرفت.



عمق میدان زیاد



عمق میدان کم

## همبستگی بین فاصله کانونی، زاویه و دور نما

فاصله کانونی، که بر حسب میلی متر اندازه گیری می شود، فاصله بین وسط لنز تا فاصله کانونی آن است. فاصله کانونی بر روی زاویه و دور نمای عکس های گرفته شده تاثیر می گذارد. فاصله کانونی کم به صورت یک زاویه باز تبدیل می شود، که به شما امکان می دهد تا یک عکس عریض بگیرید. فاصله کانونی زیاد به صورت یک زاویه بسته تبدیل می شود، که به شما امکان می دهد تا عکس های یقه بگیرید.



زاویه ۲۷ میلی متری



زاویه ۹ میلی متری

## چه چیزی جلوه های خارج از فوکوس را کنترل می کند؟

عمق میدان بستگی به فاصله کانونی دارد  
هر چه فاصله کانونی بیشتر باشد، عمق میدان کمتر می شود.



زاویه ۹ میلیمتری



زاویه ۲۷ میلیمتری

## عمق میدان بستگی به میزان دیافراگم دارد

هر چه دیافراگم بازتر باشد (به عبارت دیگر هر چه میزان دیافراگم کمتر باشد)، عمق میدان کمتر خواهد شد. تحت شرایطی که فاصله کانونی برابر باشد، یک میزان دیافراگم کم منجر به عکسی با عمق میدان کم می شود.



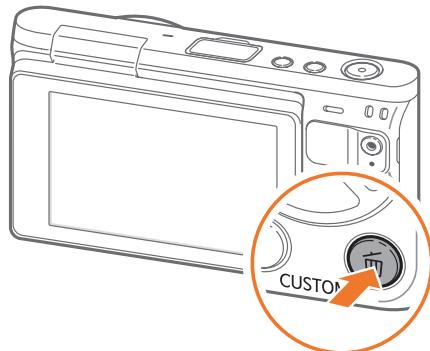
F11 ۲۷ میلیمتر



F3.5 ۲۷ میلیمتر

## پیش نمایش عمق میدان

برای اینکه قبل از عکسبرداری ببینید که عکس خودتان چگونه به نظر می‌رسد، می‌توانید دکمه سفارشی را فشار دهید. دوربین دیافراگم را روی تنظیمات از پیش تعریف شده تنظیم می‌کند و نتایج را روی صفحه نشان می‌دهد. عملکرد دکمه سفارشی را بر روی پیش نمایش نوری تنظیم کنید. (صفحه ۱۵۱)



## عمق میدان بستگی به فاصله بین سوژه و دوربین دارد

هر چه فاصله بین سوژه و دوربین کمتر باشد، عمق میدان کمتر می‌شود. بنابراین، گرفتن عکس در فاصله نزدیک به سوژه می‌تواند منجر به عکسی با عمق میدان کم شود.



عکس گرفته شده با فاصله زیاد از سوژه



عکس گرفته شده در نزدیکی سوژه

## ترکیب بندی

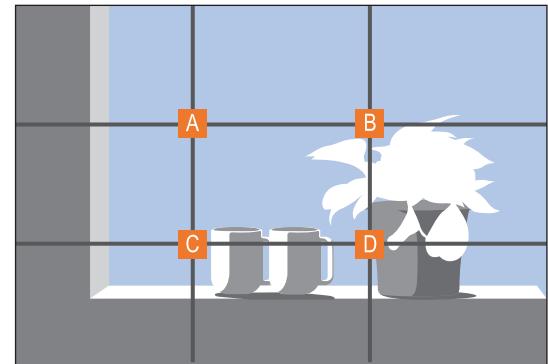
گرفتن عکس از زیبایی دنیا با دوربین یک تقریح است. هر چقدر دنیا زیبا باشد هم یک ترکیب بندی ضعیف نمی‌تواند زیبایی آن را به تصویر بکشد.

هنگام ترکیب بندی، اولویت بندی کردن سوژه‌ها بسیار مهم است.

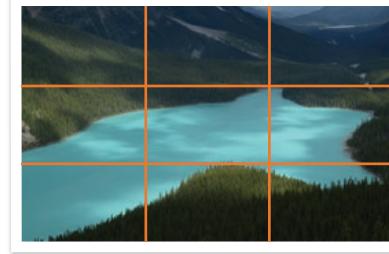
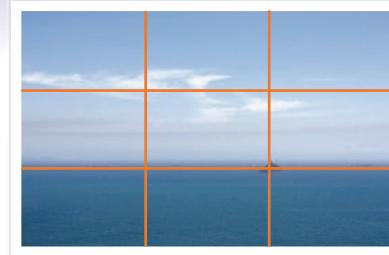
ترکیب بندی در عکسبرداری به معنی مرتب کردن اشیا در عکس است. معمولاً تبعیت از قانون یک سوم‌ها منجر به یک ترکیب بندی خوب می‌شود.

### قانون یک سوم‌ها

جهت استفاده از قانون یک سوم‌ها، عکس را به یک الگوی  $3 \times 3$  از مستطیل‌های برابر تقسیم کنید.



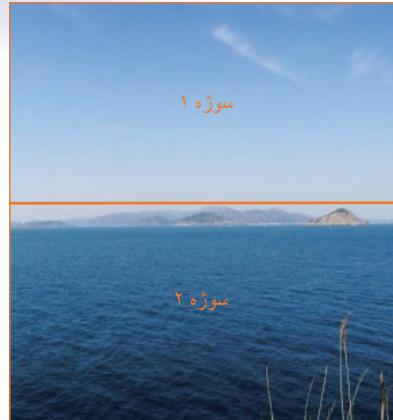
جهت ترکیب بندی عکس‌هایی که بهترین تأکید را بر روی سوژه داشته باشند، مطمئن شوید که سوژه در یکی از گوشه‌های مستطیل مرکزی قرار گرفته باشد.



هنگام عکسبرداری از مناظر، در مرکز قرار دادن افق یک جلوه نامتعادل ایجاد خواهد کرد.  
با انتقال افق به بالا یا پایین، وزن بیشتری به عکس دهد.



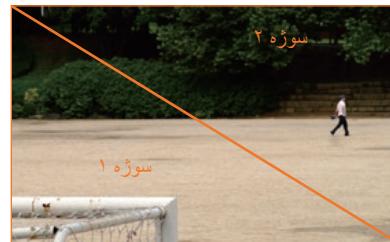
متعادل



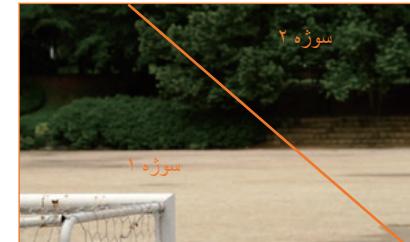
نامتعادل

### عکس هایی با دو سوژه

در صورتی که سوژه شما در یک گوشه عکس باشد، این امر یک ترکیب بندی نامتعادل را ایجاد می کند. می توانید با گرفتن عکس از یک سوژه دوم در گوشه مخالف، عکس را به حال تعادل درآورید تا وزن عکس متعادل شود.



متعادل



نامتعادل

## شماره راهنمای فلاش

شماره مدل فلاش، قدرت فلاش را نشان می‌دهد و حداقل میزان نور ایجاد شده با مقداری موسوم به "شماره راهنمای نشان داده می‌شود. هر چه شماره راهنمای بزرگتر باشد، نور بیشتری از فلاش ساطع می‌شود. شماره راهنمای با ضرب کردن فاصله فلاش تا سوژه در میزان دیافراگم، در هنگامی که حساسیت ISO روی ۱۰۰ تنظیم شده است، به دست می‌آید.

$$\text{شماره راهنمای فلاش} = \text{فاصله فلاش} \times \text{میزان دیافراگم}$$

$$\text{میزان دیافراگم} = \frac{\text{شماره راهنمای فلاش}}{\text{فاصله فلاش}} \times \text{سوژه}$$

$$\text{فاصله فلاش} = \frac{\text{شماره راهنمای میزان دیافراگم}}{\text{سوژه}}$$

بنابراین، اگر شماره راهنمای یک فلاش را بدانید، می‌توانید فاصله بهینه فلاش تا سوژه را هنگام تنظیم دستی فلاش تخمین بزنید. مثلاً، اگر یک فلاش دارای شماره راهنمای GN ۲۰ باشد و ۴ متر تا سوژه فاصله داشته باشد، میزان دیافراگم مطلوب F5.0 است.

## فلاش

نور یکی از مهمترین عناصر در عکاسی است. اما داشتن مقدار کافی نور در هر زمان و مکان کار آسانی نیست. استفاده از فلاش به شما امکان می‌دهد تنظیمات نور را بهینه کنید و جلوه‌های مختلفی ایجاد کنید.

فلاش، که فلاش یا نور سریع نیز نامیده می‌شود، کمک می‌کند تا در شرایط نور کم، نوردهی کافی ایجاد شود. فلاش در موقعیت‌های پر نور نیز مفید است. مثلاً، می‌توان از فلاش برای جبران نوردهی سایه‌یک سوژه یا ضبط واضح سوژه و پس زمینه در شرایط نور زمینه استفاده نمود.



پس از تصحیح



پیش از تصحیح

# فصل ۱

## دوربین من

با شکل ظاهری، نمادهای صفحه نمایش، لنز و لوازم جانبی اختیاری، و عملکردهای اولیه دوربین آشنا شوید.

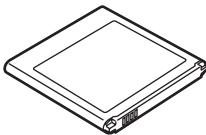
# شروع کار

## باز کردن بسته بندی

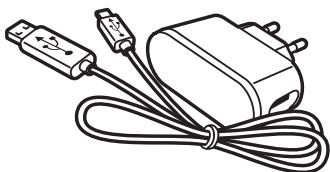
جعبه محصول را بازبینی نمایید و مطمئن شوید اقلام زیر در آن موجود است.



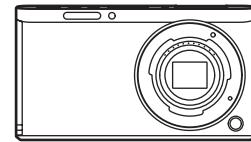
بند



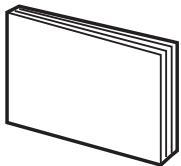
باتری قابل شارژ



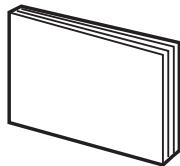
آدپتور برق متناوب/کابل USB



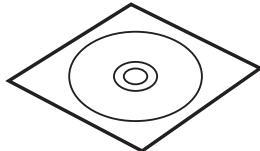
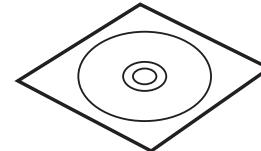
دوربین



راهنمای مرجع سریع



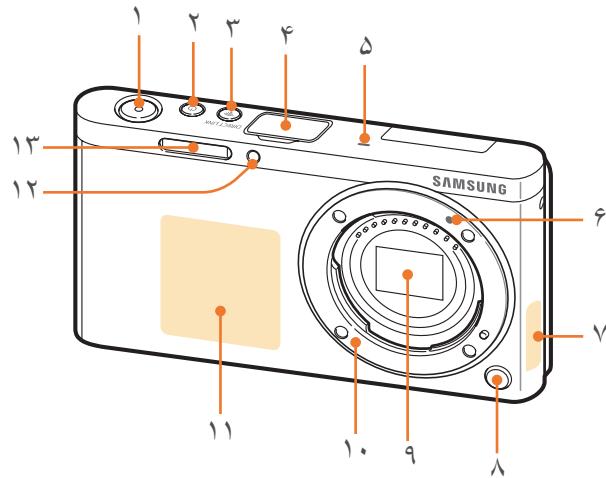
راهنمای شروع سریع

Adobe Photoshop Lightroom  
دی وی دی رامسی دی رام  
(همراه با دقترچه راهنمای کاربر)

- تصاویر ممکن است با اقلام واقعی فرق داشته باشند.
- ممکن است بسته به منطقه شما، بعضی از آیتم‌ها متفاوت باشد.
- لوازم جانبی اختیاری را می‌توانید از فروشگاهها یا مرکز خدمات سامسونگ خریداری کنید. سامسونگ مسئولیتی در قبال مشکلات ناشی از استفاده از لوازم جانبی غیرمجاز ندارد. برای کسب اطلاعات مربوط به لوازم جانبی، به صفحه ۱۹۲ مراجعه کنید.

# شکل ظاهری دوربین

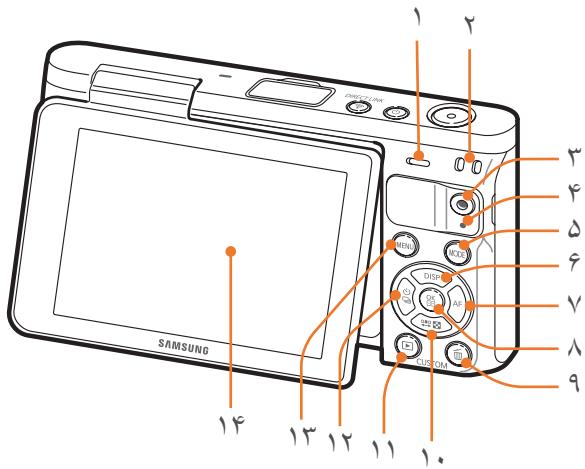
نام	شماره
دکمه شاتر	۱
دکمه روشن-خاموش	۲
<b>دکمه DIRECT LINK</b> کارکرد دلخواه پیش تنظیم شده Wi-Fi را آغاز کنید. (صفحه ۳۰)	۳
درپوش درگاه فلاش خارجی	۴
میکروفون	۵
شالخص محل نصب لنز	۶
آنتن داخلی <small>* در هنگام استفاده از شبکه بی سیم، از تماس با آنتن داخلی خودداری کنید.</small>	۷
دکمه آزاد کننده لنز	۸
حسگر تصویر <small>* حسگر تصویر را لمس نکنید.</small>	۹
محل نصب لنز	۱۰
تگ NFC	۱۱
چراغ دستیار AF/چراغ تایمر	۱۲
فلاش توکار	۱۳



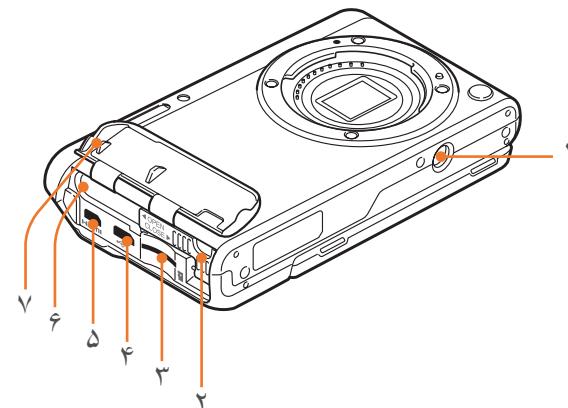
## دوربین من > شکل ظاهری دوربین

نام	شماره
دکمه حذف/سفراشی	
<ul style="list-style-type: none"> <li>در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری: عملکرد اختصاص داده شده را انجام دهد. (صفحه ۱۵۱)</li> <li>در حالت پخش: فایل ها را حذف کنید.</li> </ul>	۹
دکمه	
<ul style="list-style-type: none"> <li>در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری: سرعت شاتر، میزان دیافراگم، جبران نوردهی یا حساسیت ISO را تنظیم کنید.</li> <li>در حالت پخش: تصاویر کوچک را مشاهده کنید.</li> <li>در سایر وضعیت ها: به سمت پایین جابجا شوید.</li> </ul>	۱۰
دکمه پخش	
<p>برای مشاهده عکس ها یا فیلم ها، به حالت پخش مجدد وارد شوید.</p>	۱۱
دکمه	
<ul style="list-style-type: none"> <li>در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری: یک روش عکسبرداری و فیلمبرداری را انتخاب کنید یا تایمر را تنظیم کنید.</li> <li>در سایر وضعیت ها: به سمت چپ جابجا شوید.</li> </ul>	۱۲
دکمه MENU	
<p>به گزینه ها یا منوها دسترسی پیدا کنید.</p>	۱۳
صفحه نمایش (صفحه نمایش لمسی)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>برای عکسبرداری از خودتان در حین نگاه کردن به خودتان بر روی صفحه، نمایشگر را به سمت بالا بچرخانید. (صفحه ۳۱)</li> <li>صفحه نمایش را لمس کنید تا یک منو با گزینه را انتخاب کنید. (صفحه ۳۸)</li> </ul>	۱۴

نام	شماره
بلندگو	۱
حلقه بند دوربین	۲
دکمه ضبط صدا	۳
<p>شروع یا ضبط یک فیلم کنید.</p> <p>وضعیت دوربین را نمایش دهد.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>چشمک زن: هنگام ذخیره کردن عکس، عکسبرداری و فیلمبرداری، ارسال داده به کامپیوتر، اتصال به WLAN یا ارسال عکس.</li> <li>ثابت: اگر انتقال داده یا شارژ کردن باتری وجود نداشته باشد.</li> </ul>	۴
دکمه MODE	۵
یک حالت تصویربرداری انتخاب کنید.	
دکمه DISP	۶
<ul style="list-style-type: none"> <li>در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری: اطلاعات روی صفحه نمایش را تغییر دهد.</li> <li>در سایر وضعیت ها: به سمت بالا جابجا شوید.</li> </ul>	
دکمه AF	۷
<ul style="list-style-type: none"> <li>در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری: یک حالت AF را انتخاب کنید.</li> <li>در سایر وضعیت ها: به سمت راست جابجا شوید.</li> </ul>	
دکمه OK	۸
<ul style="list-style-type: none"> <li>در صفحه منو: گزینه های انتخابی را ذخیره کنید.</li> <li>در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری: به شما اجازه می دهد تا محیط فوکوس را در برخی حالت های گرفتن عکس به صورت دستی انتخاب کنید.</li> </ul>	



نام	شماره
محل سوار شدن روی سه پایه	۱
قفل باتری	۲
شکاف کارت حافظه	۳
پورت آزاد کننده شاتر و USB	۴
دوربین را به رایانه یا آزاد کننده شاتر وصل کنید. برای به حداقل رساندن حرکت دوربین، از یک کابل آزاد کننده شاتر به همراه یک سه پایه استفاده کنید.	
پورت HDMI	۵
شکاف باتری	۶
درپوش باتری	۷



## استفاده از دکمه DIRECT LINK

شما می توانید به راحتی قابلیت Wi-Fi را با فشار دادن [DIRECT LINK] روشن کنید. دوباره را فشار دهید تا به حالت قبلی بازگردید.

### تنظیم دکمه DIRECT LINK

می توانید یک عملکرد Wi-Fi را انتخاب کنید تا هنگامیکه دکمه [DIRECT LINK] را فشار می دهید این عملکرد اجرا شود. (صفحه ۱۵۱)

← DIRECT LINK ← [MENU] ← ۸ ← نگاشت کلید ← در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم یک گزینه، DIRECT LINK



## استفاده از نمایشگر

با نگاه کردن به خودتان در صفحه نمایش می توانید با چرخاندن نمایشگر به سمت بالا، از خودتان عکسبرداری کنید.

### ۲ [OK] را لمس کنید.

- ۳ برای تنظیم صافی و روشنایی رنگ پوست، لغزانه ها را بکشید یا نمادهای +/- را لمس کنید.

### ۴ [OK] را فشار دهید یا تنظیم را لمس کنید.

- ۵ ناحیه فریم روی صفحه نمایش را لمس کنید یا [شاتر] را فشار دهید.

- پس از ۳ ثانیه، دوربین بطور خودکار شاتر را آزاد می کند.



- هنگامی که دوربین خاموش است، چرخاندن صفحه نمایش به سمت بالا باعث روشن شدن خودکار دوربین می شود.
- وقتی دوربین در حال استفاده نیست، نمایشگر را بسته نگه دارید.



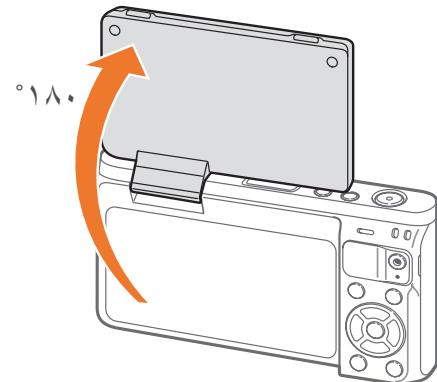
- فقط تا زاویه مجاز، نمایشگر را بچرخانید. قصور در انجام این کار، ممکن است باعث آسیب دین دوربین تان شود.
- زمانی که دوربین را نگه نداشته اید و صفحه نمایش را به سمت بالا می چرخانید، از سه پایه استفاده کنید. در غیر اینصرت ممکن است به دوربین شما آسیب برسد.
- هنگامی که فلاش خارجی در دوربین نصب شده است، صفحه نمایش را چرخانید. در غیر اینصرت ممکن است به دوربین شما آسیب برسد.

## استفاده از حالت عکسبرداری از خود

هنگامی که دوربین خاموش است و شما گزینه عکسبرداری از خود را فعال کرده اید (صفحه ۱۵۲)، چرخاندن صفحه نمایش به سمت بالا باعث روشن شدن دوربین و ورود به حالت عکسبرداری از خود می شود.

در حالت عکسبرداری از خود، عملکردهای تایمر (۳ ثانیه)، عکسبرداری تک لمسی، تشخیص چهره و آرایش چهره به صورت خودکار فعال می شوند.

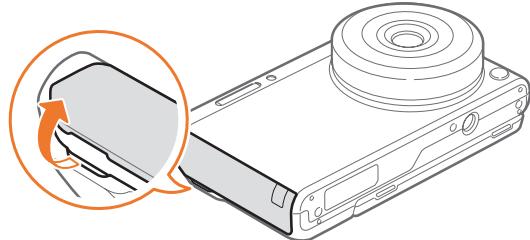
### ۱ صفحه نمایش را به سمت بالا بچرخانید.



# قرار دادن باتری و کارت حافظه

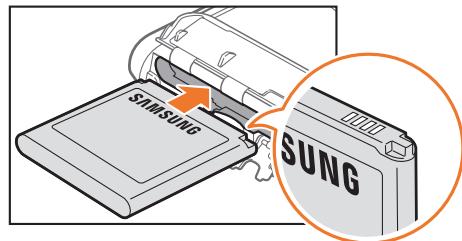
طرز قرار دادن و برداشتن باتری و کارت حافظه اختیاری در دوربین را پاد بگیرید.

- انگشت خود را درون شیار وارد کنید و درپوش باتری را بردارید.



**۴** باتری را طوری قرار دهید که اتصالات طلایی به سمت راست باشد.

- با انگشت درپوش باتری را باز نگه دارید.

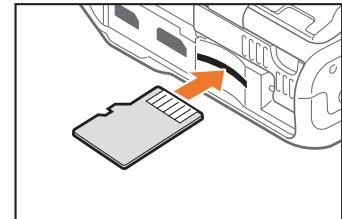


مراقب باشید هنگام باز کردن درپوش باتری مراقب ناخن انگشت تان صدمه نییند.

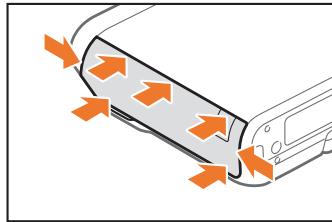


**۵** کارت حافظه را طوری درون شکاف قرار دهید که اتصالات طلایی رنگ رو به بالا باشد.

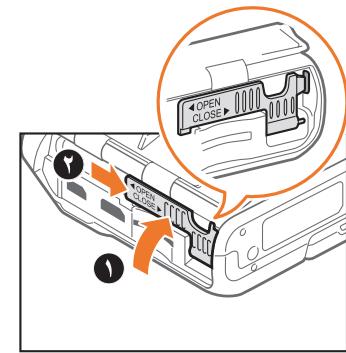
- کارت حافظه را کاملاً وارد کنید تا در جای خود قفل شود.



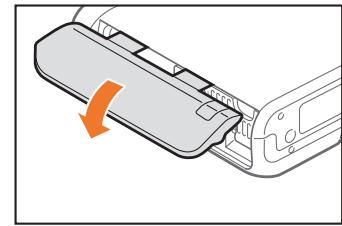
۷ درپوش باتری را محکم فشار دهید تا اطمینان حاصل کنید که محکم بسته شده است.



۸ قفل باتری را بندید و آن را به سمت راست بکشید.

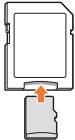


۹ درپوش باتری را بندید.



## استفاده از آدپتور کارت حافظه

برای خواندن اطلاعات به وسیله رایانه یا کارت خوان حافظه، کارت حافظه را درون یک مبدل کارت حافظه قرار دهید.

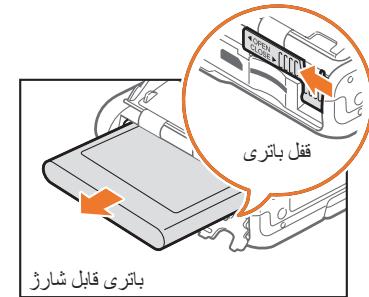


- قفل باتری را خم نکنید یا نکشید. انجام این کار ممکن است به قفل آسیب بررساند.
- وقتی چراغ وضعیت دوربین در حال چشمک زدن است، کارت حافظه یا باتری را بیرون نیاورید.
- انجام این کار می تواند به اطلاعات ذخیره شده در کارت حافظه پا دوربین شما آسیب بررساند.

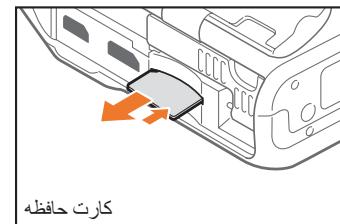


## بیرون آوردن باتری و کارت حافظه

قفل باتری را به سمت چپ بلغزانید تا باتری آزاد شود.



کارت را آرام فشار دهید تا از دوربین خارج شود، سپس آن را از شکاف بیرون بکشید.

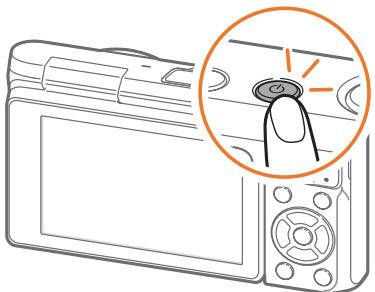


# شارژ کردن باتری و روشن کردن دوربین

## روشن کردن دوربین

برای روشن یا خاموش کردن دوربین، [P] را فشار دهید.

- وقتی دوربین را برای اولین بار روشن می کنید، صفحه ابتدایی راه اندازی ظاهر می شود.  
(صفحه ۳۶)



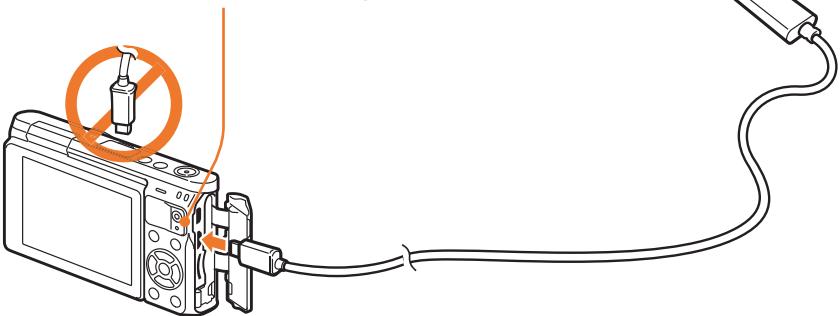
برای برخی لنزها، وقتی دوربین روشن می شود، لنز به طور خودکار حرکت می کند. از فشار دادن لنز یا وارد کردن نیرو بر آن خودداری کنید زیرا این کار ممکن است به لنز آسیب برساند.



## شارژ کردن باتری

پیش از استفاده از دوربین برای اولین بار، باید باتری را شارژ کنید. انتهای کوچک کابل USB را به دوربین وصل کرده و سپس انتهای دیگر کابل USB را به آداپتور برق منتاب متصل کنید.

- چرا غ وضعیت**
- چرا غ قرمز روشن: در حال شارژ
  - چرا غ سبز روشن: کامل شارژ شده است
  - چرا غ قرمز چشمک زن: بروز خطأ در شارژ

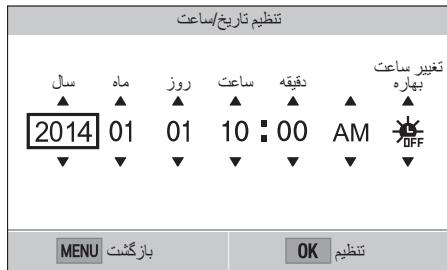


فقط از آداپتور برق منتاب و کابل USB ارایه شده همراه دوربین استفاده کنید. اگر از آداپتور برق منتاب دیگری استفاده کنید، ممکن است باتری دوربین شارژ نشود یا درست کار نکند.



# انجام راه اندازی اولیه

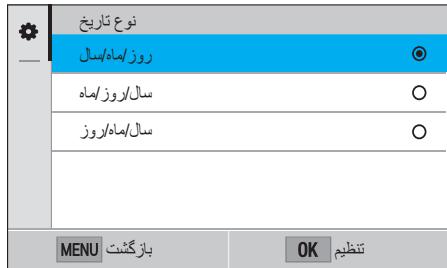
۵ برای تنظیم گزینه، [DISP/] و سپس [OK/] را فشار دهید.



- بسته به زبان انتخاب شده، صفحه ممکن است متفاوت باشد.

۶ [DISP/] را برای انتخاب نوع تاریخ فشار داده و سپس [OK/] را فشار دهید.

۷ برای انتخاب نوع تاریخ، [DISP/] و سپس [OK/] را فشار دهید، و سپس [OK/] را فشار دهید.



وقتی دوربین خود را برای اولین بار روشن می کنید، صفحه راهاندازی اولیه ظاهر می شود. زبان بروی زبان کشور یا ناحیه فروش دوربین، از پیش تنظیم شده است. می توانید زبان را به دلخواه تغییر دهید. همچنین می توانید یک مورد را با لمس آن روی صفحه، انتخاب کنید.

۱ [DISP/] را برای انتخاب منطقه زمانی فشار داده و سپس [OK/] را فشار دهید.

۲ برای انتخاب منطقه زمانی، [DISP/] را فشار دهید، و سپس [OK/] را فشار دهید.

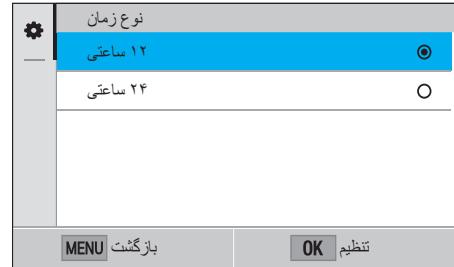


۳ [DISP/] را برای انتخاب تنظیم تاریخ/ساعت [OK/] را فشار دهید.

۴ [AF/] را برای انتخاب یک مورد (سال/ماه/روز/ساعت/دقیقه/ساعت تابستانی) فشار دهید.

۸ [DISP] را برای انتخاب نوع زمان فشار داده و سپس [OK] را فشار دهید.

۹ برای انتخاب نوع زمان، [DISP] را فشار دهید، و سپس [OK] را فشار دهید.



۱۰ برای اتمام راه اندازی اولیه، [MENU] را فشار دهید.



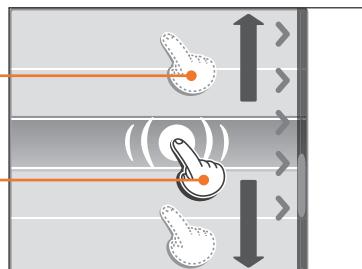
# انتخاب عملکردها (گزینه ها)

## انتخاب با لمس کردن

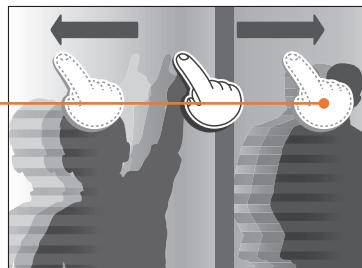
از اشیاء تیز، مانند خودکار یا مداد، برای لمس کردن صفحه استفاده نکنید. این کار می‌تواند به صفحه آسیب برساند.



**کشیدن:** ناحیه‌ای از صفحه را لمس کرده و نگه دارد، سپس انگشت خود را بکشد.



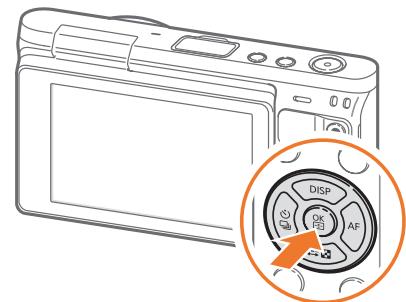
**لمس کردن:** برای انتخاب یک منو یا یک گزینه، نماد آن را لمس کنید.



**ضربه زدن:** با انگشت خود به آرامی بر روی صفحه ضربه بزنید.

## انتخاب با دکمه ها

[OK]/[DISP]/[AF]/[?] را برای جابجایی فشار دهید و سپس [OK] را برای انتخاب یک گزینه فشار دهید.





## استفاده MENU

[MENU] را فشار دهید یا [MENU] را روی صفحه لمس کنید و سپس گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری یا تنظیمات را تغییر دهید.

### به عنوان مثال، تنظیم اندازه عکس در حالت **M**

۱ در صفحه "حالت"، برنامه را انتخاب کنید.

۲ [MENU] را فشار دهید یا [MENU] را لمس کنید.

۳ [DISP/] را برای حرکت به سمت [OK] فشار دهید و سپس [OK] را فشار دهید.

- همچنین می توانید [OK] را روی صفحه لمس کنید.

۴ [DISP/] را برای حرکت به سمت اندازه عکس فشار دهید و سپس [OK] را فشار دهید.

- همچنین می توانید لیست گزینه ها را بکشید و سپس یک گزینه را لمس کنید.



- وقتی صفحه را لمس می کنید یا روی آن می کشید، ممکن است تغییر رنگ روی دهد. این پدیده یک نقص محسوب نمی شود، بلکه جزو ویژگی های صفحه لمسی است. برای به حداقل رسیدن تغییر رنگ، کار لمس یا کشیدن را با ملایمتر انجام دهید.
- در صورت استفاده دوربین در محیط هایی با رطوبت بالا، ممکن است صفحه لمسی درست کار نکند.
- استفاده از لایه محافظ صفحه یا سایر لوازم جانبی بر روی صفحه لمسی، ممکن است بر روی عملکرد آن تاثیرگذار باشد.
- بسته به زاویه دید، صفحه ممکن است کم نور به نظر برسد. برای بهبود وضوح، روشنایی یا زاویه دید را تنظیم کنید.

## استفاده از پانل هوشمند

با لمس کردن **[Fn]** از روی صفحه، می‌توانید به بعضی عملکردها مانند نوردهی، ISO و توازن سفیدی دسترسی پیدا کنید.

**۱** به عنوان مثال، تنظیم میزان نوردهی در حالت **P**

**۲** در صفحه "حالت"، برنامه را انتخاب کنید.

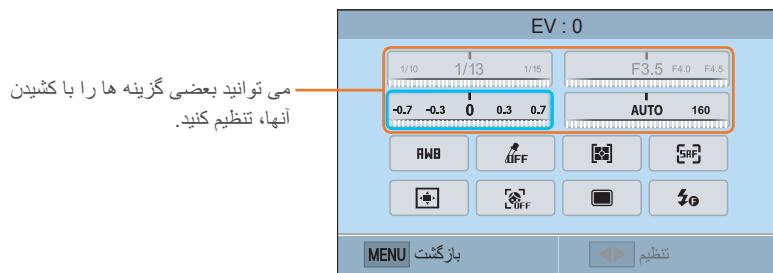
**۳** **[Fn]** را لمس کنید.

**۴** **[AF/DISP]** را برای حرکت به سمت **EV** فشار دهید و سپس **[OK]** را فشار دهید.

- شما همچنین می‌توانید یک گزینه با دست زدن به آن را انتخاب کنید.

**۵** **[AF/DISP]** را برای تنظیم میزان نوردهی فشار دهید و سپس **[OK]** را فشار دهید.

- برای تنظیم گزینه می‌توانید کلید چرخشی را نیز بکشید.



**۶** **[DISP/OK]** را برای حرکت به سمت یک گزینه فشار دهید و سپس **[OK]** را فشار دهید.

- همچنین می‌توانید لیست گزینه ها را بکشید و سپس یک گزینه را لمس کنید.
- برای بازگشت به منوی قبلی، دکمه **[MENU]** را فشار دهید یا بازگشت را لمس کنید.



**۷** برای جابجایی به حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، **[MENU]** را فشار دهید یا بازگشت را لمس کنید.

# انتخاب حالت

حالات و عملکردهای گوناگون را در صفحه "حالت" انتخاب کنید.

## شرح حالت

حالت	شرح
اتوماتیک	عکس را در حالی بگیرید که حالت صحنه بهوسیله خود دوربین انتخاب شده است. (صفحه ۵۴)
شیک	عکس را در حالی بگیرید که گزینه ها برای صحنه ای خاص از پیش تنظیم شده اند. (صفحه ۵۶)
برنامه	با تنظیماتی که قبلاً به طور دستی انجام داده اید، به جز سرعت شاتر و میزان دیافراگم، عکس بگیرید. (صفحه ۵۹)
اولویت روزنه لنز	در مدتی که دوربین سرعت شاتر مناسب را انتخاب می کند، میزان دیافراگم را بهطور دستی تنظیم کنید. (صفحه ۶۱)
اولویت شاتر	در مدتی که دوربین میزان دیافراگم مناسب را انتخاب می کند، سرعت شاتر را بهطور دستی تنظیم کنید. (صفحه ۶۲)
دستی	میزان دیافراگم و سرعت شاتر را بهطور دستی تنظیم کنید. (صفحه ۶۳)

## دسترسی به صفحه "حالت"

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری یا پخش، [MODE] را فشار دهید. برای برگشتن به حالت قبلی، دوباره [MODE] را فشار دهید.



یک نماد را لمس کنید تا یک حالت یا عملکرد انتخاب شود. [AF/DISP/OK] را برای حرکت به سمت یک حالت یا عملکرد فشار دهید و سپس [OK] را برای انتخاب آن فشار دهید.

حالت	شرح
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>MobileLink</b>: عکسها و فیلمها را به یک تلفن هوشمند بفرستید. (صفحه ۱۲۶)</li> </ul>
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Remote Viewfinder</b>: از تلفن هوشمند به عنوان رهاساز شاتر راه دور استفاده کنید و یک پیش نمایش از تصویر را روی تلفن هوشمندان مشاهده کنید. (صفحه ۱۳۰)</li> </ul>
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>اشتراک گروهی</b>: عکسها و فیلمها را به یک تلفن هوشمند بفرستید. (صفحه ۱۲۸)</li> </ul>
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Baby Monitor</b>: دوربین را به یک تلفن هوشمند وصل کنید و یک مکان را پایش کنید. (صفحه ۱۳۲)</li> </ul>
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auto Backup</b>: عکسها یا فیلم های گرفته شده با دوربین را به روش بی سیم به رایانه شخصی منتقل کنید. (صفحه ۱۳۴)</li> </ul>
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ایمیل</b>: عکسها یا فیلمهای موجود در دوربین را از طریق ایمیل ارسال کنید. (صفحه ۱۳۶)</li> </ul>
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SNS &amp; Cloud</b>: عکس ها یا فیلمها را بر روی سایت های اشتراک گذاری فایل بارگذاری کنید. (صفحه ۱۴۰)</li> </ul>
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Samsung Link</b>: فایل ها را بر روی حافظه ذخیره سازی آنلاین Samsung Link آپلود کنید یا فایلها را بر روی دستگاه های پشتیبانی کننده Samsung Link مشاهده کنید. (صفحه ۱۴۲)</li> </ul>



# نمادهای صفحه نمایش

نماد	شرح
[ ]	تشخیص چهره
[ ]	توازن سفیدی (صفحه ۷۲)
R B G M	تنظیم دقیق توازن سفیدی
[DIS]	لرزشگیر نوری تصویر (OIS) (صفحه ۸۴)
[RAW]	فایل RAW
[HDR]	محده دینامیک (صفحه ۹۵)

## ۳. گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری (لمسی)

نماد	شرح
[S]	حالت هوشمند را تغییر دهید**
[ ]	اتصال همراه***
[ ]	گزینه های فوکوس خودکار لمسی
[MENU]	گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری
[Fn]	پانل هوشمند

\*\* این نماد فقط وقته ای از صفحه هوشمند استفاده کرده باشد، ظاهر می شود.  
 \*\*\* شما می توانید مستقیماً یک عملکرد Wi-Fi را که به تلفن هوشمند وصل می شود، انتخاب کنید.

نمادهای نشان داده شده بسته به حالتی که انتخاب می کنید یا گزینه هایی که تنظیم می کنید، تغییر می کنند.



نماد	شرح
[ ]	کار فوکوس خودکار
[ ]	ناحیه اندازه گیری نقطه ای
( )	لرزش دوربین
( )	سنجد سطح (صفحه ۴۴)
[ ]	هیستوگرام (صفحه ۱۵۰)
●	فوکوس
1/40	سرعت شاتر
F3.5	میزان دیافراگم
-3 0 +3	میزان تنظیم نوردهی
ISO Auto	حساسیت ISO (صفحه ۷۱)

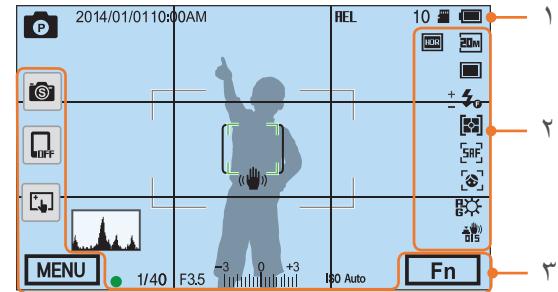
\* عکسها بی که بدون وارد کردن کارت حافظه گرفته می شوند را نمی توان به یک کارت حافظه با رایانه منتقل کرد.

## ۲. گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری

نماد	شرح
[20M]	اندازه عکس
[ ]	حالت توالی
[ ]	فلاش (صفحه ۹۰)
+	تنظیم شدت فلاش
[ ]	اندازه گیری (صفحه ۹۲)
[SAF]	حالت AF (صفحه ۷۵)
[ ]	محیط فوکوس

## در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری

### عکسبرداری



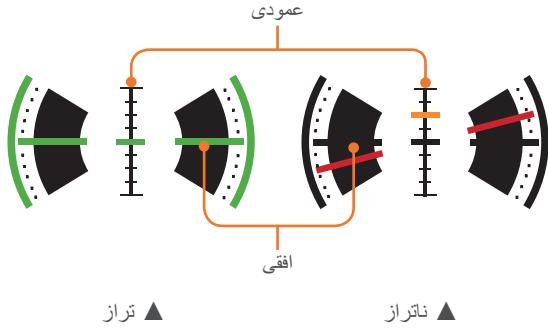
### ۱. اطلاعات عکسبرداری و فیلمبرداری

نماد	شرح
[P]	حالت عکسبرداری و فیلمبرداری
2014/01/01	تاریخ جاری
10:00AM	زمان جاری
REL	قفل نوردهی خودکار (صفحه ۹۸)
10	تعداد موجود عکس
[ ]	کارت حافظه وارد شده است
[ ]	کارت حافظه وارد نشده است*
• [ ]	• به طور کامل شارژ شده است
• [ ]	• تقریباً شارژ شده است
• [ ]	• (رمز): خالی است (باتری را شارژ کنید)
• [ ]	• در حال شارژ

## فیلمبرداری

## درباره سنجش سطح

سنجش سطح، به شما کمک می کند تا دوربین را با خطوط افقی و عمودی روی نمایشگر تراز کنید. اگر سنجش سطح تراز نیست، سنجش سطح را با استفاده از عملکرد کالیبراسیون افقی کالیبره کنید. (صفحه ۱۵۳)



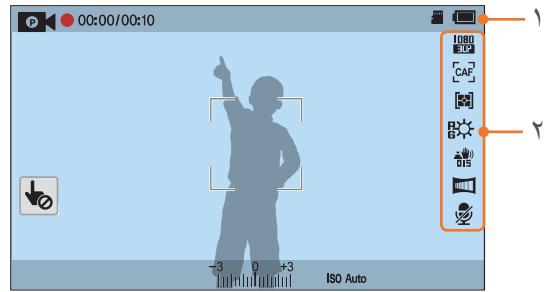
در جهت عمودی، نمی توانید از سنجش سطح استفاده کنید.



## ۲. گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری

نماد	شرح
	اندازه فیلم
	حالت AF (صفحه ۷۵)
	اندازه گیری (صفحه ۹۲)
	توازن سفیدی (صفحه ۷۲)
	تنظیم دقیق توازن سفیدی
	لرزشگیر نوری تصویر (OIS) (صفحه ۸۴)
	محو کننده (صفحه ۱۰۱)
	ضبط صدا خاموش است (صفحه ۱۰۱)

نمادهای نشان داده شده بسته به حالتی که انتخاب می کنید یا گزینه هایی که تنظیم می کنید، تغییر می کنند.

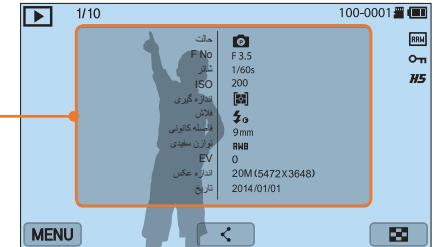


## ۱. اطلاعات عکسبرداری و فیلمبرداری

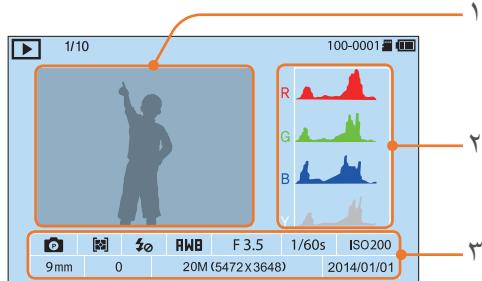
نماد	شرح
	حالت عکسبرداری و فیلمبرداری
	لغو فوکوس خودکار (لمسی). (لمسی)
00:00/ 00:10	زمان ضبط فعلی/زمان ضبط موجود
	کارت حافظه وارد شده است
<ul style="list-style-type: none"> <li>• : به طور کامل شارژ شده است</li> <li>• : تقریباً شارژ شده است</li> <li>•  (قرمز): خالی است (باتری را شارژ کنید)</li> <li>• : در حال شارژ</li> </ul>	
	میزان نوردهی
ISO Auto	حساسیت ISO (صفحه ۷۱)

## در حالت پخش

### مشاهده عکس ها



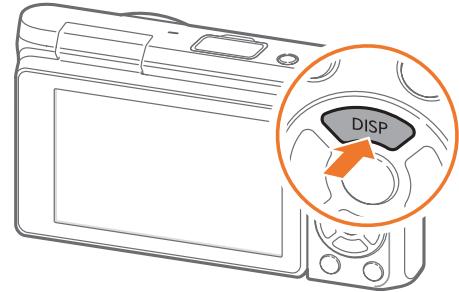
اطلاعات



نماد	شرح	شماره	شرح
فایل فعلی/تعداد کل فایل ها	۱/۱۰	۱	عکس گرفته شده
سرعت پخش	▶	۲	هیستوگرام RGB (صفحه ۱۵۰)
شماره پوشش‌شماره فایل	100-0001	۳	حالت تصویربرداری، اندازه گیری، فلاش، توازن سفیدی، میزان دیافراگم، سرعت شاتر، ISO، فاصله کانونی، میزان نوردهی، اندازه عکس، تاریخ
حرکت چندگانه	◀▶		
زمان پخش فعلی	00:10		
مدت فیلم	00:30		

مشاهده فایل قبلی/جستجو به عقب.	(هربار که نماد جستجو به عقب را لمس کنید، سرعت جستجو را به این ترتیب تغییر می دهد: ۲X، ۴X، ۸X، ۱۶X).	◀◀◀
پخش را متوقف کنید یا ادامه دهید.		▶
مشاهده فایل بعدی/جستجو به جلو.	(هربار که نماد جستجو به جلو را لمس کنید، سرعت اسکن را به این ترتیب تغییر می دهد: ۲X، ۴X، ۸X، ۱۶X).	▶▶▶
تنظیم میزان صدا یا قطع کردن صدا.		🔇

## تغییر اطلاعات نمایش داده شده



برای تغییر دادن نوع نمایش، [DISP] را مکرراً فشار دهید.



حال	نمایش
عکسبرداری و فیلمبرداری	<ul style="list-style-type: none"> <li>اطلاعات ابتدایی تصویربرداری (حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، سرعت شاتر، میزان دیافراگم، میزان نوردهی، حساسیت ISO و غیره)</li> <li>اطلاعات ابتدایی عکسبرداری و فیلمبرداری + دکمه‌های گزینه عکسبرداری و فیلمبرداری (منو، Fn، اتصال همراه، فوکوس خودکار لمسی) + سنجش سطح</li> <li>اطلاعات ابتدایی عکسبرداری و فیلمبرداری + دکمه‌های گزینه عکسبرداری و فیلمبرداری + اطلاعات گزینه‌های جاری عکسبرداری و فیلمبرداری (اندازه عکس، حالت نوایی، فلاش، اندازه‌گیری، حالت AF و غیره)</li> <li>اطلاعات ابتدایی عکسبرداری و فیلمبرداری + دکمه‌های گزینه عکسبرداری و فیلمبرداری + اطلاعات گزینه‌های جاری عکسبرداری و فیلمبرداری + هیستوگرام + تاریخ و ساعت</li> </ul>
پخش	<ul style="list-style-type: none"> <li>اطلاعات اولیه</li> <li>همه اطلاعات مربوط به فایل فعلی نمایش داده شود.</li> <li>همه اطلاعات مربوط به فایل فعلی، از جمله هیستوگرام RGB نمایش داده شود.</li> <li>بدون اطلاعات (هنگام اتصال به یک HDTV یا نمایشگر مجهز به HDMI)</li> </ul>

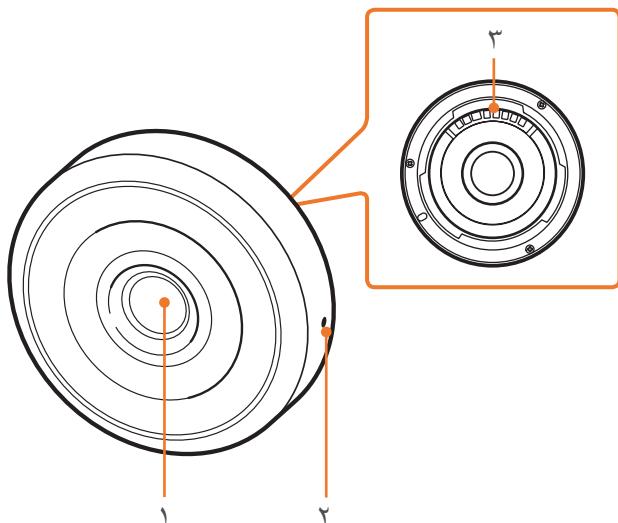
# لنزها

شرح	شماره
لنز	۱
شاخص محل نصب لنز	۲
اتصالات لنز	۳

می‌توانید لنزهای NX-M اختیاری را خریداری کنید.  
با عملکردهای هر لنز آشنا شوید و لنزی را که مطابق نیازها و ترجیحات شما است، انتخاب کنید.

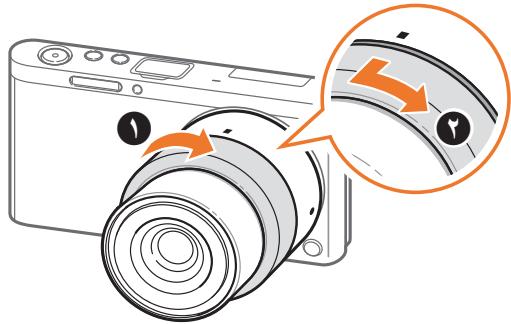
## شکل ظاهری لنز

لنز **SAMSUNG NX-M 9 mm F3.5 ED** (مثال)

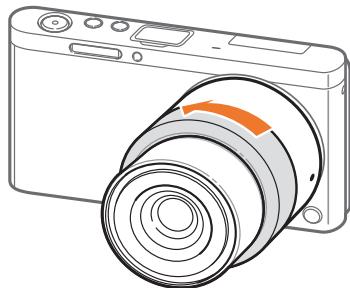


**قفل کردن/باز کردن قفل لنز**

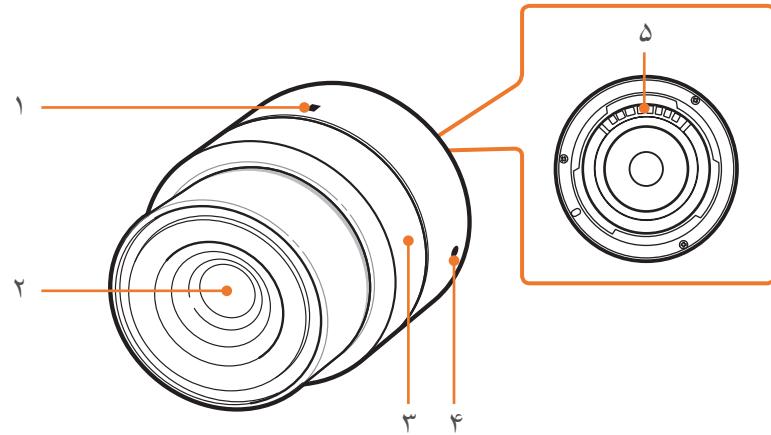
برای قفل کردن لنز، حلقه زوم را به آرامی بچرخانید و از بدن دوربین جدا کنید. مانند شکل، شخص های قفل زوم را مطابق تصویر تراز کنید.



برای باز کردن قفل لنز، حلقه زوم را همانطور که در تصویر نشان داده است، بچرخانید.



در صورت قفل بودن لنز، امکان عکسبرداری وجود ندارد.

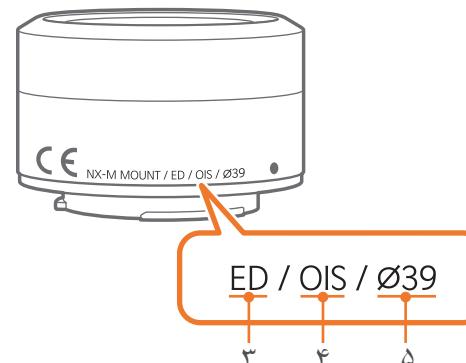
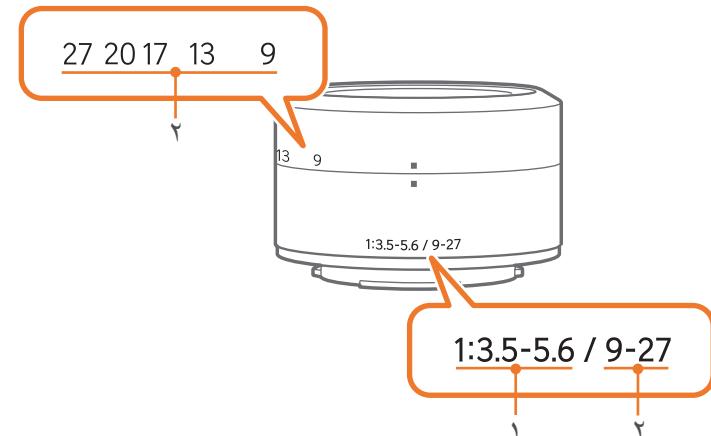
**لنز (مثال) SAMSUNG NX-M 9-27 mm F3.5-5.6 ED OIS**

شماره	شرح
۱	شخص قفل زوم
۲	لنز
۳	حلقه زوم
۴	شخص محل نصب لنز
۵	اتصالات لنز

## نشانه گذاری لنز

یاد بگیرید که اعداد روی لنز نشان دهنده چه چیزی هستند.

### لنز SAMSUNG NX-M 9-27 mm F3.5-5.6 ED OIS (مثال)

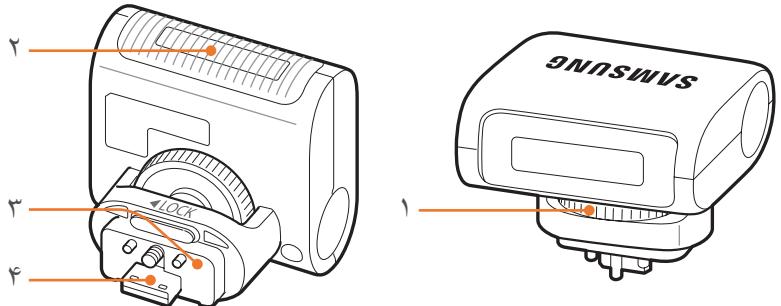


شرح	شماره
میزان دیافراگم	۱
محدوده میزان های دیافراگم پشتیبانی شده به عنوان مثال، ۱:۳.۵-۵.۶ به این معناست که حداقل محدوده میزان دیافراگم، از ۳/۵ تا ۵/۶ است.	
فاصله کانونی	۲
این فاصله از وسط لنز تا نقطه کانونی آن است (بر حسب میلی متر). این عدد در محدوده: حداقل فاصله کانونی تا حداقل فاصله کانونی لنز بیان می شود. فاصله های کانونی بیشتر منجر به زوایای بسته تر نما می شوند و سوژه بزرگ نمایی می شود. فاصله های کانونی کمتر منجر به زوایای بازتر نما می شوند.	
ED	۳
ED به معنای پراکنش بسیار پایین است. شبشه دارای پراکنش بسیار پایین، در به حداقل رساندن انحراف رنگی موثر است (این انحراف زمانی پدید می آید که لنز نتواند تمام رنگ ها در یک نقطه همگرا بی وحدت متوجه کند).	
OIS (صفحه ۸۴)	۴
ثبت سازی نوری تصویر. لنزهای دارای این ویژگی می توانند لرزش دوربین را تشخیص دهند و به طور مؤثری لرزش داخل دوربین را خنثی می کنند.	
Ø	۵
قطر لنز. هنگام اتصال یک فیلتر به لنز، مطمئن شوید که قطرهای لنز و فیلتر یکسان هستند.	

# لوازم جانبی

## شکل ظاهری فلاش خارجی

(مثال) (اختیاری)  
SEF7A



شرح	شماره
کلید چرخشی بستن فلاش	۱
چراغ	۲
اتصال فلاش	۳
پورت فلاش	۴

از لوازم جانبی مانند فلاش استاندارد که بتوانند مقدار نور لازم را به طور پیوسته تامین کنند، استفاده کنید. برای نصب لنزهای NX می‌توانید از رابط پایه نیز استفاده کنید.

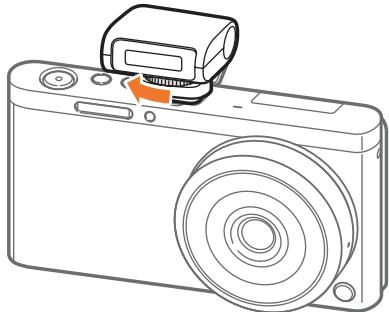
برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد لوازم جانبی اختیاری به دفترچه راهنمای آنها مراجعه کنید.

- تصاویر ممکن است با اقلام واقعی فرق داشته باشند.
- لوازم جانبی مورد تایید سامسونگ را می‌توانید از فروشگاه یا مرکز خدمات سامسونگ خریداری کنید. سامسونگ در قبال آسیب ناشی از استفاده از لوازم جانبی ساخت تولیدکننگان دیگر، هیچ گونه مسئولیتی نمی‌پذیرد.

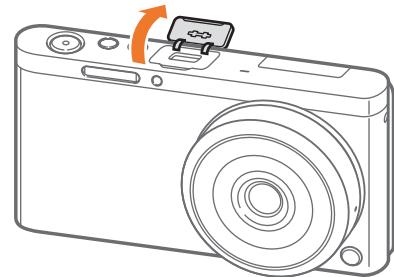


**متصل کردن فلاش بیرونی**

۳ فلاش را طبق شکل با چرخاندن ساعتگرد کلید چرخشی بستن فلاش در محل خود قفل کنید.



۱ در پوش درگاه فلاش خارجی را باز کنید.



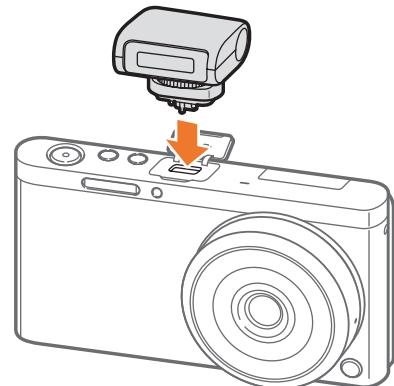
۲ فلاش را مholm درون درگاه فلاش خارجی وارد کنید تا نصب شود.

• در پوش درگاه فلاش خارجی را با انگشت باز نگه دارید.

- ممکن است گزینه های موجود بسته به حالت عکسبرداری و فیلمبرداری مقاومت باشند.
- بین دو بار فلاش زدن، یک فاصله زمانی وجود دارد. تکان نخورید تا فلاش برای بار دوم بزند.

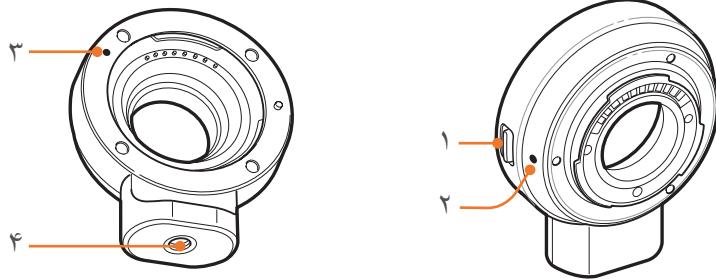


- فلاش را با فشار جدا نکنید. این کار ممکن است به فلاش و دوربین آسیب برساند.
- فقط از فلاش های مورد تأیید سامسونگ استفاده نمایید. استفاده از فلاش های ناسازگار ممکن است به دوربین شما آسیب بزند.



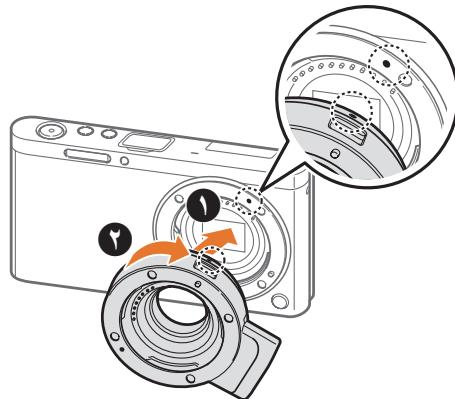
## آرایش رابط پایه

رابط پایه Samsung NX (مثال) (اختیاری)



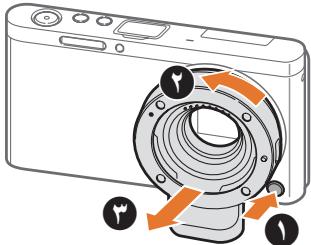
### نصب رابط پایه

- ۱ درپوش‌های رابط پایه و درپوش بدنه را بردارید.
- ۲ شاخص‌های (سفید) روی دوربین و رابط پایه را تراز کنید. سپس، رابط پایه را همانند تصویر بچرخانید تا صدای "تک" شنیده شود.



شماره	شرح
۱	دکمه آزاد کننده لنز
۲	شاخص پایه لنز NX-M
۳	شاخص پایه لنز NX
۴	محل سوار شدن روی سه پایه

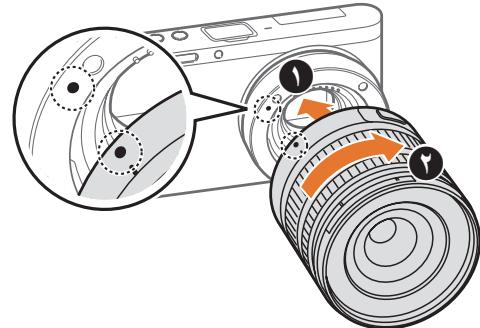
۵ دکمه آزادسازی لنز را از روی دوربین فشار دهید و نگه دارید. سپس لنز را همانند شکل بچرخانید.



- در صورت استفاده از رابط پایه، استفاده از فلاش ممکن نخواهد بود.
- هنگام استفاده از رابط پایه، گزینه مداوم در عکاسی پیاپی قابل استفاده نیست.
- هنگام استفاده از رابط پایه و در صورتی که سوزه در معرض نور فلورسنت یا منبع نور بخار جیوه قرار گیرد، ممکن است خطوط افقی روی عکس ظاهر شود. برای رفع این مشکل، کاهش نویز تصویر ← روشن را انتخاب کنید. استفاده از این عملکرد ممکن است باعث تیره شدن لیه های فریم شود.

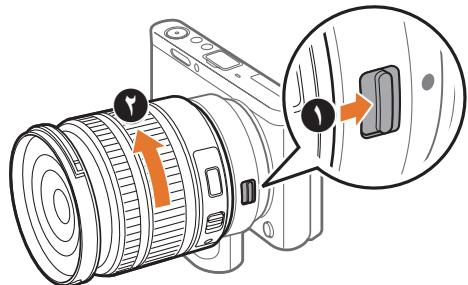


۳ شاخص های (قرمز) روی لنز NX و رابط پایه را تراز کنید. سپس، لنز را همانند تصویر بچرخانید تا صدای "تق" شنیده شود.



#### برداشتن رابط پایه

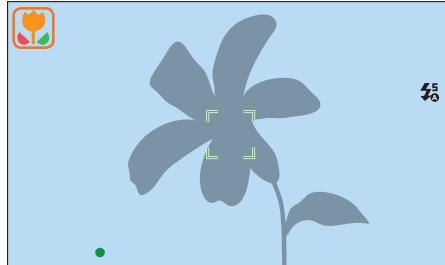
۱ دکمه آزادسازی لنز را از روی رابط پایه فشار دهید و نگه دارید. سپس لنز را همانند شکل بچرخانید.



# حالت های گرفتن عکس

دو حالت ساده عکسبرداری - حالت اتوماتیک و شیک- به شما کمک می کند تا با تنظیمات خودکار متعددی عکس بگیرید. حالت های دیگر امکان بیشتر سفارشی کردن تنظیمات را فراهم می کنند.

- ۱ در صفحه "حالت"، اتوماتیک را انتخاب کنید.
  - ۲ سوژه خود را در کادر تنظیم کنید.
  - ۳ برای فوکوس کردن، [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.
- دوربین صحنه ای را انتخاب می کند. نماد صفحه متناسب در صفحه ظاهر می شود.



## حالت اتوماتیک

در حالت اتوماتیک، دوربین شرایط پیرامون را تشخیص می دهد و به طور خودکار عواملی را تنظیم می نماید که به نوردهی، از جمله سرعت شاتر، میزان دیافراگم، اندازه گیری، توازن سفیدی، و جبران نوردهی، کمک می کنند. برخی از عملکردهای عکسبرداری و فیلمبرداری محدود می شوند زیرا دوربین بیشتر عملکردها را کنترل می کند. این حالت برای گرفتن عکس های فوری با حداقل تنظیمات، مناسب است.



### صحنه های قابل تشخیص

نماد	شرح
	آسمان آبی
	نواحی جنگلی که معمولاً پوشیده از سوژه های سبزرنگ هستند
	عکس های نمای نزدیک از اشیای رنگی
	دوربین بر روی سه پایه ثابت می شود و سوژه برای مدت معینی بی حرکت می ماند. (در هنگام عکسبرداری و فیلمبرداری در تاریکی)
	اشیای دارای حرکت پیوسته
	آتش بازی (با استفاده از سه پایه)

### ۴ برای گرفتن عکس، [شاتر] را فشار دهید.



- ممکن است دوربین بسته به عوامل خارجی، مانند لرزش دوربین، روشنایی یا فاصله نسبت به سوژه، حتی برای سوژه های پیکسان، صحنه های مختلفی را تشخیص دهد.
- اگر دوربین نتواند حالت صحنه مناسبی را انتخاب کند، برای حالت اتوماتیک از تنظیمات پیش فرض استفاده می کند.
- حتی اگر چهره ای تشخیص داده شود، ممکن است دوربین بسته به وضعیت یا روشنایی سوژه، حالت عکسبرداری از چهره را انتخاب نکند.
- حتی اگر از سه پایه استفاده کنید، در صورتی که سوژه در حال حرکت باشد، ممکن است دوربین حالت سه پایه ( ) را تشخیص ندهد.
- صرف باتری دوربین افزایش می یابد زیرا دوربین برای انتخاب صحنه های مناسب اغلب تنظیمات را تغییر می دهد.

نماد	شرح
	منظمه
	صحنه هایی با پس زمینه های سفید روشن
	منظمه در شب
	چهره در شب
	منظمه با پس زمینه روشن
	چهره با پس زمینه روشن
	چهره
	عکس های نمای نزدیک از اشیا
	عکس های نمای نزدیک از متن
	غروب
	داخلی، تاریک
	روشن جزیی
	نمای نزدیک با نوردهی نقطه ای
	چهره با نوردهی نقطه ای

## حالت هوشمند

در حالت هوشمند، می توانید با گزینه های از پیش تنظیم شده برای یک صحنه خاص، عکس بگیرید.

۱ در صفحه "حالت"، شیک را انتخاب کنید.

۲ یک صحنه انتخاب کنید.

شرح	گزینه
از سوژه ها با شکل های تیره در مقابل پس زمینه روشن، عکس بگیرید.	سیاه یکدست
از صحنه های غروب آفتاب با رنگهای قرمز و زرد طبیعی عکس بگیرید.	غروب آفتاب
یک عکس با تاری کمتر و نویز تصویر کمتر در شرایط نور کم بگیرید.	شب
از صحنه های آتش بازی عکس بگیرید.	آتش بازی
از صحنه های ریابی نور در شرایط نور کم عکس بگیرید.	ریپای نور

- ۳ برای فوکوس کردن، [شاتر] را تا نیمه فشار دهید و سپس [شاتر] را فشار دهید تا عکس بگیرد.

### استفاده از حالت آرایش چهره

در حالت آرایش چهره، می توانید قبل از گرفتن تصویر پرتره از گزینه های موجود برای صاف تر و روشن تر کردن رنگ پوست استفاده کنید.

۱ در صفحه "حالت"، شیک ← آرایش چهره را انتخاب کنید.

۲ [MENU] ← [ ] ← رتوش صورت را فشار دهید.

۳ برای انتخاب یک گزینه [DISP/DISP] را فشار دهید.

۴ برای تنظیم گزینه، [AF/AF] را فشار دهید.

- ۵ همینطور برای تنظیم گزینه ها می توانید لغزانه ها را بکشید یا +/- را لمس کنید.

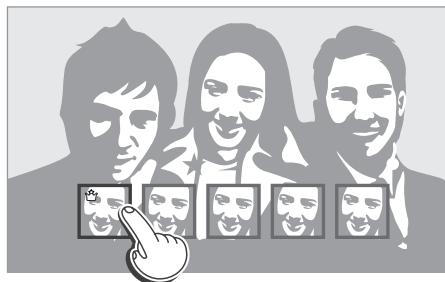
گزینه	شرح
آرایش چهره	با استفاده از گزینه های موجود تصویر پرتره ای بگیرید تا رنگ پوست صاف تر و روشن تر باشد.
بهترین چهره	چندین عکس بگیرید و برای ایجاد بهترین تصویر ممکن، چهره ها را جایگزین کنید.
عکسبرداری پی در پی	چندین عکس از سوژه های متحرک بگیرید.
عکس از کودکان	با یک صدای جالب برای جلب توجه کودک، عکس بگیرید.
منظراه	از مناظر و صحنه های طبیعت بی جان عکس بگیرید.
فاسله نزدیک	از سوژه های کوچک یا نمای نزدیک عکس بگیرید.
غذا	از غذا با رنگ های بیشتر عکس بگیرید.
مهمانی ها و مکان های سربسته	عکس های واضح در فضاهای بسته بگیرید.
ثبت کردن عملکرد	از سوژه هایی که با سرعت بالا در حال حرکتند، عکس بگیرید.
صدای غنی	یک عکس با رنگ های شاداب بگیرید.
پاتوراما	در یک عکس، از صحنه عریض پاتوراما عکس بگیرید.
آبشار	از صحنه های آبشار عکس بگیرید.

۴ یک چهره را برای جایگزین کردن لمس کنید.



۵ از بین ۵ عکس چهره گرفته شده، بهترین تصویر را لمس کنید.

- مراحل ۴ و ۵ را برای جایگزین کردن سایر چهره ها در عکس تکرار کنید.
- نماد روی تصویری که دوربین توصیه می کند، ظاهر خواهد شد.



۶ برای ذخیره عکس، [OK] را فشار دهید.

- برای جلوگیری از لرزیدن دوربین خود، از سه پایه استفاده کنید.
- دقت وضوح روی ۵.۹M یا کمتر تنظیم شده است.



۵ [OK] را فشار دهید.

۶ سوزه خود را در فریم تراز کرده و سپس برای فوکوس، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.

۷ برای گرفتن عکس، [شاتر] را فشار دهید.

### استفاده از حالت بهترین چهره

در حالت بهترین چهره، می توانید چندین عکس بگیرید و برای ایجاد بهترین تصویر ممکن، چهره ها را جایگزین کنید. از این حالت برای انتخاب بهترین تصویر از تک تک افراد در هنگام گرفتن عکس گروهی استفاده کنید.

۱ در صفحه "حالت"، شبکه ← بهترین چهره را انتخاب کنید.

۲ سوزه خود را در فریم تراز کرده و سپس برای فوکوس، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.

۳ برای گرفتن عکس، [شاتر] را فشار دهید.

- دوربین بطور متوالی ۵ عکس می گیرد.
- اولین عکس به عنوان تصویر پس زمینه تنظیم می شود.
- دوربین به طور اتوماتیک بعد از عکسبرداری، چهره ها را تشخیص می دهد.

### گرفتن عکس های پانورامایی

در حالت پانوراما، می‌توانید یک منظره عریض پانوراما را در یک عکس واحد جای دهید.  
حالت پانوراما، برای خلق یک تصویر پانوراما، مجموعه ای از عکسها را گرفته و با یکدیگر ترکیب می‌کند.

### ۳ وقتی کارتان تمام شد، [شاتر] را رها کنید.

- دوربین به طور خودکار عکسها را در یک عکس ذخیره می‌کند.
- اگر هنگام تصویر برداری، [شاتر] را رها کنید، عکسبرداری پانورامایی متوقف شده و عکس های گرفته شده ذخیره می‌شوند.



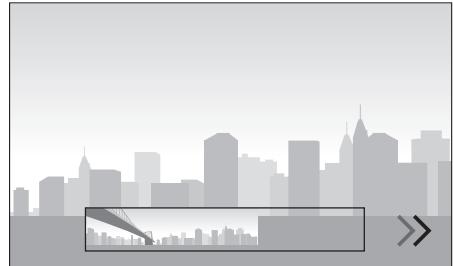
- بسته به عکس پانورامای گرفته شده، وضوح فرق می‌کند.
- در حالت پانوراما، بعضی از گزینه های عکسبرداری در دسترس نیست.
- دوربین ممکن است بدلیل ترکیب بندی عکسبرداری یا حرکت سوژه، عکسبرداری را متوقف کند.
- در حالت پانوراما، اگر دوربین را برای بهبود کیفیت تصویر حرکت ندهید، ممکن است دوربین اخیرین تصویر از صحنه را تگیرد. برای گرفتن عکس از تمام منظره، دوربین را اندازی فراتر از نقطه ای که می‌خواهید مسحه پایان بگیرد، حرکت دهید.
- برای کسب بهترین نتیجه هنگام گرفتن عکس های پانورامایی، از موارد زیر پرهیز کنید:
  - حرکت دادن بسیار سریع یا بسیار آهسته دوربین
  - حرکت دادن بسیار کم دوربین برای ضبط تصویر بعدی
  - حرکت دادن دوربین با سرعتی نامنظم
  - تکان دادن دوربین
  - تصویربرداری در یک مکان تاریک
  - عکس گرفتن از اشیای متربک اطراف
  - شرایط عکسبرداری که روشنایی یا رنگ نور در حال تغییر باشد
- تصاویر گرفته شده بطور خودکار ذخیره می‌شوند و عکسبرداری تحت شرایط زیر متوقف می‌شود:
  - وقتی هنگام عکسبرداری چهت عکسبرداری تغییر کند
  - وقتی دوربین با سرعت زیاد جابجا شود
  - اگر دوربین را حرکت ندهید

### ۱ در صفحه "حالت"، شیک ← پانوراما را انتخاب کنید.

### ۲ [شاتر] را فشار دهید و نگه دارید، سپس دوربین را در جهت مورد نظر به آرامی حرکت دهید.

- در راستای حرکت، فلشی نشان داده می‌شود و تمام تصویر در حال عکسبرداری در کادر پیش نمایش نشان داده می‌شود.

### ۰ وقتی صحنه ها تراز می‌شوند، دوربین بطور خودکار عکس بعدی را می‌گیرد.



## حالات برنامه

- ۱ در صفحه "حالت"، برنامه را انتخاب کنید.
- ۲ گزینه های دلخواه را تنظیم کنید.
- ۳ برای فوکوس کردن، [شاتر] را تا نیمه فشار دهید و سپس [شاتر] را فشار دهید تا یک عکس بگیرد.

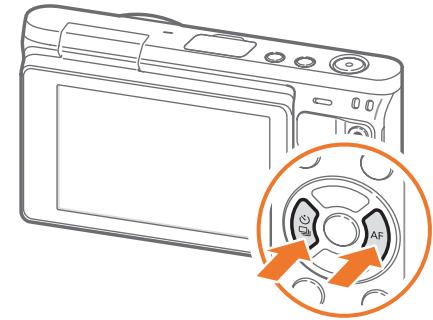
دوربین به طور خودکار سرعت شاتر و میزان دیافراگم را تنظیم می کند تا یک میزان نوردهی مطلوب به دست آید.

این حالت وقتی مناسب است که بخواهید در حالی که امکان انجام تنظیمات دیگر وجود دارد، با نوردهی ثابت عکس بگیرید.



## جابجایی برنامه

جابجایی برنامه به شما اجازه می دهد در حالی که دوربین همان نوردهی را حفظ می کند سرعت شاتر و میزان دیافراگم را تنظیم کنید. برای انتخاب سرعت شاتر و میزان دیافراگم [AF/ ] را فشار دهید و برای میزان دیافراگم [ ] را فشار دهید. سرعت شاتر بسته به میزان دیافراگم تغییر خواهد کرد.



## مینیمم سرعت شاتر

مینیمم سرعت شاتر را تنظیم کنید. هر چند، اگر امکان رسیدن به میزان بهینه نوردهی به دلیل رسیدن حساسیت ISO به حداقل مقدار ISO تنظیم شده بوسیله محدوده ISO خودکار وجود نداشته باشد، ممکن است سرعت شاتر پایین تر از حداقل سرعت شاتر انتخاب شده باشد.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری [MENU] ← [ ] ← [ ] ← [ ] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری [MENU] ← [ ] ← [ ] ← [ ] مینیمم سرعت شاتر —> یک گرینه را فشار دهید.

برای تنظیم مینیمم سرعت شاتر،

- استفاده از این قابلیت فقط زمانی ممکن است که حساسیت ISO بر روی اتوماتیک تنظیم شده باشد.
- از این قابلیت فقط می توان در حالت برنامه یا اولویت روزنہ لنز استفاده کرد.



## حالت اولویت روزنه لنز

- ۱ در صفحه "حالت"، اولویت روزنه لنز را انتخاب کنید.
- ۲ [ ] را برای انتخاب میزان دیافراگم فشار دهید.
- ۳ [AF/ ] را برای تنظیم میزان دیافراگم فشار دهید.
- ۴ گزینه های دلخواه را تنظیم کنید.
- ۵ برای فوکوس کردن، [شاتر] را تا نیمه فشار دهید و سپس [شاتر] را فشار دهید تا یک عکس بگیرد.

- در محیط های کم نور، باید حساسیت ISO را افزایش دهید تا از ثار شدن عکس ها جلوگیری کنید.
- برای تنظیم مینیمم سرعت شاتر، در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← [ ] ← مینیمم سرعت شاتر ← یک گزینه را فشار دهید.
- میتوانید با لمس میزان دیافراگم روی صفحه نیز آن را تنظیم کنید.

در حالت اولویت روزنه لنز، بر اساس میزان دیافراگمی که انتخاب می کنید، دوربین به طور خودکار سرعت شاتر را محاسبه می نماید.

می توانید با تغییر میزان دیافراگم، عمق میدان (DOF) را تنظیم کنید. این حالت برای عکسبرداری از چهره، گل و منظره مناسب است.



عمق میدان کم



عمق میدان زیاد

## حالت اولویت شاتر

- ۱ در صفحه "حالت"، اولویت شاتر را انتخاب کنید.
- ۲ [◀▶] را برای انتخاب سرعت شاتر فشار دهید.
- ۳ [AF/○] را برای تنظیم سرعت شاتر فشار دهید.
- ۴ گزینه های دلخواه را تنظیم کنید.
- ۵ برای فوکوس کردن، [شاتر] را تا نیمه فشار دهید و سپس [شاتر] را فشار دهید تا یک عکس بگیرد.

در حالت اولویت شاتر، بر اساس سرعت شاتری که انتخاب می کنید، دوربین به طور خودکار میزان دیافراگم را تنظیم می نماید. این حالت برای عکس گرفتن از سوژه هایی که به سرعت حرکت می کنند یا برای ایجاد جلوه های ردیاب در عکس، مناسب است.

به عنوان مثال، سرعت شاتر را روی بیشتر از  $1/500$  ثانیه تنظیم نمایید تا سوژه را بی حرکت کنید. جهت تار کردن سوژه، سرعت شاتر را روی کمتر از  $1/30$  ثانیه تنظیم کنید.



سرعت زیاد شاتر



سرعت کم شاتر

## حالت تنظیمات دستی

حالت تنظیمات دستی به شما اجازه می دهد تا سرعت شاتر و میزان دیافراگم را به صورت دستی تنظیم کنید. در این حالت، می توانید نوردهی عکس های خود را به طور کامل کنترل کنید.

این حالت در محیط های عکسبرداری و فیلمبرداری کنترل شده، مانند یک استودیو، یا هنگام ضروری بودن انجام دقیق تنظیمات دوربین، مناسب است. حالت تنظیمات دستی برای عکسبرداری و فیلمبرداری از صحنه های شب یا آتش بازی نیز توصیه می شود.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← ← برای انتخاب میزان دیافراگم یا سرعت شاتر فشار دهید.

برای استفاده از حالت انتخاب کادر، ← ← ← ←

- ۱ در صفحه "حالت"، دستی را انتخاب کنید.
- ۲ را برای انتخاب میزان دیافراگم یا سرعت شاتر فشار دهید.
- ۳ را برای تنظیم میزان دیافراگم یا سرعت شاتر فشار دهید.
- ۴ گرینه های دلخواه را تنظیم کنید.
- ۵ برای فوکوس کردن، [شاتر] را نیمه فشار دهید و سپس [شاتر] را فشار دهید تا یک عکس بگیرد.

می توانید با لمس میزان دیافراگم یا سرعت شاتر روی صفحه نیز آن را تنظیم کنید.



### استفاده از عملکرد **Bulb**

از عملکرد **Bulb** برای تصویربرداری از صحنه های شب یا آسمان شب استفاده کنید. هنگامی که [شاتر] را فشار می دهید، شاتر باز می ماند تا بتوانید جلوه های نوری متحرک را ایجاد کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [🕒] را برای انتخاب سرعت شاتر فشار دهید ← [◀] را مکرراً برای تنظیم سرعت شاتر بر روی **Bulb** فشار دهید ← [◀] را فشار دهید و به مدت دلخواه نگه دارید.

برای استفاده از یک لامپ،



- اگر مقدار ISO تنظیم شده بالا باشد یا شاتر به مدت طولانی باز نگه داشته شود، ممکن است نویز تصویر افزایش یابد.
- گزینه های عکاسی پیاپی، فلاش و تصویر تک لمسی را نمی توان همراه با عملکرد **Bulb** استفاده کرد.
- عملکرد **Bulb** فقط در حالت دستی قابل استفاده است.
- برای جلوگیری از لرزیدن دوربین خود، از سه پایه و آزاد کننده شاتر استفاده کنید.
- هر قدر شاتر را به مدت بیشتری باز نگه دارید، مدت بیشتری برای ذخیره عکس طول می کشد. هنگامی که عکسی ذخیره می شود، دوربین را خاموش نکنید.
- اگر می خواهید برای مدت طولانی از این عملکرد استفاده کنید، از باتری کاملا شارژ شده استفاده کنید.



## فیلمبرداری



- H.264 (MPEG-4 part10/AVC) آخرين فرمت فشرده سازی ویدئویی است که در سال 2003 با همکاری ISO-IEC و ITU-T به وجود آمد. از آنجایی که اين فرمت از نرخ فشرده سازی بالايی استفاده می کند، اطلاعات بیشتری را می توان در فضای حافظه کمتر ذخیره کرد.
- اگر در هنگام فیلمبرداری گزینه لرزشگیر تصویر را روشن کرده باشید، ممکن است دوربین صدای لرزشگیر تصویر را ضبط کند.
- اگر هنگام فیلمبرداری لنز دوربین را جدا کنید، ضبط متوقف می شود. هنگام فیلمبرداری، لنز را عوض نکنید.
- اگر در هین فیلمبرداری، زاویه فیلمبرداری دوربین را ناگهان تغییر دهید، ممکن است دوربین نتواند تصاویر را درست ضبط کند. برای به حداقل رساندن لرزش دوربین، از سه پایه استفاده کنید.
- دوربین در هنگام ضبط فیلم، فقط از عملکرد فوکوس اتوماتیک چندگانه پشتیبانی می کند. استفاده از سایر عملکردهای تنظیم ناحیه فوکوس ممکن نخواهد بود.
- اگر اندازه یک فایل فیلم بیشتر از ٤ گیگابایت شود، حتی اگر حداقل زمان فیلمبرداری (٢٩ دقیقه و ٥٩ ثانیه) نرسیده باشد دوربین بصورت خودکار فیلمبرداری را متوقف می کند.
- اگر از یک کارت حافظه با سرعت نوشتan پایین استفاده کنید، چون کارت نمی تواند با سرعت فیلم در حال ضبط اطلاعات را پردازش کند، ممکن است ضبط فیلم شما قطع شود. اگر این امر اتفاق افتاد، کارت خود را با یک کارت حافظه دارای سرعت بالاتر تعویض کنید یا اندازه تصویر را کاهش دهید (به عنوان مثال، از 1280X720 به 640X480).
- هنگام فرمت کردن کارت حافظه، همیشه با استفاده از دوربین فرمت کنید. اگر کارت حافظه را در دوربین بیگری یا رایانه فرمت کنید، ممکن است فایل های موجود در کارت را از دست بدید یا باعث تغییر مر ظرفیت کارت شوید.
- وقتی یک فیلم را با همان حساسیت ISO ضبط می کنید، صفحه ممکن است به نسبت عکس، تاریکتر شود. حساسیت ISO را تنظیم کنید.
- هنگامی که در برنامه یک فیلم ضبط می کنید، یا در حالت اولویت روزنه لنز یا اولویت شاتر، ISO به صورت خودکار روی اتوماتیک تنظیم می شود.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، می توانید فیلم های HD full (1920X1080) با فشر دادن (●) (ضبط ویدیو) ضبط کنید. دوربین به شما اجازه می دهد که فایل های فیلم با طول حداقل ٢٩ دقیقه و ٥٩ ثانیه و با سرعت ٣٠ فریم در ثانیه ضبط کرده و فایل ها را با فرمت (H.264) MP4 ذخیره کنید. صدا از طریق میکروفون دوربین ضبط می شود.

برای محو یا ظاهر کردن ترجیحی یک صحنه، محو کننده را انتخاب کنید. برای تنظیم گزینه های ضبط، می توانید صدا یا سایر گزینه ها را انتخاب کنید. (صفحه ۱۰۱)

**۱** در صفحه "حالات"، یک حالت تصویربرداری انتخاب کنید.

- این ویژگی در بعضی حالت ها عمل نمی کند.

**۲** گزینه های دلخواه را تنظیم کنید.

**۳** برای شروع ضبط، (●) (ضبط ویدیو) را فشار دهید.

- این دوربین سرعت شاتر و میزان دیافراگم که قبل از شروع به عکسبرداری و فیلمبرداری تنظیم کرده اید در خود نگه می دارد.

**۴** برای توقف ضبط، (●) (ضبط ویدیو) را دوباره فشار دهید.

- برای متوقف کردن ضبط می توانید [شاتر] را نیز فشار دهید.

## عملکردهای موجود در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره عملکردهای عکسبرداری و فیلمبرداری، به فصل ۲ مراجعه کنید.

عملکرد	اتوماتیک	شیک	برنامه	اولویت روزنه لنز	اولویت شاتر	دستی
رتوش صورت (صفحه ۵۶)	-	○	-	-	-	-
اندازه عکس (صفحه ۶۹)	○	○	○	○	○	○
کیفیت (صفحه ۷۰)	-	○	○	○	○	○
(صفحه ۷۱) ISO	-	-	○	○	○	○
توازن سفیدی (صفحه ۷۲)	-	-	○	○	○	○
راهنمای عکس (صفحه ۷۴)	-	-	○	○	○	○
فیلتر هوشمند (صفحه ۹۶)	-	-	○	○	○	○
حالت AF (صفحه ۷۵)	-	○	○	○	○	○
ناحیه AF (صفحه ۷۷)	-	○	○	○	○	○
تشخیص چهره (صفحه ۷۹)	-	-	○	○	○	○
فوكوس خودکار لمسی (صفحه ۸۱)	○	○	○	○	○	○
فوكوس دستی کمکی (صفحه ۸۳)	○	○	○	○	○	○
اتصال AE به نقطه AF (صفحه ۹۴)	-	-	○	○	○	○
حالت انتخاب کادر (صفحه ۶۳)	-	-	-	-	-	○

○: می توانید گزینه ها را برای عملکرد انتخاب کنید. (گزینه های موجود بسته به حالت عکسبرداری تغییر می کنند.)  
-: عملکرد در مورد بعضی گزینه ها روی پیش فرض است و یا عملکرد در دسترس نیست.

## دوربین من > حالت های گرفتن عکس

عملکرد	اتوماتیک	شیک	برنامه	اولویت روزنه لنز	اولویت شاتر	دستی
OIS (ضد لرزش) (صفحه ۸۴)	O	O	O	O	O	O
عکاسی پیپر (مداوم/اتوالی/تايمير/براكت) (صفحه ۸۵)	O	O	O	O	O	O
اندازه گیری (صفحه ۹۲)	-	-	O	O	O	O
حدوده دینامیک (صفحه ۹۵)	-	-	O	O	O	O
فلاش (صفحه ۹۰)	O	O	O	O	O	O
جبران نوردهی (صفحه ۹۷)	-	-	O	O	O	-
قفل نوردهی (صفحه ۹۸)	-	-	O	O	O	-

O: می توانید گزینه ها را برای عملکرد انتخاب کنید. (گزینه های موجود بسته به حالت عکسبرداری تغییر می کنند.)

-: عملکرد در مورد بعضی گزینه ها روی پیش فرض است و یا عملکرد در دسترس نیست.

## فصل ۲

# عملکردهای عکسبرداری و فیلمبرداری

با عملکردهای قابل تنظیم در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری آشنا شوید.  
با استفاده از عملکردهای عکسبرداری و فیلمبرداری می توانید از عکسها و فیلم بیشتر سفارشی شده لذت ببرید.

# ابعاد و وضوح

## اندازه عکس

با افزایش وضوح، عکس یا فیلم، پیکسل های بیشتری خواهد داشت و بنابراین می توان آن را روی کاغذی بزرگتر چاپ کرد یا روی صفحه ای بزرگتر نمایش داد. وقتی از وضوح بالا استفاده می کنید، اندازه فایل نیز افزایش می یابد. برای عکس هایی که در فریم عکس دیجیتال نمایش داده می شوند یا در وب بارگذاری می شوند، وضوح پایین تری انتخاب کنید.



در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← اندازه عکس  
← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم اندازه،

\* پیش فرض

نوصیه شده برای	اندازه	نماد
چاپ روی کاغذ A1.	(3:2) 5472x3648*	
چاپ روی کاغذ A2.	(3:2) 3888x2592	
چاپ روی کاغذ A3.	(3:2) 2976x1984	
چاپ روی کاغذ A5.	(3:2) 1728x1152	
چاپ روی کاغذ A1 یا پخش با تلویزیون HDTV.	(16:9) 5472x3080	
چاپ روی کاغذ A3 یا پخش با تلویزیون HDTV.	(16:9) 3712x2088	
چاپ روی کاغذ A4 یا پخش با تلویزیون HDTV.	(16:9) 2944x1656	
چاپ روی کاغذ A5 یا پخش با تلویزیون HDTV.	(16:9) 1920x1080	
چاپ یک عکس مربع روی کاغذ A1.	(1:1) 3648x3648	
چاپ یک عکس مربع روی کاغذ A3.	(1:1) 2640x2640	
چاپ یک عکس مربع روی کاغذ A4.	(1:1) 2000x2000	
پیوست به ایمیل.	(1:1) 1024x1024	

ممکن است گزینه های موجود بسته به شرایط عکسبرداری متفاوت باشند.



## کیفیت

\* پیش فرض

نماد	فرمت	شرح
	JPEG	<b>معمولی:</b> • برای کیفیت عادی فشرده شده است. • برای چاپ با اندازه کوچک یا بارگذاری در اینترنت توصیه می شود.
	RAW	<b>:RAW</b> • بدون از دست دادن اطلاعات، یک عکس را ذخیره کنید. • برای ویرایش پس از عکسبرداری توصیه می شود.
	RAW+JPEG	<b>+ خیلی خوب:</b> یک عکس را با فرمت JPEG (کیفیت خیلی خوب) و RAW ذخیره کنید.
	RAW+JPEG	<b>+ خوب:</b> یک عکس را با فرمت JPEG (کیفیت خوب) و RAW ذخیره کنید.
	RAW+JPEG	<b>+ نرمال:</b> یک عکس را با فرمت JPEG (کیفیت عادی) و RAW ذخیره کنید.

ممکن است گزینه های موجود بسته به شرایط عکسبرداری متفاوت باشند.



دوربین عکس ها را با فرمت JPEG یا RAW ذخیره می کند.

عکس های گرفته شده بوسیله دوربین اغلب به فرمت JPEG تبدیل می شوند و بر اساس تنظیمات دوربین در زمان عکسبرداری در حافظه ذخیره می شوند. فایل های RAW به فرمت JPEG تبدیل نمی شوند و بدون تغییرات در حافظه ذخیره می شوند.

فایل های RAW دارای پسوند فایل "SRW" هستند. برای تنظیم و کالیبره کردن نوردهی، توازن سفیدی، رنگ، کنتراست و رنگ های فایل های RAW، یا برای تبدیل آنها به فرمت JPEG یا TIFF، از برنامه Adobe Photoshop Lightroom که در دی وی دی رام عرضه شده یافته می شود استفاده کنید.

برای ذخیره عکسها با فرمت RAW از کافی بودن فضای آزاد کارت حافظه مطمئن شوید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← کیفیت ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم کیفیت،

\* پیش فرض

نماد	فرمت	شرح
	JPEG	<b>خیلی خوب:</b> • برای بهترین کیفیت فشرده شده است. • برای چاپ با اندازه بزرگ توصیه می شود.
	JPEG	<b>خوب:</b> • برای کیفیت بهتر فشرده شده است. • برای چاپ با اندازه عادی توصیه می شود.

# حساسیت ISO

## نمونه ها



ISO 400



ISO 160



ISO 3200



ISO 800

مقدار حساسیت ISO حساسیت دوربین به نور را نشان می دهد.

هر چه مقدار ISO بالاتر باشد، دوربین به نور حساس تر است. در نتیجه، با انتخاب یک مقدار حساسیت ISO بالاتر، می توانید با سرعتهای شاتر بیشتر در مکانهای تاریک یا کم نور عکس بگیرید. اما، این کار ممکن است نویز الکترونیکی را افزایش دهد و باعث ایجاد عکسهای دانه دانه شود.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← [ ] ← ISO  
یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم حساسیت ISO،

- در مکانهایی که استفاده از فلاش ممنوع است مقدار ISO را افزایش دهید. شما می توانید بدون نیاز به دریافت نور بیشتر با تنظیم یک مقدار ISO بالاتر یک عکس واضح بگیرید.
- از عملکرد کاهش نویز برای کاهش نویز تصویری موجود در عکسهای دارای مقدار ISO بالا، استفاده کنید. (صفحه ۱۴۷)
- ممکن است گزینه های موجود بسته به شرایط عکسبرداری متفاوت باشند.
- می توانید با لمس میزان ISO روی صفحه نیز آن را تنظیم کنید.



# توازن سفیدی

\* پیش فرض

نماد	شرح
	<b>NW</b> <b>فلوئوروسنت:</b> هنگام عکسبرداری زیر لامپ فلوروسنت در روشنایی روز، به خصوص نور فلوروسنت سفید با فام های خیلی سفید این گزینه را انتخاب کنید.
	<b>نور فلوروسنت روز:</b> هنگام عکسبرداری زیر لامپ فلوروسنت در روشنایی روز، به خصوص نور فلوروسنت سفید با فام های نسبتاً آبی این گزینه را انتخاب کنید.
	<b>تنتگستن:</b> هنگام عکس گرفتن در داخل ساختمان و زیر نور لامپ های پر نور یا هالوژن، این نماد را انتخاب کنید. لامپهای تنتگستن سیمابی دارای ته رنگ قرمز هستند. این گزینه آن تاثیر را جبران می کند.
	<b>WB</b> <b> فلاش:</b> در هنگام استفاده از فلاش انتخاب کنید.
	<b>تنظیم دلخواه:</b> از تنظیمات از پیش تعریف شده خود استفاده کنید. می توانید با فشار دادن [DISP] و سپس عکسبرداری از یک صفحه کاغذ سفید، توازن سفیدی را به صورت دستی تنظیم کنید. دایره اندازه گیری نقطه ای را با یک کاغذ پر کنید و توازن سفیدی را تنظیم کنید.
	<b>دماز رنگ:</b> دمای رنگ منبع نور را به صورت دستی تنظیم کنید. دمای رنگ، یک درجه بندی در مقیاس کلوین است که نوع یک منبع نور خاص را نشان می دهد. با یک میزان بالاتر می توانید عکس گرم تر و با میزان پایین تر می توانید عکس سردتری داشته باشید. [DISP] را فشار دهید و سپس دمای رنگ را تنظیم کنید.



ممکن است گزینه های موجود بسته به شرایط عکسبرداری متفاوت باشند.

توازن سفیدی نشانگر منبع نوری است که بر روی رنگ عکس تاثیر می گذارد.

رنگ عکس به نوع و کیفیت منبع نور بستگی دارد. اگر می خواهید رنگ عکس شما واقعی باشد، شرایط روشنایی مناسب برای درجه بندی توازن سفیدی، مثل تنظیم خودکار توازن سفیدی، روز، ابری، تنگستن را انتخاب کنید، یا دمای رنگ را به صورت دستی تنظیم کنید.

می توانید رنگ را برای منابع نور از پیش تنظیم شده نیز تنظیم کنید تا در شرایط روشنایی مختلف، رنگهای عکستان با صحنه واقعی مطابقت داشته باشد.

برای تنظیم توازن سفیدی،  
دراحت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← توازن سفیدی  
← یک گزینه را فشار دهید.

\* پیش فرض

نماد	شرح
	<b>تنظیم خودکار توازن سفیدی:</b> * بسته به شرایط نوری، از تنظیمات اتوماتیک استفاده کنید.
	<b>روز:</b> هنگام عکس گرفتن در یک روز آفتابی در خارج از ساختمان، این نماد را انتخاب کنید. این گزینه منجر به عکسهایی می شود که به رنگهای طبیعی صحنه نزدیکتر هستند.
	<b>ابری:</b> هنگام عکس گرفتن در یک روز ابری در خارج از ساختمان یا در سایه، این نماد را انتخاب کنید. عکسهای گرفته شده در روزهای ابری معمولاً آبی تر از روزهای آفتابی هستند. این گزینه آن تاثیر را جبران می کند.
	<b>سفید فلوروسنت:</b> هنگام عکسبرداری زیر لامپ فلوروسنت در روشنایی روز، به خصوص نور فلوروسنت سفید این گزینه را انتخاب کنید.

### نمونه ها



روز



تنظیم خودکار توازن سفیدی



تنگستن



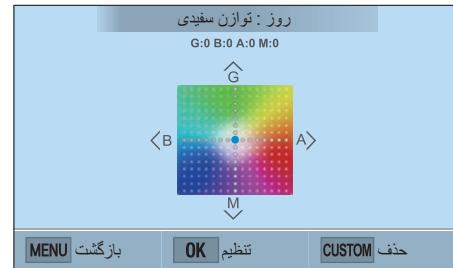
نور فلوروسنت روز

### سفارشی کردن گزینه های از پیش تنظیم شده توازن سفیدی

می توانید گزینه های توازن سفیدی از پیش تنظیم شده را نیز سفارشی کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← [DISP] ← ← توازن سفیدی  
یک گزینه ————— [AF/]/[DISP] ————— را فشار دهید [AF/]/[DISP] را فشار دهید.

برای سفارشی سازی  
گزینه های از پیش  
تنظیم شده،



همچنین می توانید یک ناحیه را روی صفحه لمس کنید.



# راهنمای عکس (سبک های عکس)



کلاسیک

آرام

سرد

- می توانید مقدار تنظیمات سبک پیش فرض را نیز تغییر دهید. یک گزینه راهنمای عکس را انتخاب کنید، [DISP] را فشار دهید و سپس رنگ، اشباع رنگ، وضوح یا کتراست را تنظیم کنید.
- برای سفارشی کردن راهنمای عکس خود، **۰۱**، **۰۲**، **۰۳** یا **۰۴** را انتخاب کنید و سپس رنگ، اشباع رنگ، وضوح و کتراست را تنظیم کنید.
- گزینه های راهنمای عکس را نمی توان همزمان با گزینه های فیلتر هوشمند تنظیم کرد.



راهنمای عکس اجازه می دهد سبکهای عکس مختلفی روی عکس خود اعمال کنید تا نمایی مختلف و حالتی احساسی ایجاد کنید. می توانید سبکهای عکس خود را نیز با تنظیم رنگ، اشباع، وضوح، و کتراست برای هر سبک ایجاد و ذخیره کنید.

هیچ قانونی برای این که کدام سبک مناسب کدام شرایط است وجود ندارد. سبکهای مختلف را تجربه کنید و تنظیمات خود را پیدا کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← [ ] ← راهنمای عکس ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم یک سبک عکسبرداری،

## نمونه ها



عکسبرداری از چهره

واضح

استاندارد



پس زمینه قهوه ای

طبیعی و روشن

منظره

# حالت AF

## تکی AF

AF تکی برای عکسبرداری و فیلمبرداری از یک سوژه ثابت مناسب است. وقتی [شاتر] را تا نیمه فشار می‌دهید، فوکوس در ناحیه فوکوس ثابت می‌شود. وقتی فوکوس انجام شود، آن ناحیه به رنگ سبز در می‌آید.



با نحوه تنظیم فوکوس دوربین بر اساس سوژه‌ها آشنا شوید.

می‌توانید متناسب با سوژه از میان فوکوس خودکار تکی، فوکوس خودکار متوالی، و فوکوس دستی، یک حالت فوکوس را انتخاب کنید. عملکرد AF (فوکوس خودکار) وقتی [شاتر] را تا نیمه فشار دهید فعال می‌شود. در حالت MF، برای فوکوس دستی باید [Fn/AF] را فشار دهید.

در بیشتر موارد می‌توانید با انتخاب **AF تکی** فوکوس کنید. فوکوس روی سوژه‌های دارای حرکت سریع یا دارای اختلاف رنگ جزئی با پس زمینه مشکل است. برای این موارد حالت فوکوس متناسب را انتخاب کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [AF] ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم حالت  
فوکوس خودکار،

- همچنین می‌توانید با فشاردادن [MENU] ← [?] ← حالت **AF** ← یک گزینه، در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، گزینه را تنظیم کنید.
- ممکن است گزینه‌های موجود بسته به لنز مورد استفاده متفاوت باشند.

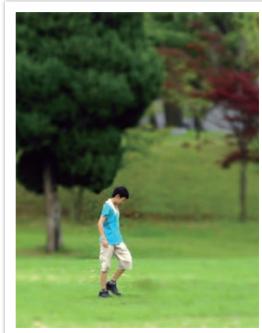
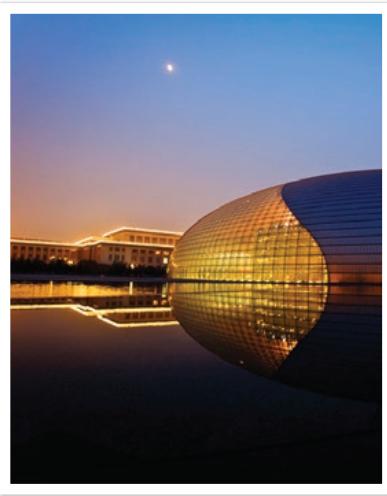


## AF مداوم

هنگامی که [شاتر] را تانیمه فشار داده اید، دوربین همچنان به فوکوس خودکار ادامه می دهد. وقتی ناحیه فوکوس روی سوزه ثابت شد، سوزه همیشه در فوکوس است حتی وقتی حرکت کند. این حالت برای عکسبرداری و فیلمبرداری یک شخص روی دوچرخه، یک سگ در حال دویدن، یا یک صحنه اتومبیلانی توصیه می شود.

## فوکوس دستی

با فشردن [AF/] از روی دوربین می توانید بر روی یک سوزه به طور دستی فوکوس کنید. عملکرد فوکوس دستی کمکی به شما کمک می کند تا به راحتی به یک فوکوس برسید. وقتی حلقه فوکوس را تنظیم می کنید، ناحیه فوکوس بزرگنمایی می شود. این حالت برای عکسبرداری و فیلمبرداری از یک شیء دارای رنگ مشابه با پس زمینه، یک صحنه شب، یا آتش بازی توصیه می شود.



- برای تنظیم دستی دوباره فوکوس، پس از گرفتن عکس با فوکوس دستی، [OK] ← [AF/] را فشار دهید.
- اگر از این عملکرد استفاده کنید، نمی توانید گزینه های فوکوس خودکار لمسی، تشخیص چهره، ناحیه AF، و اتصال AE به نقطه AF را تنظیم کنید.
- در حین تنظیم فوکوس، مقیاس فوکوس دستی ( ) ظاهر می شود.

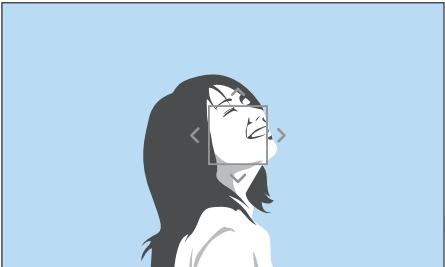


# ناحیه AF

## انتخاب فوکوس اتوماتیک

می توانید فوکوس را در ناحیه مورد نظر تنظیم کنید. یک جلوه خارج از فوکوس اعمال کنید تا سوژه بیشتر قابل تشخیص باشد.

فوکوس در عکس زیر تغییر وضعیت و اندازه داده طوری که متناسب چهره سوژه باشد.



برای تنظیم دوباره اندازه یا جابجایی ناحیه فوکوس، در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [OK] را فشار دهید. ناحیه مورد نظر برای فوکوس را لمس کنید یا با فشردن [AF/DISP] به ناحیه فوکوس بروید و برای تغییر دادن اندازه ناحیه فوکوس انگشتان خود را به هم نزدیک یا از هم دور کنید.



عملکرد ناحیه AF وضعیتهای ناحیه فوکوس را تغییر می دهد.

به طور کلی، دوربین ها روی نزدیکترین سوژه فوکوس می کنند. با این وجود هنگامی که تعداد سوژه ها زیاد است، ممکن است روی سوژه های ناخواسته ای فوکوس شود. به منظور جلوگیری از قرار گرفتن سوژه های ناخواسته در فوکوس، ناحیه فوکوس را تغییر دهید تا سوژه مورد نظر در فوکوس قرار گیرد. با انتخاب ناحیه فوکوس مناسب می توانید یک تصویر واضح تر و مشخص تر بگیرید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ناحیه AF ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم ناحیه فوکوس خودکار،

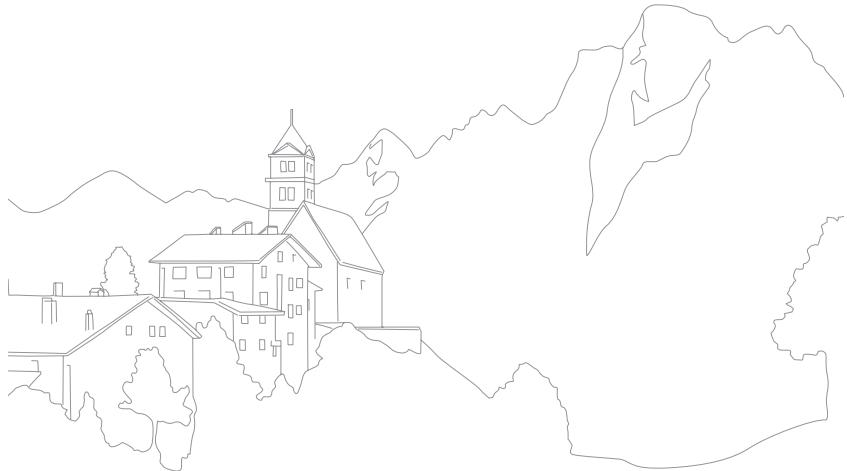
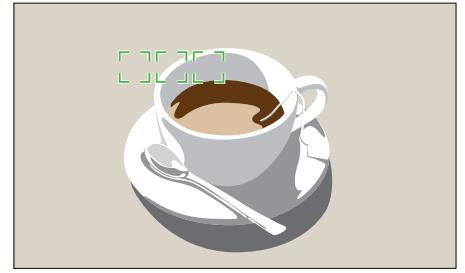
ممکن است گزینه های موجود بسته به شرایط عکسبرداری متفاوت باشند.



## فوکوس اتوماتیک چندگانه

دوربین یک مستطیل سیز را در قسمتهایی که فوکوس درست تنظیم شده نشان می‌دهد. عکس به دو یا چند قسمت تقسیم شده، و دوربین نقاط فوکوس هر قسمت را به دست می‌آورد. برای عکاسی از صحنه‌ها توصیه می‌شود.

وقتی [شاتر] را تا نیمه فشار می‌دهید، دوربین همان طور که در شکل زیر نشان داده شده ناحیه‌های فوکوس را به رنگ سیز نشان می‌دهد.



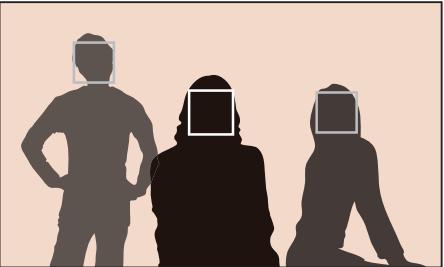
# تشخیص چهره

برای عسکرداری از خود یا یک چهره خندان، از گزینه‌های تشخیص چهره استفاده کنید.

## معمولی

دوربین ترجیحاً روی چهره انسانها فوکوس می‌کند. تا ۱۰ چهره انسان قابل شناسایی است. این تنظیم برای عکسبرداری و فیلمبرداری از یک گروه از افراد توصیه می‌شود.

هنگامی که [شاتر] را تا نیمه فشار می‌دهید، دوربین همان طور که در شکل زیر نشان داده شده روی چهره‌ها فوکوس می‌کند. هنگام عکسبرداری و فیلمبرداری از گروهی از افراد، دوربین فوکوس روی چهره نزدیکترین فرد را به رنگ سفید نشان می‌دهد و فوکوس روی چهره بقیه افراد را به رنگ خاکستری.



در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← [ ] ←  
تشخیص چهره ← یک گزینه را فشار دهید.

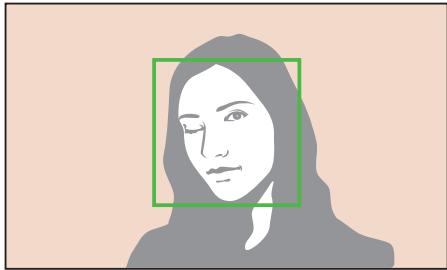
برای استفاده از عملکرد  
تشخیص چهره،

- وقتی دوربین چهره‌ای را تشخیص می‌دهد، چهره شناسایی شده را به طور خودکار تعقیب می‌کند.
- وقتی از گزینه AF تشخیص چهره استفاده می‌کنید، دوربین بطور خودکار روی ناحیه‌ای با فریم سفید فوکوس می‌کند.
- بسته به گزینه‌های راهنمای عکس، ممکن است تشخیص چهره مؤثر نباشد.
- وقتی فوکوس دستی را تنظیم می‌کنید، تشخیص چهره ممکن است در دسترس نباشد.
- در موارد زیر ممکن است تشخیص چهره مؤثر نباشد:
  - سوزه از دوربین دور است
  - وقتی فضای خیلی روشن یا خیلی تاریک باشد
  - وقتی سوزه رو به دوربین نباشد
  - وقتی سوزه غینک افتالی یا ماسک بر روی صورت خود داشته باشد
  - حالت صورت سوزه تغییر زیادی می‌کند
  - پس زمینه سوزه روشن است یا شرایط نوری ناپایدار است
- وقتی گزینه‌های تشخیص چهره را تنظیم می‌کنید، ناحیه AF به طور خودکار بر روی فوکوس اتوماتیک چندگانه تنظیم می‌شود.
- بسته به گزینه‌های تشخیص چهره انتخاب شده، برخی گزینه‌های تصویربرداری ممکن است قابل استفاده نباشد.



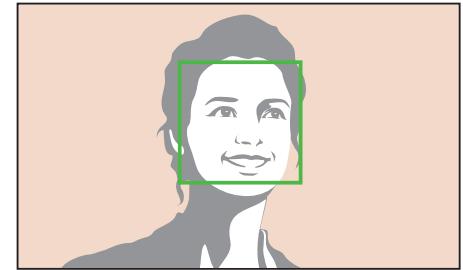
## عکسبرداری از چشمک

دوربین ۲ ثانیه پس از شناسایی چهره چشمکزن، به طور خودکار شاتر را رها می‌کند.



## عکسبرداری از لبخند

دوربین پس از شناسایی چهره خندان، به طور خودکار شاتر را رها می‌کند.



- برای شناسایی بهتر، به مدت بیش از ۱ ثانیه پلک بزنید.
- شناسایی پلک زدن ممکن است در موارد زیر ناموفق باشد:
  - دوربین پایین تر از سطح چشم قرار دارد
  - به دلیل وجود نور پس زمینه، سوژه تیره به نظر می‌رسد
  - سوژه عینک به چشم زده است
  - سوژه از دوربین دور است



اگر لبخند سوژه بزرگتر باشد، دوربین راحت‌تر می‌تواند لبخند را تشخیص دهد.

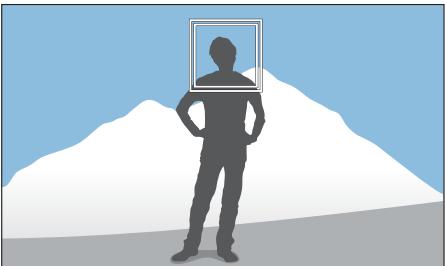


# فوکوس خودکار لمسی

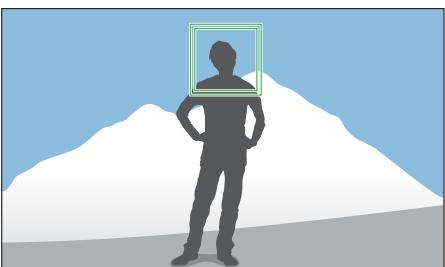
## فوکوس اتوماتیک ردیابی

فوکوس اتوماتیک ردیابی به شما امکان می‌دهد تا سوژه مورد نظر خود (حتی سوژه‌های متحرك و حتی در هنگام تغییر دادن ترکیب تصویربرداری) را ردیابی و بهطور خودکار بر روی آن فوکس کنید.

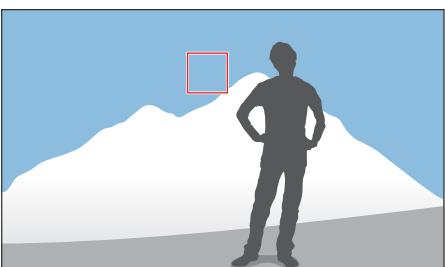
**فریم سفید:** دوربین در حال ردیابی سوژه است.



**فریم سبز:** هنگامی که [شاتر] را تا نیمه فشار می‌دهید، سوژه در فوکوس است.



**فریم قرمز:** دوربین نتوانست فوکوس کند.



ناحیه‌ای را که روی صفحه لمس می‌کنید انتخاب کنید یا روی آن فوکوس کنید. در ضمن، روی سوژه فوکوس کنید و با لمس کردن صفحه عکس بگیرید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← فوکوس  
خودکار لمسی ← یک گزینه را فشار دهید.

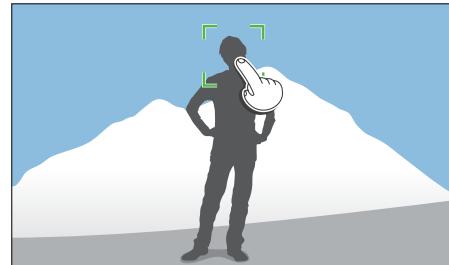
برای تنظیم فوکوس  
خودکار لمسی،

- ممکن است گزینه‌های موجود بسته به شرایط عکسبرداری متفاوت باشند.
- همچنین در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، می‌توانید را روی صفحه لمس کنید و یک گزینه را انتخاب نمایید.



## فوکوس خودکار لمسی

فوکوس خودکار لمسی به شما امکان می‌دهد تا ناحیه کانونی را که روی صفحه می‌بینید انتخاب کنید و بر روی آن فوکوس نمایید.



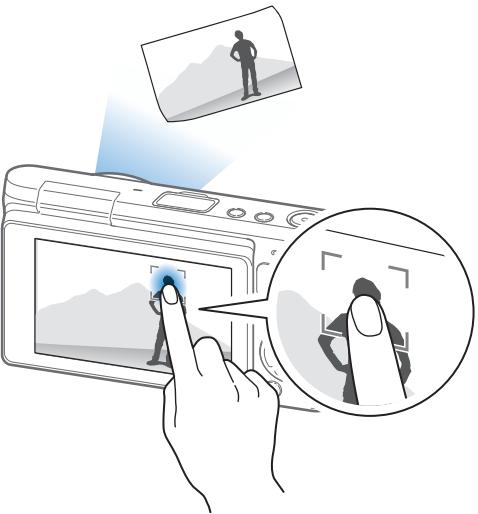
## نقطه AF

ناحیه کانونی با ناحیه‌ای که شما روی صفحه لمس می‌کنید متناظر است و فوکوس به دست نمی‌آید.



## تصویر تک لمسی

می توانید با تماس انگشت خود روی سوژه ای عکس بگیرید. وقتی سوژه ای را لمس می کنید، دوربین به طور خودکار روی سوژه فوکوس کرده و از آن عکس می گیرد.



- اگر ناحیه فوکوس را انتخاب نکنید، عملکرد فوکوس خودکار عمل نخواهد کرد.
- ردیابی سوژه ممکن است در موارد زیر ناموفق باشد:
  - وقتی سوژه بسیار کوچک است
  - وقتی سوژه به صورت نامنظم حرکت می کند
  - وقتی که سوژه دارای نور پس زمینه است یا زمانی که در یک مکان تاریک عکسبرداری و فیلمبرداری می کنید
  - وقتی رنگ ها یا طرح های سوژه و زمینه مشابه یکدیگر هستند
  - وقتی سوژه دارای طرح افقی است، مثل پرده کرکره
  - وقتی که دوربین لرزش شدیدی داشته باشد
  - به طور مداوم عکس بگیرید
- هنگامی که ردیابی انجام نمی شود، این ویژگی حذف می شود.
- اگر دوربین نتواند سوژه را ردیابی کند، ناحیه فوکوس بازنمانی می شود.
- اگر دوربین نتواند فوکوس کند، کادر فوکوس به قرمز تغییر رنگ می دهد و فوکوس بازنمانی می شود.

# فوکوس دستی کمکی

\* پیش فرض

گزینه	شرح
خاموش	از عملکرد فوکوس دستی کمکی استفاده نکنید.
با تنظیم فوکوس، محیط فوکوس ۵ برابر بزرگ می شود.	از عملکرد فوکوس دستی کمکی استفاده نکنید.
۵x درک گرز*	با تنظیم فوکوس، محیط فوکوس ۵ برابر بزرگ می شود.
۸x درک گرز*	با تنظیم فوکوس، محیط فوکوس ۸ برابر بزرگ می شود.

در حالت فوکوس دستی، برای فوکوس کردن باید [AF] را فشار دهید. وقتی از عملکرد فوکوس دستی کمکی استفاده می کنید، می توانید به فوکوس واضحتری برسید زیرا ناحیه فوکوس بزرگ می شود. این عملکرد فقط روی لنزهایی موجود است که از فوکوس دستی پشتیبانی کنند.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← ← فوکوس دستی  
کمکی ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم فوکوس  
دستی کمکی،

# لرزشگیر نوری تصویر (OIS)

از عملکرد لرزشگیر نوری تصویر (OIS) برای کاهش لرزش دوربین استفاده کنید. ممکن است OIS در برخی لنزها موجود نباشد.

لرزش دوربین معمولاً در مکانهای تاریک یا هنگام تصویربرداری در داخل ساختمان روی می‌دهد. در چنین مواردی، دوربین از سرعتهای شاتر کمتری استفاده می‌کند تا مقدار نور وارد شده را افزایش دهد، که می‌تواند منجر به یک عکس تار شود. با استفاده از عملکرد OIS، می‌توانید از بروز این وضعیت جلوگیری کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← [OIS (ضد لرزش)] ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه های OIS،

\* پیش فرض



- OIS ممکن است در موارد زیر درست کار نکند:
  - وقتی که برای دنبال کردن یک سوزه متحرک، دوربین را حرکت می‌دهید
  - وقتی که لرزش دوربین خیلی زیاد باشد
  - وقتی سرعت شاتر کم باشد (برای مثال، وقتی شب را در حالت هوشمند انتخاب می‌کنید)
  - وقتی که باتری ضعیف است
  - وقتی که یک عکس کلوز آپ می‌گیرید
- در هنگام استفاده از OIS با سه پایه، تصاویر ممکن است بر اثر لرزش حسگر OIS تار شوند. در هنگام استفاده از سه پایه، عملکرد OIS را غیرفعال کنید.
- در صورت ضربه خوردن یا سقوط دوربین، صفحه نمایش تار خواهد شد. در این صورت، لازم است تا دوربین را خاموش کرده و دوباره روشن کنید.
- از عملکرد OIS تنها در موقع ضروری استفاده کنید، زیرا نیروی باتری بیشتری مصرف می‌کند.
- این گزینه ممکن است در برخی لنزها موجود نباشد.

نماد	شرح
	حالت 1*: عملکرد OIS فقط زمانی اعمال می‌شود که [شاتر] را تا نیمه یا به طور کامل فشار دهید.
	حالت 2: عملکرد OIS فعال است.
	خاموش: عملکرد OIS غیرفعال است.

# عکاسی پیاپی (روش عکسبرداری و فیلمبرداری)

## تکی

هر بار که [شاتر] را فشار می دهید، یک عکس بگیرید. برای شرایط کلی توصیه می شود.



می توانید روش عکسبرداری و فیلمبرداری مانند مداوم، توالی، تایمر یا برآکتینگ را تنظیم کنید.

برای گرفتن یک عکس در هر بار تک را انتخاب کنید. برای تصویربرداری از سوزه های دارای حرکت سریع متواالی سرعت بالا یا توالی را انتخاب کنید. برای تنظیم نوردهی، توازن سفیدی، اعمال جلوه های راهنمای عکس یا گرفتن عکس با عمق میدان های مختلف، گروشه AE، گروشه WB، گروشه Wiz P یا برآکت عمق را انتخاب کنید. همچنین برای گرفتن عکس به صورت خودکار پس از یک زمان معین، می توانید تایمر را انتخاب کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [?] ← یک گزینه را فشار دهید.

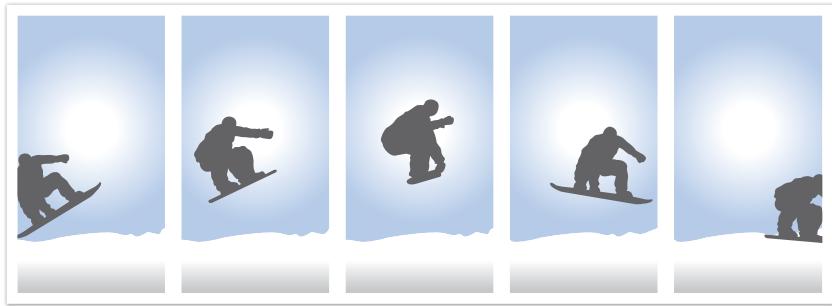
برای تغییر دادن  
روش عکسبرداری و  
فیلمبرداری،

- همچنین می توانید با فشار دادن [MENU] ← [?] ← عکاسی پیاپی ← یک گزینه تصویربرداری، در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، گزینه را تنظیم کنید.
- ممکن است گزینه های موجود بسته به شرایط عکسبرداری متفاوت باشند.



## توالی

با یک بار فشردن [شاتر]، به طور پیاپی تا ۱۰ عکس در ثانیه (۳ ثانیه)، ۱۵ عکس در ثانیه (۲ ثانیه)، یا ۳۰ عکس در ثانیه (۱ ثانیه) بگیرید. برای عکسبرداری از حرکت سریع سوژه های متحرک پرسرعت مانند اتومبیلهای مسابقه ای توصیه می شود.



در حالی که [شاتر] را فشار داده اید، به طور مداوم عکس بگیرید. شما می توانید در هر ثانیه تا ۶ عکس بگیرید.

## متوالی سرعت بالا



حداکثر سرعت تصویربرداری ۶ فریم در ثانیه است. بعد از تقریباً ۱۱ عکس JPEG و ۴ عکس RAW سرعت کاهش می یابد. (ممکن است بسته به مشخصات کارت حافظه فرق داشته باشد).

- برای تنظیم تعداد عکس ها، در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [DISP] ← توالی را فشار دهید و سپس [DISP] را فشار دهید.
- اندازه عکس روی ۵M تنظیم شده است.
- ممکن است ذخیره عکس کمی بیشتر طول بکشد.
- در هنگام استفاده از این گزینه نمی توانید از فلاش استفاده کنید.
- سرعت شاتر باید سریع تر از  $1/30$  ثانیه باشد.
- عکس های گرفته شده در هنگام استفاده از این گزینه ممکن است در هنگام ذخیره کردن قدری بزرگ شده باشند.
- نمی توانید گزینه ISO بالاتر از ISO 3200 تنظیم کنید.
- این گزینه را نمی توان با فرمات فایل RAW مورد استفاده قرار داد. همچنین آنها در صورتی که کیفیت تصویر بر روی RAW تنظیم شده باشند قابل استفاده نیستند.



## براکتینگ نوردهی خودکار (کروشه AE)

هنگامی که [شاتر] را فشار می‌دهید، دوربین ۳ عکس پی در پی می‌گیرد: اصلی، یک گام تیزه تر و یک گام روشن تر. برای جلوگیری از تار شدن عکسها هنگامی که دوربین سه عکس پی در پی می‌گیرد از سه پایه استفاده کنید. می‌توانید تنظیمات را در منوی **تنظیم کروشه تغییر دهید**.



برای تنظیم جزییات براکت، [MENU] ← ← ← تنظیم کروشه ← یک گزینه را فشار دهید.



پس از یک زمان معین، عکس بگیرید. می‌توانید تایمر را از ۲ تا ۳۰ ثانیه تنظیم کنید.



- [شاتر] را جهت توقف عکسبرداری فشار دهید.
- برای تنظیم جزییات تایمر، در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [ DISP ] ← ← تایمر را فشار دهید و سپس [DISP] را فشار دهید.



## براکتینگ راهنمای عکس (کروشه P Wiz)

هنگامی که [شاتر] را فشار می دهید، دوربین سه عکس پی در پی، هر کدام با یک تنظیم متفاوت راهنمای عکس، می گیرد. دوربین یک عکس می گیرد و سه گزینه راهنمای عکس را که تنظیم کرده اید روی عکس گرفته شده اعمال می کند. می توانید سه تنظیم متفاوت در منوی تنظیم کروشه انتخاب کنید.



پس زمینه قهوه ای



استاندارد



واضح



+2WB



استاندارد



-2WB

- برای تنظیم جزییات براکت، [MENU] ← ← 8 ← تنظیم کروشه ← یک گزینه را فشار دهید.
- این گزینه را نمی توان با فرمت فایل RAW مورد استفاده قرار داد. همچنین آنها در صورتی که کیفیت تصویر بر روی RAW تنظیم شده باشند قابل استفاده نیستند.



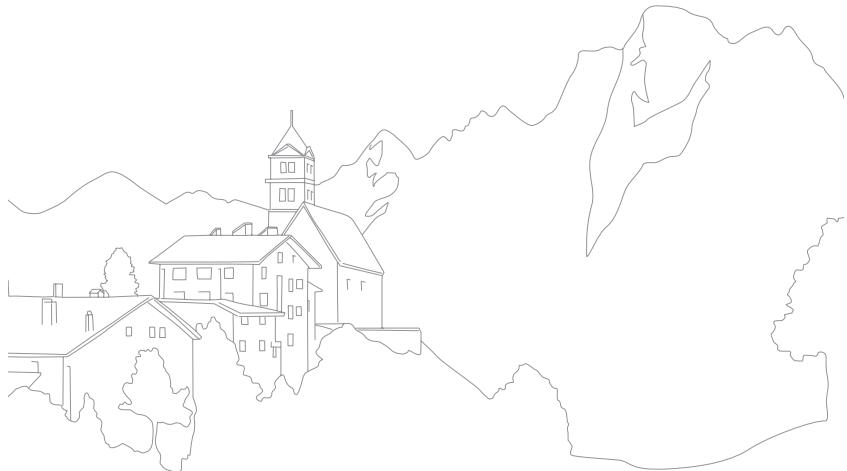
- برای تنظیم جزییات براکت، [MENU] ← ← 8 ← تنظیم کروشه ← یک گزینه را فشار دهید.
- این گزینه را نمی توان با فرمت فایل RAW مورد استفاده قرار داد. همچنین آنها در صورتی که کیفیت تصویر بر روی RAW تنظیم شده باشند قابل استفاده نیستند.



## براکت عمق

وقتی [شاتر] را فشار می‌دهید، دوربین با تنظیم میزان دیافراگم، سه عکس پی در پی، هر کدام با یک عمق میدان متفاوت می‌گیرد. برای جلوگیری از تار شدن عکسها هنگامی که دوربین سه عکس پی در پی می‌گیرد از سه پایه استفاده کنید. می‌توانید تنظیمات را در منوی تنظیم کروشه تغییر دهید.

- برای تنظیم جزئیات براکت، [MENU] ← ← تنظیم کروشه ← یک گزینه را فشار دهید.
- از این قابلیت فقط می‌توان در حالت برنامه یا اولویت روزنه لنز استفاده کرد.
- اگر میزان دیافراگم روی بیشترین یا کمترین مقدار تنظیم شود، دو عکس با حداقل یا با حداقل میزان دیافراگم گرفته خواهد شد.



# فلاش

برای گرفتن عکس واقعی از یک سوژه، باید مقدار نور ثابت باشد. وقتی منبع نور تغییر می کند، می توانید از یک فلاش استفاده کنید و مقدار ثابتی از نور فراهم کنید. تنظیمات مناسب را طبق منبع نور و سوژه انتخاب کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← فلاش ←  
یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه های فلاش،

نماد	شرح
☞	پرده دوم: فلاش درست قبل از بسته شدن شاتر روشن می شود. دوربین یک عکس واضح از سوژه واقع در انتهای یک ترتیب از اعمال می گیرد.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>ممکن است گزینه های موجود بسته به شرایط عکسبرداری مختلف باشند.</li> <li>بین دو بار فلاش زدن، یک فاصله زمانی وجود دارد. تکان نخوردید تا فلاش برای بار دوم بزند.</li> <li>اگر خاموش را انتخاب کنید، حتی در صورتی که فلاش داخلی نصب باشد، فلاش نمی زند.</li> <li>برخی لنزها ممکن است مسیر نور فلاش داخلی را مسدود کنند. در این وضعیت، از فلاش خارجی اختیاری استفاده کنید.</li> <li>اگر لنزی غیر از لنز ارائه شده را روی رابط پایه سوار کنید، فلاش نور نمی دهد.</li> </ul>
---	--

	<p>فقط از فلاش های مورد تأیید سامسونگ استفاده نمایید. استفاده از فلاش های ناسازگار خارجی ممکن است به دوربین شما آسیب بزند.</p>
---	--

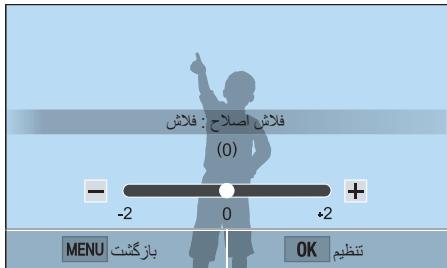
نماد	شرح
☞	خاموش: از فلاش استفاده نکنید.
☞	فلاش هوشمند: دوربین به طور خودکار روشنایی فلاش را مطابق با مقدار نور محیط اطراف تنظیم می کند.
☞	اتوماتیک: در مکان های تاریک، فلاش به طور خودکار روشن می شود.
☞	قرمزی چشم خودکار: فلاش به طور خودکار روشن شده و قرمزی چشم ها را کاهش می دهد.
☞	فلاش اصلاح خودکار تنظیم می شود: (روشنایی به طور خودکار)
☞	فلاش اصلاح قرمزی: هر وقت عکس بگیرید دوربین فلاش می زند و قرمزی چشم را کاهش می دهد.
☞	پرده اول: فلاش بلا فاصله پس از باز شدن شاتر روشن می شود. دوربین یک عکس واضح از سوژه واقع در ابتدای یک ترتیب از اعمال می گیرد.

## تنظیم شدت فلاش

وقتی فلاش روشن است، شدت سطوح  $2/\pm$  فلاش را تنظیم کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، **[Fn]** ← فلاش ← را لمس کنید، به گزینه دلخواه بروید ← و **[DISP/]** ← **[AF/]** را فشار دهید.

برای تنظیم شدت فلاش،



- همچنین برای تنظیم شدت، لغزانه را بکشید یا **+/ -** را لمس کنید.
- تنظیم شدت فلاش ممکن است در حالات زیر مؤثر نباشد:
  - وقتی سورژ به دوربین خیلی نزدیک است
  - وقتی حساسیت ISO بالایی تنظیم کرده باشید
  - وقتی میزان نوردهی بسیار زیاد یا بسیار کم است
- در بعضی حالت‌های عکسبرداری، نمی‌توانید از این عملکرد استفاده کنید.
- استفاده از فلاش برای سورژ های خیلی نزدیک، ممکن است به بازتاب بخشی از نور و در نتیجه تاریک شدن عکس بیانجامد. اطمینان حاصل کنید که سورژ در محدوده برد پیشنهادی است؛ این برد بسته به لنز متغیر است.

## کاهش اثر قرمزی چشم

اگر هنگام عکسبرداری از فرد در تاریکی فلاش بزنید، نور قرمزی در چشم‌ها ظاهر می‌شود. برای اصلاح کردن اثر قرمزی چشم، قرمزی چشم خودکار یا فلاش اصلاح قرمزی با جلوگیری از قرمزی چشم را انتخاب کنید.



با کاهش قرمزی چشم



بدون کاهش قرمزی چشم

اگر سورژ از دوربین خیلی دور باشد یا در هنگام روشن شدن اولین فلاش حرکت کند، ممکن است قرمزی چشم‌ها کاهش نیابد.



# اندازه گیری

## چندگانه

حالات چندگانه مقدار نور موجود در مناطق چندگانه را محاسبه می کند. وقتی نور کافی یا ناکافی است، دوربین با میانگین گرفتن از روشنایی کل صحنه نوردهی را تنظیم می کند. این حالت برای عکس های عمومی مناسب است.



حالات اندازه گیری به روشنی گفته می شود که دوربین، کمیت نور را اندازه می گیرد.

دوربین مقدار نور را در یک صحنه اندازه گیری می کند، و در بسیاری از حالتها، از این اندازه گیری برای تغییر تنظیمات مختلف استفاده می کند. برای مثال، اگر یک سوژه تاریکتر از رنگ واقعی خود به نظر برسد، دوربین یک عکس با نوردهی بیشتر از آن می گیرد. اگر یک سوژه روشنتر از رنگ واقعی خود به نظر برسد، دوربین یک عکس با نوردهی کمتر از آن می گیرد.

روشنایی و حالت کلی عکس می تواند تحت تأثیر طرز اندازه گیری مقدار نور توسط دوربین نیز باشد. یک تنظیم مناسب برای شرایط تصویربرداری انتخاب کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← ← اندازه گیری  
← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم یک گزینه  
اندازه گیری،

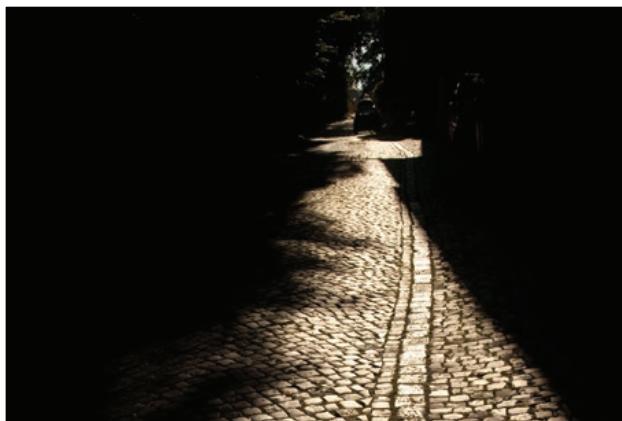
## مرکزی

حالت مرکزی در مقایسه با حالت نقطه ای، ناحیه وسیع تری را محاسبه می کند. مقدار نور قسمت مرکزی عکس (۶۰ تا ۸۰٪) و مابقی تصویر (۲۰ تا ۴۰٪) را جمع می کند. این حالت برای موقعیت هایی توصیه می شود که تقاؤت اندکی در روشنایی بین سوژه و پس زمینه وجود دارد یا قسمتی از سوژه نسبت به ترکیب کلی عکس بزرگ است.



## نقطه ای

حالت نقطه ای مقدار نور موجود در مرکز را محاسبه می کند. وقتی در شرایطی عکس می کشید که نور پس زمینه شدیدی پشت سوژه وجود دارد، دوربین نوردهی را تنظیم می کند تا تصویربرداری از سوژه درست انجام شود. برای مثال، وقتی حالت چندگانه را در یک شرایط با نور پس زمینه شدید انتخاب کنید، دوربین محاسبه می کند که مقدار کلی نور زیاد است، که منجر به یک عکس تاریکتر می شود. حالت نقطه ای می تواند از این وضعیت جلوگیری کند زیرا مقدار نور را در ناحیه تعیین شده محاسبه می کند.



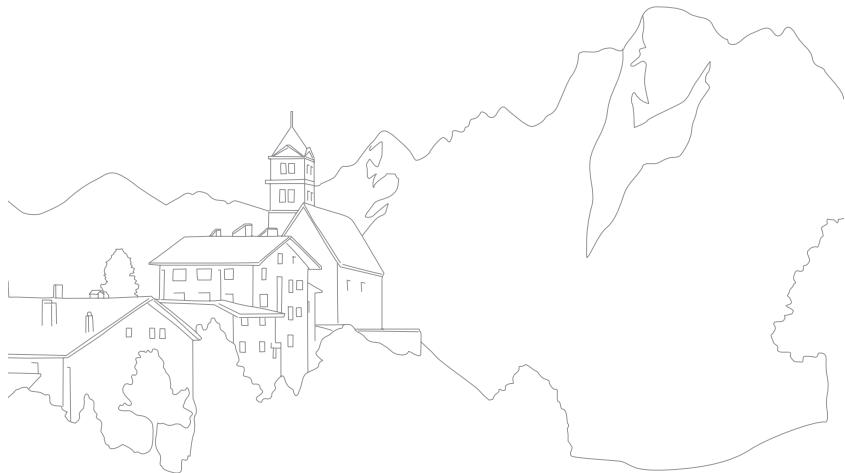
سوژه، دارای رنگ روشن است در حالی که پس زمینه تاریک است. حالت نقطه ای برای وضعیتی مانند این توصیه می شود که تقاؤت زیادی در نوردهی بین سوژه و پس زمینه وجود دارد.

### اندازه گیری میزان نوردهی محیط فوکوس

وقتی این عملکرد روشن باشد، دوربین به طور خودکار نوردهی مناسب را با محاسبه روشنایی محیط فوکوس تنظیم می کند. این عملکرد تنها در صورتی قابل استفاده است که شما یکی از موارد نقطه ای اندازه گیری یا اندازه گیری چندگانه و انتخاب فوکوس اتوماتیک را انتخاب کرده باشید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← [ ]  
اتصال AE به نقطه AF ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم این  
عملکرد،



# محدوده دینامیک

\* پیش فرض

نماد	شرح
	خاموش*: از محدوده دینامیک استفاده نکنید.
	برد هوشمند+: فقدان جزئیات روشن را تصحیح می کند.
	HDR: ۳ عکس با نوردهی های مختلف می گیرد و سپس آنها را بطور خودکار برای ساختن یک تک تصویر ترکیب می کند.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>نمی توانید گزینه ISO بالاتر از 3200 ISO تنظیم کنید.</li> <li>گزینه های برد دینامیک را نمی توان با گزینه های درایو غیر از "تکی" یا "تایمر" تنظیم کرد.</li> <li>گزینه های محدوده دینامیک را نمی توان همزمان با گزینه های فیلتر هوشمند یا راهنمای عکس تنظیم کرد.</li> <li>گزینه های برد دینامیک را نمی توان با عملکرد Bulb تنظیم کرد.</li> </ul>

این عملکرد از دست رفتن جزئیات روشن را که ممکن است به دلیل اختلاف های سایه در عکس روی دهد، تصحیح می کند.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← محدوده  
دینامیک ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه های محدوده  
دینامیک،



با جلوه محدوده دینامیک



بدون جلوه محدوده دینامیک

# فیلتر هوشمند

فیلتر هوشمند به شما امکان می دهد جلوه های ویژه را به عکسها یا فیلمهای خود اضافه کنید. برای ایجاد جلوه های ویژه ای که ایجاد آنها با لنز های نرمال مشکل است، می توانید گزینه های متعدد فیلتر را انتخاب کنید.

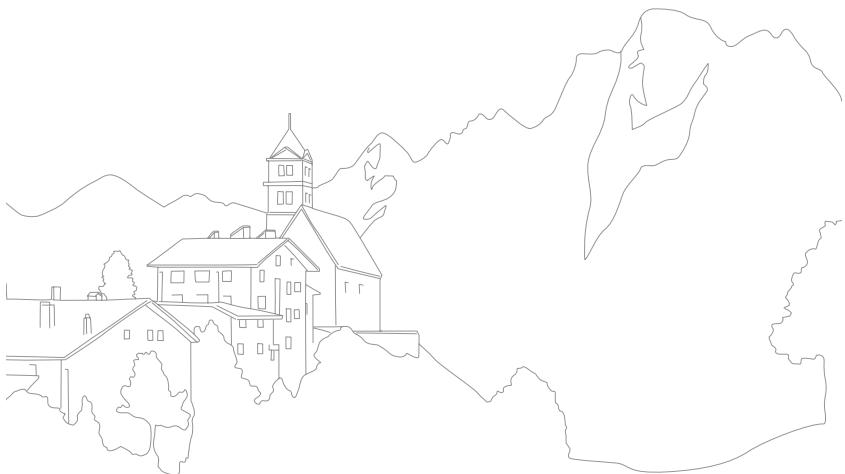
در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← ← فیلتر هوشمند  
← یک گزینه را اشاره دهید.

برای تنظیم گزینه های  
فیلتر هوشمند،

\* پیش فرض

گزینه	شرح
خاموش*	بدون جلوه
تزيين تصوير	رنگ پس زمینه قهوه ای، با کنتر است بالا و افکت تزیین تصویر قوی دوربین های Lomo را اعمال کنید.
مينيانور	برای اینکه سوزه کوچک به نظر برسد، کجی-جابجایی را اعمال کنید.
طرح	یک طرح قلم اعمال کنید.
چشم ماهی	اشیای نزدیک را به هم بریزید تا جلوه بصری لنز چشم ماهی شبیه سازی شود.

گزینه های فیلتر هوشمند را نمی توان همزمان با گزینه های راهنمای عکس تنظیم کرد.



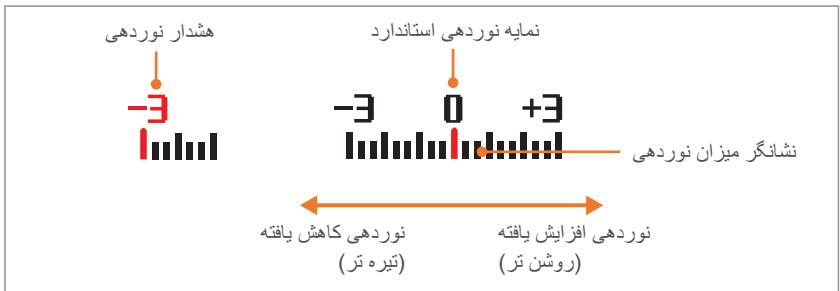
# جبران نوردهی



دوربین به طور خودکار نوردهی را با اندازه گیری سطح نور از ترکیب بندی عکس و موقعیت سوژه تنظیم می کند. اگر نوردهی تنظیم شده توسط دوربین بالاتر یا پایین تر از مقدار مورد نظر شما بود، می توانید مقدار نوردهی را به صورت دستی تنظیم کنید. میزان نوردهی با گام های  $\pm 1$  قابل تنظیم است. دوربین برای هر گام بیش از محدوده  $\pm 3$  هشدار نوردهی را به رنگ قرمز نشان می دهد.

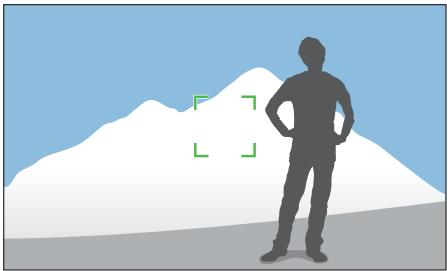
برای تنظیم میزان نوردهی، نشانگر سطح نوردهی نور صفحه را لمس کنید یا **[Fn]** را لمس کنید و میزان نوردهی را تنظیم کنید. همچنین می توانید **[Fn]** را برای انتخاب میزان نوردهی فشار دهید و **[AF/AE]** را برای تنظیم آن فشار دهید.

با موقعیت نشانگر میزان نوردهی، می توانید مقدار نوردهی را بررسی کنید.

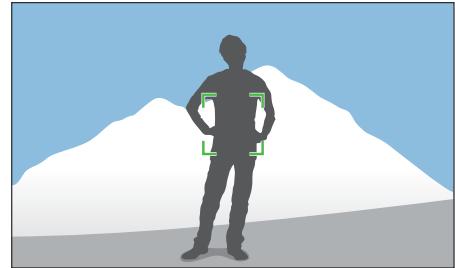


# قفل نوردهی

هنگامیکه به خاطر کنتراست روشنایی قوی نمی توانید به یک نوردهی مناسب دست پیدا کنید، نوردهی را قفل کنید و سپس عکس بگیرید.



پس از قفل کردن نوردهی، لنز را به سمت مورد نظر بگیرید و [شاتر] را فشار دهید.



برای قفل کردن نوردهی، ترکیب بندی عکس را روی نوردهی که در نظر گرفته اید، تنظیم کنید، و سپس دکمه "سفارشی" را فشار دهید. (اگر عملکرد دکمه "سفارشی" بر روی AEL تنظیم شده باشد) (صفحه ۱۵۱)

# عملکردهای فیلم

## اگر خروجی ویدیو بر روی PAL تنظیم شده باشد

عملکردهای موجود برای فیلم در قسمت زیر توضیح داده شده اند.

\* پیش فرض

نماد	اندازه	توصیه شده برای
<b>*1080 25P</b>	1920X1080 (16:9)	بر روی یک تلویزیون HD مشاهده کنید.
<b>120 25P</b>	1280X720 (16:9)	بر روی تلویزیون HDTV مشاهده کنید.
<b>480 25P</b>	640X480 (4:3)	بر روی تلویزیون مشاهده کنید.
<b>240 WEB</b>	320X240 (4:3)	با استفاده از شبکه بی سیم به یک وب سایت ارسال کنید (حداکثر ۳۰ ثانیه).

## اندازه فیلم

اندازه فیلم را تنظیم کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← ← اندازه فیلم  
← یک گزینه را اشاره دهید.

برای تنظیم گزینه های  
اندازه فیلم،

## اگر خروجی ویدیو بر روی NTSC تنظیم شده باشد

\* پیش فرض

نماد	اندازه	توصیه شده برای
<b>*1080 30P</b>	1920X1080 (16:9)	بر روی یک تلویزیون HD مشاهده کنید.
<b>120 30P</b>	1280X720 (16:9)	بر روی تلویزیون HDTV مشاهده کنید.
<b>480 30P</b>	640X480 (4:3)	بر روی تلویزیون مشاهده کنید.
<b>240 WEB</b>	320X240 (4:3)	با استفاده از شبکه بی سیم به یک وب سایت ارسال کنید (حداکثر ۳۰ ثانیه).

## کیفیت فیلم

کیفیت فیلم را تنظیم کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← ← کیفیت فیلم  
← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه های  
کیفیت فیلم،

## حرکت چندگانه

سرعت پخش یک فیلم را تنظیم کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← ←  
حرکت چندگانه ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه های  
سرعت ضبط،

\* پیش فرض

نماد	شرح
 x0.25	یک فیلم ضبط کرده و آن را با ۱/۴ سرعت معمولی پخش نمایش کنید. ( فقط در ۶۴۰x۴۸۰ یا ۳۲۰x۲۴۰ در دسترس است )
 x1	یک فیلم ضبط کرده و آن را با سرعت معمولی پخش نمایش کنید.
 x5	یک فیلم ضبط کرده و آن را با ۵ سرعت معمولی پخش نمایش کنید.
 x10	یک فیلم ضبط کرده و آن را با ۱۰ سرعت معمولی پخش نمایش کنید.
 x20	یک فیلم ضبط کرده و آن را با ۲۰ سرعت معمولی پخش نمایش کنید.

- اگر گزینه‌ای غیر از **x1** را انتخاب کنید، از عملکرد ضبط صدا و عملکرد اصلاح اعوجاج پشتیبانی نمی‌شود.
- ممکن است گزینه‌های موجود بسته به شرایط عکسبرداری مختلف باشند.



\* پیش فرض

نماد	پسوند	شرح
 N	MP4 (H.264)	معمولی: فیلمهایی با کیفیت عادی ضبط می شود.
 H0	MP4 (H.264)	کیفیت بالا*: فیلمهایی با کیفیت بالا ضبط می شود.

## صدا

برخی اوقات، یک فیلم بدون صدا از فیلم با صدا مطلوب تر است. برای ضبط یک فیلم بدون صدا، صدا را خاموش کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ─ ─ صدا ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه های صدا،

## محو کننده

می توانید با استفاده از عملکرد محو کننده روی دوربین بدون نیاز به انجام این کار در رایانه صحنه را کم کم ظاهر یا محو کنید. گزینه محو را تنظیم کنید تا به ابتدای صحنه محو شود. گزینه محو را تنظیم کنید تا کم کم صحنه را محو کند. از این عملکرد به درستی استفاده کنید و جلوه های نمایشی به فیلمهای خود اضافه کنید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ─ ─ محو کننده ← یک گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه های محو کننده،

\* پیش فرض

نماد	شرح
	خاموش*: عملکرد محو کننده استفاده نمی شود.
	داخل: صحنه به ترتیج محو می شود.
	خارج: صحنه به ترتیج واضح می شود.
	داخل-خارج: عملکرد محو کننده در ابتدا و انتهای صحنه اعمال می شود.

وقتی از عملکرد محو کننده استفاده می کنید، ممکن است ضبط فایل کمی بیشتر طول بکشد.



## فصل ۳

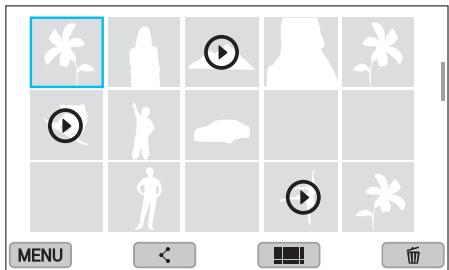
# پخت ویرایش

با نحوه پخت و ویرایش عکس ها و فیلم ها، آشنا شوید.  
جهت ویرایش فایل ها در رایانه، به فصل ۶ مراجعه کنید.

# جستجو و مدیریت فایل ها

## مشاهده تصاویر کوچک عکس ها

برای جستجوی عکسها و فیلمهای مورد نظر، با فشردن [◀▶] یا لمس کردن [◀▶] در حالت "پخش"، به نمای تصاویر کوچک بازگردید. نمای تصاویر کوچک، چندین عکس را در یک زمان نمایش می دهد تا بتوانید مواردی که می خواهید پیدا کنید را به آسانی بررسی نمایید. همچنین می توانید فایل ها را بر اساس گروه آنها مانند تاریخ یا نوع فایل، طبقه بندی کرده و نمایش دهید.



در نمای تصاویر کوچک، برای انتخاب حالت نمای تصاویر کوچک، [◀▶] ← [MENU] ← [◀▶] را فشار دهید.  
نمایش ← یک گزینه را فشار دهید.

چگونگی مشاهده تصاویر کوچک عکس ها و فیلم ها و محافظت یا حذف فایل ها را یاد بگیرید.

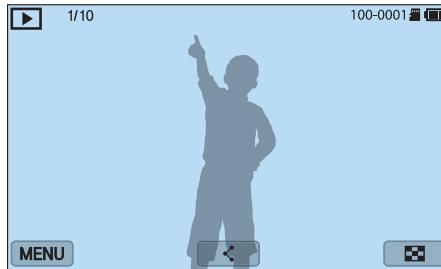
اگر چند لحظه هیچ عملی انجام ندهید، اطلاعات و نمادهای روی صفحه ناپدید می شوند. اگر دوباره با دوربین کار کنید، آنها نمایان می شوند.



## مشاهده عکس ها

۱ [◀▶] را فشار دهید.

- آخرین فایلی که گرفته اید، نمایش داده می شود.



۲ [ن/AF] را برای پیمایش فایلها فشار دهید.

- همچنین برای رفتن به یک فایل دیگر، می توانید تصویر را به چپ یا راست بکشید.

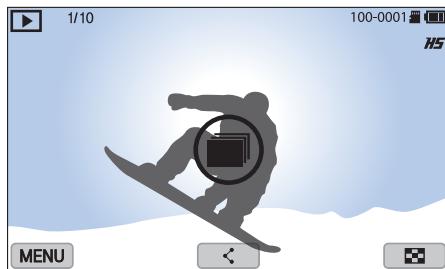
ممکن است نتوانید فایل هایی که توسط سایر دوربین ها گرفته شده است را با خاطر اندازه یا کدک های پشتیبانی نشده، ویرایش یا پخش کنید. از رایانه یا دستگاه دیگری برای ویرایش یا پخش این فایل ها استفاده کنید.



## مشاهده فایل ها به صورت پوشه

تصاویر مدام و توالی به صورت یک پوشه ظاهر می شوند. انتخاب یک پوشه بطور خودکار همه عکس ها را پخش خواهد کرد. با حذف پوشه، همه تصاویر آن پوشه حذف می شود.

- در حالت پخش، برای جابجایی به پوشه دلخواه [AF/<sup>ن</sup>] را فشار دهید.
  - همچنین می توانید تصویر را به چپ یا راست بکشید تا به پوشه دلخواه بروید.
  - دوربین بطور خودکار همه عکس های پوشه را پخش خواهد کرد.



- برای باز کردن پوشه، [OK] را فشار دهید.
  - همچنین برای باز کردن پوشه، پوشه را روی صفحه لمس کنید.

## مشاهده فایل ها بر اساس گروه

- در نمای تصاویر کوچک، [MENU] ← فیلتر ← یک گروه را فشار دهید.

\* پیش فرض

گزینه	شرح
همه*	فایل ها را بطور عادی مشاهده کنید.
تاریخ	فایل ها را بر اساس تاریخی که ذخیره شده اند، مشاهده کنید.
نوع فایل	فایل ها را بر اساس نوع فایل مشاهده کنید.

- یک فهرست را انتخاب کنید تا باز شود.
- یک فایل را انتخاب کنید تا مشاهده شود.

## حافظت از فایل ها

از فایل های خود در برابر حذف تصادفی محافظت کنید.

- ۱ در حالت پخش، یک فایل را انتخاب کنید.
- ۲ [MENU] ← ← [حافظت] ← [روشن] را فشار دهید.

امکان حذف یا چرخاندن یک فایل محافظت شده وجود ندارد.



۳ برای رفتن به فایل دیگر، [AF/ ] را فشار دهید.

- همچنین برای رفتن به یک فایل دیگر، می توانید تصویر را به چپ یا راست بکشید.

۴ برای بازگشت به حالت پخش، [OK] را فشار دهید.

- برای بازگشت به حالت پخش، همچنین می توانید دکمه [ ] را لمس کنید.

## حذف فایل ها

۱ با فشار دادن [AF/]، فایل هایی را که می خواهید حذف کنید، انتخاب نمایید و سپس [OK/] را فشار دهید.

- برای لغو انتخاب، دوباره [OK/] را فشار دهید.

۲ [trash icon] را فشار دهید.

۳ وقتی پنجره بازشو ظاهر می شود، بُلی را انتخاب کنید.

### حذف تمام فایل ها

می توانید همه فایل های موجود در کارت حافظه را به یکباره حذف نمایید.

۱ در حالت پخش، [MENU] را فشار دهید.

۲ ← حذف ← حذف همه موارد را انتخاب کنید.

۳ وقتی پنجره بازشو ظاهر می شود، بُلی را انتخاب کنید.

### حذف یک فایل تکی

می توانید یک فایل تکی انتخاب کنید و آن را حذف نمایید.

۱ در حالت پخش، یک فایل را انتخاب نموده و سپس دکمه [trash icon] را فشار دهید.

۲ وقتی پنجره بازشو ظاهر می شود، بُلی را انتخاب کنید.

### حذف چند فایل

می توانید چند فایل انتخاب کنید و آنها را حذف نمایید.

۱ در حالت پخش، [MENU] ← ← حذف ← حذف چندگانه را فشار دهید.

• همچنین در نمای تصاویر کوچک، [trash icon]، را فشار دهید و سپس فایل ها را برای حذف انتخاب کنید.

# مشاهده عکس ها

## بزرگ کردن عکس

هنگام مشاهده عکس ها در حالت پخش، می توانید آنها را بزرگ کنید. برای کوچک یا بزرگ کردن عکس، انگشتان خود را بر روی صفحه به هم تزدیک یا از هم دور کنید. برای حرکت دادن ناحیه بزرگ شده، عکس را بکشد. همچنین می توانید از عملکرد آراسته کردن استفاده کنید تا قسمت مورد نظر از عکس نمایش داده شده روی صفحه را انتخاب کنید و آن را به عنوان یک فایل جدید ذخیره نمایید.

قسمت بزرگ شده



بزرگ نمایی (ممکن است حداقل بزرگ نمایی بسته به وضوح ثقاوت داشته باشد.)

برای جابجا کردن قسمت بزرگ شده	این کار را انجام دهید
بریدن عکس بزرگ شده	[OK] [DISP] [AF/] [OK] را فشار دهید. (به عنوان یک فایل جدید ذخیره شد)
بازگشت به عکس اصلی	[MENU] را فشار دهید.

برای بزرگ کردن سریع یک ناحیه، دو بار روی آن تلنگر بزنید.



## مشاهده اسلایدشو

می توانید عکس ها را در اسلایدشو مشاهده کنید و جلوه های مختلفی به اسلایدشو اضافه کنید.

۱ در حالت پخش، [MENU] را فشار دهید.

۲ ← گزینه های نمایش اسلاید را انتخاب کنید.

۳ یکی از گزینه های جلوه اسلایدشو را انتخاب کنید.

- برای شروع نمایش اسلاید بدون هیچ جلوه ای، به مرحله ۴ بروید.

\* پیش فرض

شرط	گزینه
تنظیم کنید که اسلایدشو تکرار شود یا خیر. (تک پخشی*، تکرار)	حال پخش
• تنظیم فاصله زمانی بین عکس ها. (۱ ثانیه*، ۳ ثانیه، ۵ ثانیه، ۱۰ ثانیه)	فواصل
• فقط زمانی که جلوه تغییر صحنه روی خاموش باشد می توان فواصل را تنظیم نمود.	افکت
• جلوه تغییر صحنه بین عکسها را تنظیم کنید. • خاموش را جهت لغو جلوه ها انتخاب کنید.	

## چرخش خودکار

وقتی چرخش خودکار روشن است، دوربین عکس های گرفته شده به صورت عمودی را به طور خودکار می چرخاند تا به طور افقی در صفحه جا بگیرند.

در حالت پخش، [MENU] ← □ ← چرخش خودکار ← یک گزینه را فشار دهید.

جهت تنظیم گزینه های  
چرخاندن خودکار،

۴ [MENU] را فشار دهید.

۵ شروع اسلایدشو را انتخاب کنید.

۶ مشاهده اسلایدشو.

• [OK] را برای مکث فشار دهید.

• [OK] را برای از سرگرفتن فشار دهید.

• برای توقف اسلایدشو و بازگشت به حالت پخش، [MENU] را فشار دهید.

# پخش فیلم

در حالت پخش، می توانید فیلم پخش کنید، از فیلم عکس بگیرید یا فیلم را برش دهید و آن را به عنوان فایلی جدید ذخیره کنید.

## جستجو به عقب یا به جلو

برای جستجو به عقب یا به جلو در یک فایل فیلم در حال پخش، از یکی از روش های زیر استفاده کنید.

۱۰۰▶▶▶ را لمس کنید. هر بار که نماد را لمس کنید، سرعت جستجو را به این ترتیب تغییر می دهید: ۸X، ۴X، ۲X.

۱۰۰[AF]▶▶▶ را فشار دهید. هر بار که دکمه را فشار می دهید، سرعت جستجو را به این ترتیب تغییر می دهید: ۸X، ۴X، ۲X.

۱۰۰دستگیره هایی که روی نوار پیشرفت نمایان می شود را به سمت چپ یا راست بکشید. می توانید موقعیت پخش را در فیلم تغییر دهید.

۱۰۰ناحیه ای را روی صفحه به سمت چپ یا راست بکشید. می توانید موقعیت پخش را در فیلم تغییر دهید.



نماد	شرح
◀◀◀	مشاهده فایل قبلی/جستجو به عقب. (در هنگام پخش فیلم، هر بار که نمادی را لمس می کنید، سرعت جستجو را به این ترتیب تغییر می دهید: ۸X، ۴X، ۲X.)
▶▶▶	پخش را متوقف کنید یا ادامه دهید.
▶▶▶	مشاهده فایل بعدی/جستجو به جلو. (در هنگام پخش فیلم، هر بار که نمادی را لمس می کنید، سرعت جستجو را به این ترتیب تغییر می دهید: ۸X، ۴X، ۲X.)
▶▶▶	تنظیم میزان صدا یا قطع کردن صدا.

## تنظیم میزان صدای فیلم

میزان صدای یک فیلم در حال پخش را تنظیم کنید.

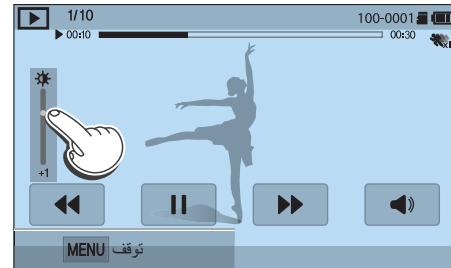
نیمه سمت راست نمایشگر را لمس کنید ← به سمت بالا یا پایین بکشید.

برای تنظیم میزان  
صدای فیلم،



نیمه سمت چپ نمایشگر را لمس کنید ← به سمت بالا یا پایین بکشید.

برای تنظیم روشنایی فیلم،



برای تنظیم میزان صدای فیلم میتوانید [DISP/■■■] را نیز بکشید.



## برش فیلم در حین پخش

- ٩ آراسته کردن را برای اصلاح فیلم لمس کنید.
- ١٠ می توانید با کشیدن دستگیره هایی که روی نوار پیشرفت نمایان می شوند، صحنه را برای برش تنظیم کنید.
- ١١ وقتی پنجره بازشو ظاهر می شود، بُلی را انتخاب کنید.

• طول فیلم اصلی باید حداقل ۱۰ ثانیه باشد.

- دوربین، فیلم ویرایش شده را به عنوان یک فایل جدید ذخیره کرده و فیلم اصلی را بدون تغییر باقی می گذارد.
- ۲۰ ثانیه بعد از شروع پخش می توانید نقطه شروع برش را انتخاب کنید.



## گرفتن عکس در حین پخش

- ١ در حین نمایش فیلم، در نقطه ای که قصد دارید تصویر آن را بگیرید، [OK] را فشار دهید یا [+] را لمس کنید.
- ٢ گرفتن عکس را لمس کنید.

- وضوح تصویر گرفته شده، به اندازه فیلم اصلی یکی خواهد بود.
- تصویر گرفته شده به عنوان یک فایل جدید ذخیره می شود.



٣ برای شروع پخش فیلم، [OK] را فشار دهید یا ► را لمس کنید.

- ٤ در نقطه ای که می خواهید اصلاح را شروع کنید، [OK] را فشار دهید یا [+] را لمس کنید.

٥ نقطه شروع را لمس کنید.

٦ برای ادامه پخش فیلم، [OK] را فشار دهید یا ► را لمس کنید.

- ٧ در نقطه ای که می خواهید اصلاح را پایان دهید، [OK] را فشار دهید یا [+] را لمس کنید.

٨ نقطه پایان را لمس کنید.

# ویرایش عکس ها

## برش زدن عکس

۱ را لمس کنید.

۲ گوشه های کادر را بکشید تا اندازه ناحیه تنظیم شود.

۳ کادر را بکشید تا ناحیه را جابجا کنید.

۴ برای ذخیره سازی، را فشار دهید یا را لمس کنید.

عکس های ویرایش شده با نام های فایل مختالفی به عنوان فایل های جدید ذخیره می شوند.  
عکس های گرفته شده در بعضی حالت ها را نمی توان با عملکرد ویرایش تصویر، ویرایش کرد.

در حالت پخش، به یک عکس بروید و سپس [MENU] ← ← ویرایش تصویر ← یک گزینه را فشار دهید.

برای ویرایش تصویرها،

- بعضی تصاویر را نمی توان با عملکرد ویرایش تصویر، ویرایش کرد. در این حالت، از نرم افزار ویرایش تصویر ارایه شده استفاده کنید.
- فایل های RAW را نمی توان با عملکرد ویرایش تصویر، ویرایش کرد. در این حالت، از نرم افزار ویرایش تصویر ارایه شده استفاده کنید.
- این دوربین، عکس های ویرایش شده را به صورت فایلهای جدید ذخیره می کند.
- در هنگام ویرایش عکس ها، دوربین آنها را به طور خودکار به عکسی با تفکیک پایینتر تبدیل می کند. عکس هایی که به صورت دستی می چرخانند یا تغییر اندازه می دهید، به طور خودکار به عکسی با تفکیک پایینتر تبدیل نمی شوند.
- هنگام مشاهده فایل ها به صورت پوش، امکان ویرایش عکس ها وجود ندارد. برای ویرایش هر عکس، پوش را باز کنید و یک عکس انتخاب کنید.



## چرخاندن عکس

اندازه یک عکس را کاهش داده و آن را به عنوان فایل جدید ذخیره کنید.

۱ را لمس کنید.

۲ یک گزینه را لمس کنید.



۳ برای ذخیرهسازی، [OK] را فشار دهید یا را لمس کنید.

ممکن است بسته به اندازه اصلی عکس انتخاب شده، گزینه های تنظیم دوباره اندازه موجود متفاوت باشد.



۱ را لمس کنید.

۲ یک گزینه را لمس کنید.



۳ برای ذخیرهسازی، [OK] را فشار دهید یا را لمس کنید.

• همچنین با فشار دادن [MENU] و سپس انتخاب ← چرخش ← یک گزینه دلخواه، می توانید عکس را در حالت پخش نیز بچرخانید.



• دوربین، فایل اصلی را بازنویسی خواهد کرد.

## تنظیم عکس ها

۳ برای تنظیم گزینه، [AF/] را فشار دهید.  
• برای تنظیم گزینه، لغزانه را بکشید یا +/- را لمس کنید.

۴ [OK/] را فشار دهید یا Done را لمس کنید.

۵ Done را لمس کنید.

۶ برای ذخیره سازی، [OK/] را فشار دهید یا را لمس کنید.

عکس های گرفته شده را می توانید با تنظیم روشنایی، کنتراست یا رنگ، اصلاح کنید.

۱ را لمس کنید.

۲ یک گزینه تنظیم را لمس کنید.

• در صورتی که (تنظیم خودکار) را انتخاب کرده اید، به مرحله ۶ بروید.

نماد	شرح
	اصلی (بازگشت به عکس اصلی)
	تنظیم خودکار
	روشنایی
	کنتراست
	اشباع
	RGB
	دما رنگ
	نوردهی

## روتوش چهره ها

۱ ← را لمس کنید.

۲ برای تنظیم گزینه، [AF/] را فشار دهید.

- برای تنظیم گزینه، لغزانه را بکشدید یا +/- را لمس کنید.
- با افزایش عدد، پوست روشنتر و صافتر به نظر می رسد.

۳ برای ذخیره سازی، [OK/] را فشار دهید یا را لمس کنید.



گزینه	شرح
چشم ماهی	اشیای نزدیک را به هم بریزید تا جلوه بصری لنز چشم ماهی شیوه‌سازی شود.
کلاسیک	یک جلوه سیاه و سفید اعمال کنید.
پس زمینه قهوه ای	یک جلوه رنگی فرمز-قهوه‌ای اعمال کنید.
نقاشی رنگ روغن	یک جلوه رنگ روغن اعمال کنید.
کارتون	یک جلوه کارتونی اعمال کنید.
نقاشی با جوهر	جلوه رنگ جوهر اعمال کنید.
فیلتر عبوری	خطوطی که از اشیای روشن به بیرون می‌چرخد، اضافه کنید تا جلوه بصری فیلتر مقابله شیوه‌سازی شود.
عکسبرداری با زوم	لبه‌های عکس را تار کنید تا تمرکز بر روی اشیای مرکز عکس بیشتر شود.

- ۱ [OK] را فشار دهید یا **Done** را لمس کنید.  
 ۲ برای ذخیره،  را لمس کنید.

## اعمال جلوه های فیلتر هوشمند

افکت های خاص را به عکس های خود اضافه کنید.

- ۱  را لمس کنید، و سپس یک گزینه را لمس کنید.



گزینه	شرح
خاموش	بدون جلوه
تزریق تصویر	رنگ پس زمینه قهوه ای، با کنتراست بالا و افکت تزریق تصویر قوی دوربین های Lomo را اعمال کنید.
مینیاتور	برای اینکه سوزه کوچک به نظر برسد، کجی-جاچایی را اعمال کنید.
فوکوس نرم	عیوب چهره را مخفی کنید یا جلوه های رویایی اعمال کنید.
طرح	یک طرح قلم اعمال کنید.

## فصل ۴

# شبکه بی سیم

با نحوه اتصال به شبکه های محلی بی سیم ( WLAN ها) و استفاده از قابلیت های آنها آشنا شوید.

# اتصال به یک WLAN و پیکربندی تنظیمات شبکه

شرح	نماد
AP ویژه	📱
ایمن AP	🔒
WPS AP	🖨️
توان سیگنال	📶
برای باز کردن گزینه های تنظیمات شبکه، [AF] را فشار دهید یا ⏪ را لمس کنید.	◎

- با انتخاب یک AP ایمن، یک پنجره بازشو ظاهر می شود. رمز عبور لازم برای اتصال به WLAN را وارد کنید. برای دریافت اطلاعات درباره وارد کردن متن، به "وارد کردن متن" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۲)
- اگر صفحه ورود نمایان شد، به "اسقاده از مرورگر ورود" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۰)
- در صورت انتخاب یک AP غیر ایمن، دوربین به WLAN متصل می شود.
- در صورتی که یک AP پشتیبانی شده توسط پروفایل WPS را انتخاب می کنید، آبتدًا ⏪ ← اتصال پین WPS را انتخاب کرده و سپس بین را روی دستگاه AP وارد کنید. با انتخاب کردن ⏪ ← اتصال دکمه WPS روی دوربین و سپس فشردن دکمه WPS روی دستگاه AP نیز می توانید به یک AP پشتیبانی شده توسط پروفایل WPS، متصل شوید.
- اگر پیام بازشویی درباره مقررات جمع آوری داده ها نمایان شد، آن را خوانده و با آن موافقت نمایید.

یاد بگیرید وقتی در محدوده یک WLAN قرار دارید از طریق یک نقطه دسترسی (AP) وصل شوید. شما می توانید تنظیمات شبکه را نیز پیکربندی کنید.

## اتصال به یک WLAN

- در صفحه "حالت"، Wi-Fi را انتخاب کنید.
- ➡️، 🌐، 📎، @، 📸 را انتخاب کنید.
- دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنید تا صفحه تنظیم Wi-Fi نمایان گردد.
- در برخی حالت ها، [MENU] را فشار دهید و سپس تنظیم Wi-Fi را انتخاب نمایید.
- دوربین به طور خودکار دستگاه های AP موجود را مورد جستجو قرار می دهد.
- یک AP را انتخاب کنید.



- برای به روز رسانی AP های قابل اتصال، تازه سازی را انتخاب کنید.
- برای افزودن دستی یک AP، افزودن شبکه بی سیم را انتخاب کنید. نام AP باید به انگلیسی باشد تا بتوانید AP را به صورت دستی اضافه کنید.

### تنظیم دستی آدرس IP

۱ در صفحه تنظیم Wi-Fi، یک AP را انتخاب کنید و سپس [AF] را فشار دهید یا ④ را لمس کنید.

۲ تنظیمات IP ← دستی را انتخاب کنید.

۳ پس از انتخاب هر یک از گزینه ها، اطلاعات مورد نیاز را وارد کنید.

گزینه	شرح
IP	آدرس IP ثابت را وارد کنید.
Subnet Mask	Subnet mask را وارد کنید.
Gateway	Gateway را وارد کنید.
DNS	آدرس DNS را وارد کنید.

### تنظیم گزینه های شبکه

۱ در صفحه تنظیم Wi-Fi، یک AP را انتخاب کنید و سپس [AF] را فشار دهید یا ④ را لمس کنید.

۲ پس از انتخاب هر یک از گزینه ها، اطلاعات مورد نیاز را وارد کنید.

گزینه	شرح
گذرواژه شبکه	گذرواژه شبکه را وارد کنید.
IP تنظیمات	آدرس IP را به طور دستی یا خودکار تنظیم کنید.

## استفاده از مرورگر ورود

در هنگام اتصال به برخی AP ها، سرویس های اشتراک گذاری یا سرور های ابری، می توانید اطلاعات ورود را از طریق مرورگر ورود وارد کنید.

نماد	شرح
↶	مرورگر ورود را بیندید.
←	به صفحه قبلی بروید.
→	به صفحه بعدی بروید.
✗	بارگذاری صفحه را متوقف کنید.
⟳	صفحه را دوباره بارگذاری کنید.

- بسته به صفحه ای که به آن متصل شده اید، امکان انتخاب برخی گزینه ها وجود ندارد. این وضعیت باعث نقص عملکرد نمی شود.
- پس از ورود به برخی از صفحه ها، ممکن است مرورگر ورود به سیستم به صورت خودکار بسته نشود. در این صورت، با لمس کردن ⏪، مرورگر ورود را بیندید و سپس به عمل مورد نظر پیردازید.
- با توجه به اندازه صفحه یا سرعت شبکه ممکن است بارگذاری صفحه ورود زمان بیشتری طول بکشد. در این صورت، تا ظاهر شدن پنجره ورودی اطلاعات چهت ورود صبر کنید.



- اگر نتوانستید به WLAN متصل شوید، یک AP دیگر را از فهرست AP امتحان کنید.
- در صورت انتخاب WLANS های آزاد ارائه شده توسط برخی ارائه دهنگان سرویس شبکه، ممکن است یک صفحه ورود ظاهر شود. شناسه و رمز عبور خود را برای اتصال به WLAN وارد کنید. برای کسب اطلاعات درباره ثبت یا سرویس، با ارائه دهنگان سرویس شبکه تماس بگیرید.
- در هنگام وارد کردن اطلاعات شخصی ویژه اتصال AP، احتیاط کنید. از وارد کردن اطلاعات پرداخت یا کارت اعتباری بر روی دوربین پرهیزید. سازنده در قبال مشکلات ناشی از ورود این گونه اطلاعات، مسئولیتی ندارد.
- اتصالات شبکه قابل استفاده در کشورهای مختلف فرق می کند.
- قابلیت WLAN دوربین شما باید قوانین ارتباطات رادیویی منطقه شما را رعایت کند. برای حصول اطمینان از سازگاری، از ویژگی WLAN فقط در همان کشوری استفاده کنید که دوربین را از آنجا خریداری کرده اید.
- فرآیند انجام تنظیمات شبکه ممکن است بسته به شرایط شبکه فرق داشته باشد.
- به شبکه ای که مجاز به استفاده از آن نیستید وارد نشوید.
- قبل از اتصال به یک شبکه، از شارژ بودن کامل باتری خود مطمئن شوید.
- نمی توانید فایل های گرفته شده در بعضی حالت ها را بارگذاری یا ارسال کنید.
- فایل هایی که به دستگاه دیگر منتقل می کنید ممکن است توسط آن دستگاه پشتیبانی نشده باشند. در این صورت از رایانه برای نمایش فایل ها استفاده کنید.

## نکته هایی درباره اتصال شبکه

- اگر کارت حافظه را قرار ندهید، برخی از قابلیت های Wi-Fi در دسترس نخواهد بود.
- کیفیت اتصال شبکه توسط AP تعیین می شود.
- هرچه فاصله بین دوربین شما و AP بیشتر باشد، اتصال به شبکه زمان بیشتری خواهد برد.
- اگر دستگاه پیرامونی و دوربین شما از سیگنال فرکانس رادیویی مشابه استفاده کنند، ممکن است در اتصال شما اختلال ایجاد شود.
- اگر نام AP شما انگلیسی نباشد، ممکن است دوربین نتواند دستگاه را پیدا کند یا ممکن است نام دستگاه به درستی نمایش داده نشود.
- برای اطلاع از تنظیمات شبکه و رمز عبور، با سرپرست شبکه یا ارائه دهنده خدمات شبکه تماس بگیرید.
- اگر یک WLAN به احراز هویت از ارائه دهنده خدمات نیاز داشته باشد، امکان اتصال شما به آن وجود نخواهد داشت. برای برقراری اتصال به WLAN، با ارائه دهنده خدمات شبکه خود تماس بگیرید.
- بسته به نوع رمزگذاری، تعداد ارقام رمز عبور ممکن است مقاومت باشد.
- برقراری اتصال به WLAN در برخی از محیط ها ممکن نیست.
- دوربین ممکن است یک چاپگر دارای قابلیت WLAN را در فهرست AP نمایش دهد. امکان اتصال به شبکه از طریق چاپگر وجود ندارد.
- شما نمی توانید دوربین خود را همزمان به یک شبکه و یک تلویزیون متصل کنید.
- اتصال به شبکه ممکن است مستلزم پرداخت هزینه های اضافی باشد. این هزینه ها بسته به شرایط قرارداد شما فرق می کند.

## وارد کردن متن

شرح	نماد
مکان نما را حرکت دهید.	◀ ▶
در حالت ABC، بزرگی یا کوچکی حروف را تغییر دهید.	↑
حرف آخر را حذف کنید.	✖
ورود متن را متوقف کنید و به صفحه قبلی باز گردید.	لغو
بین حالت های نماد و ABC جایجا شوید.	123/#/ABC
یک فاصله وارد کنید.	—
متن نمایش داده شده را ذخیره کنید.	انجام شد

- در بعضی حالت ها صرف نظر از زبان صفحه نمایش، فقط می توانید از حروف الفبای انگلیسی استفاده کنید.
- با فشردن [ ] مسقیماً می توانید به انجام شد بروید.
- تعداد نویسه هایی که می توانید وارد کنید، به وضیعت بستگی دارد.
- بسته به حالت ورودی، صفحه ممکن است متفاوت باشد.

نحوه وارد کردن متن را پاد بگیرید. نمادهای جدول زیر به شما امکان جابجایی مکان نما، تغییر حالت حروف و غیره را می دهد. [AF/Disp/] را برای انتخاب یک کلید فشار دهید و [OK] را فشار دهید تا وارد شود. یا برای وارد کردن کلید، آن را لمس کنید.



# استفاده از قابلیت (Tag & Go) NFC

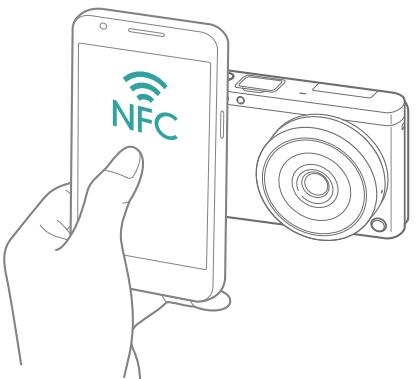
## استفاده از ویژگی های NFC در حالت پخش (Photo Beam)

در حالت پخش، هنگامی که یک برچسب را از دستگاه دارای NFC می خوانید، فایل فعلی توسط دوربین به صورت خودکار به تلفن هوشمند منتقل می شود.

- برای انتقال چندین فایل، آنها را از نمای تصاویر کوچک انتخاب کرده و سپس یک برچسب را از دستگاهی که دارای NFC است بخوانید.

## استفاده از ویژگی های NFC در حالت Wi-Fi

را با خواندن برچسب دستگاه دارای NFC، از Remote Viewfinder یا MobileLink پنجره ای که باز می شود انتخاب کنید. (صفحه ۱۲۶، ۱۳۰)



برای اجرای ویژگی ذخیره سازی خودکار عکس ها در تلفن هوشمند یا ویژگی استفاده از تلفن هوشمند به عنوان شاتر از راه دور، آنچه NFC تلفن هوشمند را نزدیک تگ NFC دوربین قرار دهد. در حالت پخش همچنین می توانید فایل ها را به یک دستگاه دارای NFC منتقل نمایید.

- این قابلیت در تلفن های هوشمندی که دارای سیستم عامل Android و iOS هستند پشتیبانی می شود. توصیه می شود که از آخرین نسخه استفاده کنید. این ویژگی در دستگاه های دارای iOS موجود نیست.
- قبل از استفاده از این قابلیت باید برنامه Samsung SMART CAMERA App در Google Play Store در گوشی یا دستگاه خود نصب کنید. می توانید برنامه را از Samsung Apps دانلود کنید. Samsung SMART CAMERA App دوربین سامسونگ ساخته شده در سال 2013 یا بعد از این سال سازگار است.
- برای دستگاههایی که با Android OS 2.3.3 – 2.3.7 کار می کنند، برچسب NFC www.samsung.com را از Samsung SMART CAMERA App برخواهید.
- برای خواندن یک برچسب NFC، دستگاه دارای NFC را به مدت بیش از ۲ ثانیه نزدیک برچسب NFC دوربین قرار دهد.
- با فشردن [MENU] و سپس انتخاب کردن ← ← اندازه تصویر [MobileLink/NFC] یک گزینه می توانید اندازه عکس منتقل شده را تنظیم کنید.
- برچسب NFC را به هیچ وجه تغییر ندهید.

## استفاده از ویژگی های NFC در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری

را با خواندن یک برچسب از دستگاهی که AutoShare NFC دارد، اجرا کنید. (صفحه ۱۲۴، ۱۳۰) از پیش تعیین کنید که عملکرد Wi-Fi را توسط خواندن برچسب دستگاه دارای NFC اجرا کنید. (صفحه ۱۵۱)

# ذخیره کردن خودکار فایل ها بر روی تلفن هوشمند

۱ در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری،  ← AutoShare را لمس کنید.

- همچنین می توانید  ← [MENU] ←  ← AutoShare را فشار دهید.

• پس از ظاهر شدن پنجره ای که دانلود برنامه را نشان می دهد، بعدی را انتخاب کنید.

• برای دریافت تأییدیه PIN در هنگام اتصال تلفن هوشمند به دوربین، لطفاً تنظیمات اینمی را انتخاب کنید. (صفحه ۱۵۵)

۲ برنامه Samsung SMART CAMERA App را روی تلفن هوشمند خود روشن کنید.

• برای دستگاه های iOS قبل از روشن کردن برنامه، ویژگی Wi-Fi را روشن کنید.

• برای اجرای خودکار برنامه در تلفن هوشمند دارای NFC، عملکرد را روشن کرده و تلفن هوشمند را نزدیک بر چسب NFC (صفحه ۲۸) روی دوربین قرار دهید. بررسی کنید که تلفن هوشمند به دوربین وصل است و سپس به مرحله ۵ بروید.

۳ دوربین را از فهرست انتخاب کنید و تلفن هوشمند را به دوربین وصل کنید.

- تلفن هوشمند می تواند در هر زمان فقط به یک تلفن متصل شود.
- در صورت فعل بودن قفل حریم خصوصی Wi-Fi، PIN نمایش داده شده روی دوربین را در تلفن هوشمند وارد کنید.

دوربین از طریق WLAN به یک تلفن هوشمند متصل می شود که از ویژگی AutoShare پشتیبانی می کند. هنگامی که با دوربین خود، عکس می گیرید، عکس به طور خودکار در تلفن هوشمند ذخیره می شود.

• ویژگی AutoShare در تلفن های هوشمند با تبلت های دارای سیستم عامل iOS یا Android پشتیبانی می شود. (برخی از ویژگی ها ممکن است در برخی مدل ها پشتیبانی نشود.) قبل از استفاده از این ویژگی، نرم افزار داخلی دستگاه را به آخرین نسخه به روز رسانی نمایید. اگر نسخه نرم افزار داخلی جدید نیست، ممکن است این عملکرد به درستی کار نکند.

• قبل از استفاده از این قابلیت باید برنامه Samsung SMART CAMERA App را در Samsung Apps، Google Play Store یا دستگاه خود نصب کنید. می توانید از Samsung SMART CAMERA App برای دانلود کنید. های دوربین سامسونگ ساخته شده در سال 2013 یا بعد از این سال سازگار است.

• برای دستگاههایی که با Android OS 2.3.7 – 2.3.7 کار می کنند، Samsung SMART CAMERA App را از www.samsung.com دانلود کنید. اگر این عملکرد را تنظیم کرده باشید، تنظیمات حتی وقتی حالت عکسبرداری و فیلمبرداری را تغییر می دهید، حفظ می شوند.

• این ویژگی ممکن است در بعضی مدلها پشتیبانی نشود با ممکن است در بعضی گزینه های عکسبرداری در دسترس نباشد.



۴ در دوربین، به تلفن هوشمند اجازه دهد که به دوربین وصل شود.

- در صورتی که تلفن هوشمند قبلاً به دوربین وصل شده باشد، به طور خودکار وصل می شود.

- نمادی که وضعیت اتصال را نشان می دهد (☞)، روی صفحه دوربین ظاهر می شود.

۵ یک عکس بگیرید.

- عکس گرفته شده در دوربین ذخیره می شود و سپس به تلفن هوشمند منتقل می شود. اگر کارت حافظه وارد نشده باشد یا حافظه پر باشد، عکس گرفته شده بدون ذخیره شدن در دوربین، به تلفن هوشمند منتقل می گردد.

- در صورتی که فیلم ضبط کردید، فقط در دوربین ذخیره می شود.

- فایل تصویر که در حین ضبط فیلم گرفته شده است، در تلفن هوشمند ذخیره نمی شود.

- اگر ویژگی GPS در تلفن هوشمند فعال شود، اطلاعات GPS همراه با عکس گرفته شده ذخیره می گردد.



# ارسال عکس و فیلم به یک تلفن هوشمند

دوربین از طریق WLAN به یک تلفن هوشمند دارای قابلیت پشتیبانی از قابلیت MobileLink متصل می شود. شما می توانید عکسها یا فیلمها را به آسانی به تلفن هوشمند خود منتقل کنید.

- ۱ در صفحه "حالت"، Wi-Fi را انتخاب کنید.
- ۲ بر روی دوربین،  را انتخاب کنید.
- ۳ پس از ظاهر شدن پنجره ای که دانلود برنامه را نشان می دهد، بعدی را انتخاب کنید.
- ۴ برای دریافت تأییدیه PIN در هنگام اتصال تلفن هوشمند به دوربین، لطفاً تنظیمات اینمی را انتخاب کنید. (صفحه ۱۵۵)
- ۵ روی دوربین، یک گزینه ارسال انتخاب کنید.
  - اگر فایل ها را از گوشی هوشمند انتخاب کنید را انتخاب کرده باشد، می توانید از تلفن هوشمند خود را برای مشاهده و اشتراک گذاری فایل های دوربین استفاده کنید. اگر هیچ عملی را ظرف مدت ۳۰ ثانیه بر روی تلفن هوشمند انجام ندهید، صفحه خاموش می شود.
  - اگر فایل ها را از دوربین انتخاب کنید را انتخاب کرده باشد، می توانید فایلها را برای ارسال از دوربین، انتخاب کنید.
- ۶ برنامه Samsung SMART CAMERA App را روی تلفن هوشمند خود روشن کنید.
- ۷ برای دستگاه های iOS قبل از روشن کردن برنامه، ویژگی Wi-Fi را روشن کنید.
- ۸ برای اجرای خودکار برنامه در تلفن هوشمند دارای NFC، عملکرد را روشن کرده و تلفن هوشمند را نزدیک برچسب NFC (صفحه ۲۸) روی دوربین قرار دهید. بررسی کنید که تلفن هوشمند به دوربین وصل است و سپس به مرحله ۷ بروید.

- ویژگی MobileLink در تلفن های هوشمند یا تبلت های دارای سیستم عامل iOS یا Android پشتیبانی می شود. (برخی از ویژگی ها ممکن است در برخی مدل ها پشتیبانی نشود.) قبل از استفاده از این ویژگی، نرم افزار داخلی دستگاه را به آخرین نسخه به روز رسانی نمایید. اگر نسخه نرم افزار داخلی جدید نیست، ممکن است این عملکرد به درستی کار نکند.
- قبل از استفاده از این قابلیت باید برنامه Samsung SMART CAMERA App را در Samsung Apps، Google Play Store یا Samsung SMART CAMERA App برای سامسونگ ساخته شده در سال 2013 یا بعد از این سال سازگار است.
- برای دستگاههایی که با Android OS 2.3.7 – 2.3.8 کار می کنند، Samsung SMART CAMERA App را از www.samsung.com دانلود کنید.
- وقتی هیچ فایلی در حافظه دوربین نباشد نمی توانید از این ویژگی استفاده کنید.
- می توانید در یک لحظه تا حداقل ۱,۰۰۰ فایل را مشاهده کنید و تا حداقل ۱,۰۰۰ فایل را ارسال کنید.
- هنگامی که با استفاده از ویژگی MobileLink فیلم های Full HD را ارسال می کنید، ممکن است نتوانید فایل ها را روی بعضی دستگاه ها پخش کنید.
- هنگام استفاده از این ویژگی در دستگاه دارای سیستم عامل iOS، ممکن است دستگاه اتصال Wi-Fi را از دست بدهد.
- ارسال فایلهای RAW ممکن نیست.
- با فشردن [MENU] و سپس انتخاب کردن  ← اندازه تصویر  یک گزینه می توانید اندازه عکس منتقل شده را تنظیم کنید.
- می توانید  ← MobileLink را در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری از روی صفحه لمس کنید.
- همچنین در حالت پخش، با فشار دادن [MENU] و سپس انتخاب اشتراک گذاری  ←  یا با انتخاب  ←  نیز می توانید فایل بفرستید.
- اگر هیچ عملی را ظرف مدت ۳۰ ثانیه بر روی دوربین انجام ندهید، صفحه خاموش می شود.



۵ دوربین را از فهرست انتخاب کنید و تلفن هوشمند را به دوربین وصل کنید.

- تلفن هوشمند می تواند در هر زمان فقط به یک تلفن متصل شود.

- در صورت فعل بودن قفل حریم خصوصی Wi-Fi، PIN نمایش داده شده روی دوربین را در تلفن هوشمند وارد کنید.

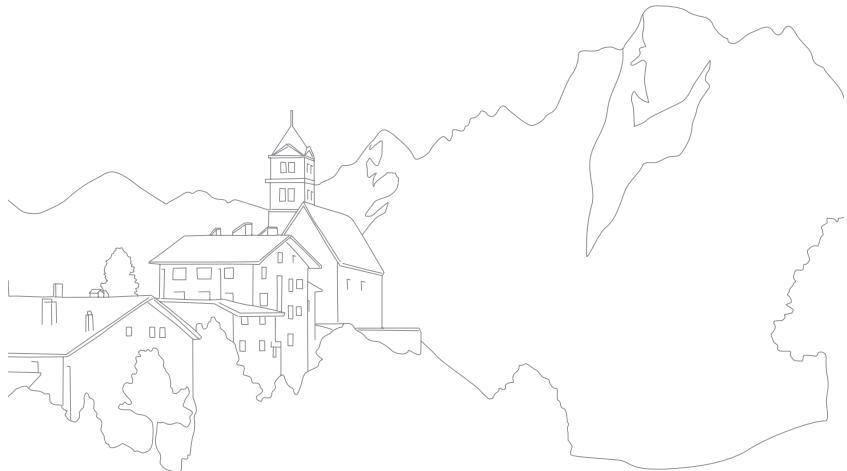
۶ در دوربین، به تلفن هوشمند اجازه دهید که به دوربین وصل شود.

- در صورتی که تلفن هوشمند قبل از دوربین وصل شده باشد، به طور خودکار وصل می شود.

۷ در تلفن هوشمند یا دوربین، فایل ها را برای انتقال از دوربین انتخاب کنید.

۸ در تلفن هوشمند، دکمه کپی را لمس کنید یا در دوربین، ارسال را انتخاب کنید.

- دوربین، فایل ها را به تلفن هوشمند ارسال می کند.



# ارسال عکس و فیلم به چندین تلفن هوشمند

دوربین از طریق WLAN به یک تلفن هوشمند متصل می شود که از ویژگی اشتراک گروهی پشتیبانی می کند. شما می توانید عکسها یا فیلمها را به آسانی به چند تلفن هوشمند منتقل کنید.

- ۱ در صفحه "حالت"، **Wi-Fi** را انتخاب کنید.
- ۲ بر روی دوربین،  را انتخاب کنید.
- ۳ پس از ظاهر شدن پنجره ای که دانلود برنامه را نشان می دهد، بعدی را انتخاب کنید.
- ۴ برای دریافت تأییدیه PIN در هنگام اتصال تلفن هوشمند به دوربین، لطفا تنظیمات اینمی را انتخاب کنید. (صفحه ۱۵۵)
- ۵ برنامه **Samsung SMART CAMERA App** را روی تلفن هوشمند خود روشن کنید.
- ۶ برای دستگاه های iOS قبل از روشن کردن برنامه، ویژگی Wi-Fi را روشن کنید.
- ۷ برای اجرای خودکار برنامه در تلفن هوشمند دارای NFC، عملکرد را روشن کرده و تلفن هوشمند را نزدیک برچسب NFC (صفحه ۲۸) روی دوربین قرار دهید. بررسی کنید که تلفن هوشمند به دوربین وصل است و سپس به مرحله ۶ بروید.

- ویژگی اشتراک گروهی در تلفن های هوشمند یا تبلت های دارای سیستم عامل iOS یا Android پشتیبانی می شود. (برخی از ویژگی ها ممکن است در برخی مدل ها پشتیبانی نشود). قبل از استفاده از این ویژگی، نرم افزار داخلی دستگاه را به آخرین نسخه به روز رسانی نمایید. اگر نسخه نرم افزار داخلی جدید نیست، ممکن است این عملکرد به درستی کار نکند.
- قبل از استفاده از این قابلیت باید برنامه Samsung SMART CAMERA App را در Samsung Apps، Google Play Store یا Samsung SMART CAMERA App با Apple App Store برنامه دانلود کنید. مدل های دوربین سامسونگ ساخته شده در سال 2013 یا بعد از این سال سازگار است.
- برای دستگاههایی که با Android OS 2.3.3 – 2.3.7 کار می کنند، Samsung SMART CAMERA App را از www.samsung.com دانلود کنید.
- وقتی یهیج فایلی در حافظه دوربین نباشد از این ویژگی استفاده کنید.
- انتقال فایل ها به چندین گوشی هوشمند ممکن است زمان بیشتری نسبت به انتقال فایل ها به یک دستگاه طول بکشد.
- هنگامی که با استفاده از ویژگی اشتراک گروهی فیلمهای HD Full را ارسال می کنید، ممکن است نتوانید فایل ها را روی بعضی دستگاه ها پخش کنید.
- هنگام استفاده از این ویژگی در دستگاه دارای سیستم عامل iOS، ممکن است دستگاه اتصال Wi-Fi را از دست بدهد.
- ارسال فایلهای RAW ممکن نیست.
- با فشردن [MENU] و سپس انتخاب کردن  ← اندازه تصویر MobileLink/NFC یک گزینه می توانید اندازه عکس منتقل شده را تنظیم کنید.
- همچنین در حالت پخش، با فشار دادن [MENU] و سپس انتخاب اشتراک گذاری (Wi-Fi) ← اشتراک گروهی یا با انتخاب  ← اشتراک گروهی نیز می توانید فایل بفرستید.



۴ برقراری اتصال کنار تلفن هوشمند ثبت شده روی دوربین را لمس کنید.

- در صورتی که تلفن هوشمند قبلاً به دوربین وصل شده باشد، به طور خودکار وصل می شود.
- امکان اتصال به حداقل ۴ تلفن هوشمند وجود دارد.
- در صورت فعلی بودن قفل حریم خصوصی Wi-Fi، PIN نمایش داده شده روی دوربین را در تلفن هوشمند وارد کنید.

۵ بعدی را انتخاب کنید.

۶ در دوربین، فایل ها را برای انتقال از دوربین انتخاب کنید.

۷ بر روی دوربین، ارسال را انتخاب کنید.

- دوربین، فایل ها را به تلفن هوشمند ارسال می کند.
- هنگامی که به چندین تلفن هوشمند متصل می شوید، دوربین به صورت همزمان فایل ها را به همه دستگاه ها ارسال می کند.



# استفاده از یک تلفن کننده به عنوان آزاد کننده راه دور شاتر

- ۱ در صفحه "حالت"، **Wi-Fi** را انتخاب کنید.
- ۲ بر روی دوربین،  را انتخاب کنید.
- ۳ پس از ظاهر شدن پنجره ای که دانلود برنامه را نشان می دهد، بعدی را انتخاب کنید.
- ۴ برای دریافت تأییدیه PIN در هنگام اتصال تلفن هوشمند به دوربین، لطفاً تنظیمات اینمی را انتخاب کنید. (صفحه ۱۵۵)
- ۵ برنامه **Samsung SMART CAMERA App** را روی تلفن هوشمند خود روشن کنید.
- ۶ برای دستگاه های iOS قبل از روشن کردن برنامه، ویژگی **Wi-Fi** را روشن کنید.
- ۷ برای اجرای خودکار برنامه در تلفن هوشمند دارای NFC، عملکرد را روشن کرده و تلفن هوشمند را نزدیک برچسب NFC (صفحه ۲۸) روی دوربین قرار دهید. بررسی کنید که تلفن هوشمند به دوربین وصل است و سپس به مرحله ۶ بروید.
- ۸ دوربین را از فهرست انتخاب کنید و تلفن هوشمند را به دوربین وصل کنید.
- ۹ تلفن هوشمند می تواند در هر زمان فقط به یک دوربین متصل شود.
- ۱۰ در صورت فعل بودن قفل حریم خصوصی Wi-Fi، PIN نمایش داده شده روی دوربین را در تلفن هوشمند وارد کنید.

دوربین از طریق WLAN به یک تلفن هوشمند متصل می شود که از ویژگی Remote Viewfinder پشتیبانی می کند. با بهره گیری از ویژگی Remote Viewfinder از تلفن هوشمند به عنوان آزاد کننده راه دور شاتر استفاده کنید. عکس گرفته شده بر روی تلفن هوشمند نمایش داده می شود.

- ویژگی Remote Viewfinder در تلفن های هوشمند یا تبلت های دارای سیستم عامل iOS یا Android پشتیبانی می شود. (برخی از ویژگی ها ممکن است در برخی مدل ها پشتیبانی نشود). قبل از استفاده از این ویژگی، نرم افزار داخلی دستگاه را به آخرین نسخه به روز رسانی نمایید. اگر نسخه نرم افزار داخلی جدید نیست، ممکن است این عملکرد به درستی کار نکند.
- قبل از استفاده از این قابلیت باید برنامه Samsung SMART CAMERA App را در Samsung Apps، Google Play Store یا Apple App Store برنامه دانلود کنید. های دوربین سامسونگ ساخته شده در سال 2013 یا بعد از این سال سازگار است.
- برای دستگاههایی که با Android OS 2.3.7 – 2.3.7 کار می کنند، Samsung SMART CAMERA App را از www.samsung.com دانلود کنید.
- می توانید  Remote Viewfinder را در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری از روی صفحه لمس کنید.
- عکس ها یا ویدیوهای گرفته شده متوالی، در تلفن هوشمند نمایش داده نمی شوند.



۹ در تلفن هوشمند،  را لمس کرده و نگه دارید تا فوکوس کنید و سپس آن را رها کنید تا عکس بگیرید.

- برای ضبط فیلم،  را لمس کنید و برای توقف فیلم،  را لمس کنید.

- اگر ویژگی GPS در تلفن هوشمند فعال شود، اطلاعات GPS همراه با عکس گرفته شده ذخیره می گردد.



- هنگام استفاده از این قابلیت، فاصله مطلوب بین دوربین و تلفن هوشمند بسته به محیط اطراف شما ممکن است متغیر باشد.

- برای استفاده از این ویژگی، تلفن هوشمند باید در محدوده ۷ متری دوربین باشد.

- بعد از رها کردن  در تلفن هوشمند، کمی زمان می برد تا عکس گرفته شود.

- اگر گزینه ذخیره فایل روی تلفن هوشمند + دوربین تنظیم شده باشد، فقط عکسها به تلفن هوشمند منتقل خواهند شد. (فایل های فیلم و RAW منتقل نخواهند شد).

- اگر در حالی که گزینه ذخیره فایل روی تلفن هوشمند + دوربین تنظیم شده است، به طور پیاپی عکس گرفته شود، عکسها به تلفن هوشمند منتقل نخواهد شد.

- صفحه تلفن هوشمند در هنگام ضبط کردن فیلم، محتويات نمایشگر دوربین را نمایش نمی دهد.

- عملکرد Remote Viewfinder در موارد زیر غیر فعال است:

  - تلفن هوشمند در حال دریافت یک تماس باشد
  - دوربین یا تلفن هوشمند خاموش باشد

  - قطع شدن ارتباط دستگاه با WLAN
  - ضعیف یا ناپایدار بودن اتصال Wi-Fi

  - انجام نگرفتن هیچ عملی به مدت ۳ دقیقه در مدت برقرار بودن ارتباط
  - تعداد پوشش ها و فایلها به حداقل تعداد مجاز رسیده است

  - اگر هیچ عملی را ظرف مدت ۳۰ ثانیه بر روی دوربین انجام ندهید، صفحه خاموش می شود.

۵ در دوربین، به تلفن هوشمند اجازه دهید که به دوربین وصل شود.

- در صورتی که تلفن هوشمند قبلًا به دوربین وصل شده باشد، به طور خودکار وصل می شود.

۶ در تلفن هوشمند،  را برای باز کردن صفحه هوشمند انتخاب کنید.

۷ بر روی تلفن هوشمند، گزینه های عکسبرداری را تنظیم کنید.

- در هنگام استفاده از این ویژگی، برخی از دکمه های دوربین کارآیی نخواهند داشت.

- با تلفن هوشمند، می توانید دوربین را فقط با لمس کردن صفحه به کار بگیرید.

- بعضی از گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری پشتیبانی نمی شود.

- پس از اینکه اتصال از تلفن هوشمند قطع شد، گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری که قبلًا تنظیم کرده اید، به همان صورت در دوربین باقی می مانند.

۸ را برای بازگشت به صفحه عکسبرداری و فیلمبرداری لمس کنید.

# استفاده از Baby Monitor

۳ در دوربین، یک AP را از فهرست انتخاب کرده و سپس دوربین را مستقر کنید.

- دوربین را در یک محل آمن قرار دهید تا کودکان یا حیوانات خانگی نتوانند به آن دسترسی داشته باشند.
- لنز دوربین را به سمت سوژه بگیرید.
- نوصیه می شود که دوربین را نوسط آدپتور برق متناوب به پریز برق متصل کنید.
- در تلفن هوشمند، AP که دوربین به آن متصل است را انتخاب کنید.
- برای دستگاه های iOS قبل از روشن کردن برنامه، ویژگی Wi-Fi را روشن کنید.

۴ برنامه Samsung Home Monitor را روی تلفن هوشمند خود اجرا کنید.

از ویژگی Baby Monitor برای برقراری اتصال دوربین به یک تلفن هوشمند که Samsung Home Monitor نمایید.

- ویژگی Baby Monitor در تلفن های هوشمندی پشتیبانی می شود که از وضوح WVGA (800X480) iOS یا بالاتر پشتیبانی می کند و دارای سیستم عامل Android یا هستند. (برخی از ویژگی ها ممکن است در برخی مدل ها پشتیبانی نشود). قبل از استفاده از این ویژگی، نرم افزار داخلی دستگاه را به آخرین نسخه به روز رسانی نمایید. اگر نسخه نرم افزار داخلی جدید نیست، ممکن است این عملکرد به درستی کار نکند.

برای استفاده از این ویژگی باید برنامه Samsung Home Monitor را در تلفن هوشمند خود نصب کنید. می توانید از Apple App Store یا Samsung Apps یا Google Play Store برنامه دانلود کنید.

- از این ویژگی فقط در داخل ساختمان استفاده کنید.

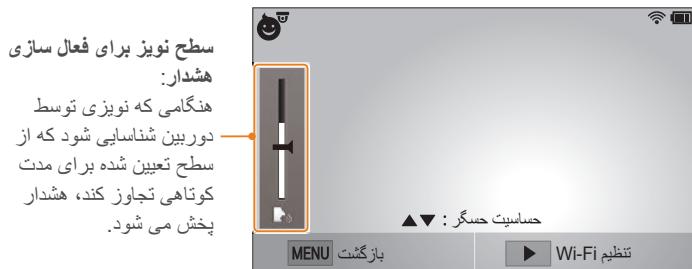
۱ در صفحه "حالت"، Wi-Fi را انتخاب کنید.

۲ بر روی دوربین،  را انتخاب کنید.

- پس از ظاهر شدن پنجره ای که دانلود برنامه را نشان می دهد، بعدی را انتخاب کنید.

## تنظیم سطح نویز برای فعال سازی هشدار

می توانید سطح نویز را تنظیم کنید که هنگام استفاده از ناظر ات صوتی باعث فعال شدن هشدار گردد. برای تنظیم سطح نویز، [DISP] [▼] را فشار دهید.



از این ویژگی برای مقاصد غیرقانونی استفاده نکنید.



### ۶ ناظر ویدیویی یا صوتی زنده را شروع کنید.

- ویدیویی زنده دریافتی از دوربین را در تلفن هوشمند خود تماشا کنید. در حین ناظر ویدیویی، دکمه **حالت ناظر ات صدا** را در تلفن هوشمند لمس کنید تا ویدیوی زنده متوقف شود. اگر نویزی توسط دوربین شناسایی شود، یک هشدار در تلفن هوشمند شما را مطلع می کند.



- در حین ناظر ویدیویی زنده از طریق تلفن هوشمند، ویدیو در دوربین ذخیره نمی شود.
- اگر محل تحت ناظر ات تاریک است، (\*) را لمس کنید تا نور فوکوس خودکار کمکی روشن شود.
- اگر در حین ناظر ات صوتی، نویزی توسط دوربین شناسایی شود که در یک مدت زمان کوتاه میزان صدای آن بالاتر از سطح تعیین شده باشد، هشدار در تلفن هوشمند پخش می شود.
- در حین ناظر ویدیویی زنده، حتی اگر نویزی توسط دوربین شناسایی شود، هیچ هشداری در تلفن هوشمند پخش نمی شود.

### ۷ را برای خروج از برنامه Samsung Home Monitor لمس کنید.

# استفاده از Auto Backup برای ارسال عکس یا ویدئو

## ارسال عکس و فیلم به یک رایانه شخصی

۱ در صفحه "حالت"، Wi-Fi را انتخاب کنید.

۲  را انتخاب کنید.

- پس از ظاهر شدن پنجره ای که دانلود برنامه را نشان می دهد، بعدی را انتخاب کنید.
- دستگاه سعی می کند تا از طریق آخرین دستگاه AP متصل شده، به طور خودکار به یک WLAN متصل شود.
- گر در بین قبلاً به WLAN متصل نشده باشد، به طور خودکار دستگاه های AP موجود را جستجو می کند. (صفحه ۱۱۸)
- ۳ یک رایانه پشتیبان گیری انتخاب کنید.

می توانید عکس ها یا فیلم های گرفته شده با دوربین خود را به روش بی سیم به یک رایانه شخصی منتقل کنید.

## نصب برنامه Auto Backup در رایانه

۱ i-Launcher را روی رایانه نصب کنید. (صفحه ۱۶۱)

۲ با استفاده از کابل USB، دوربین را به رایانه وصل کنید.

۳ وقتی نماد برنامه Auto Backup ظاهر می شود، روی آن کلیک کنید.

- برنامه Auto Backup بر روی رایانه نصب می شود. برای تکمیل نصب، از دستورالعمل های روی صفحه پیروی کنید.

۴ کابل USB را جدا کنید.

قبل از نصب برنامه، از اتصال رایانه به شبکه اطمینان حاصل کنید.



۴ OK را انتخاب کنید.

- برای لغو ارسال، لغو را انتخاب کنید.

• شما نمی توانید فایلهای تکی را برای پشتیبان گیری انتخاب کنید. این ویژگی فقط از فایلهای جدید روی دوربین پشتیبان می کند.

• پیشرفت کار پشتیبان گیری بر روی نمایشگر رایانه نشان داده می شود.

• پس از کامل شدن روند انتقال، دوربین ظرف مدت حداقل ۳۰ ثانیه به طور خودکار خاموش می شود. برای بازگشت به صفحه قبلی و پیشگیری از خاموش شدن خودکار دوربین، لغو را فشار دهید.

• برای خاموش شدن خودکار رایانه پس از پایان یافتن کار انتقال، خاموش کردن رایانه پس از پشتیبان گیری را انتخاب کنید.

• برای تغییر رایانه پشتیبان گیری، تغییر رایانه را انتخاب کنید.

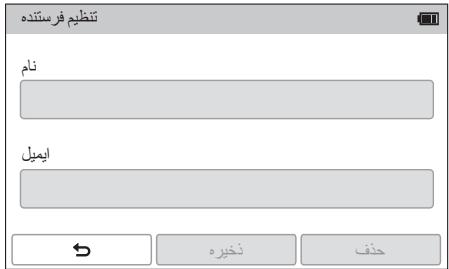


- پس از متصل کردن دوربین به WLAN، AP متصل به رایانه شخصی را انتخاب کنید.
- حتی اگر به یک نقطه دسترسی تکراری متصل شده باشید، دوربین نقاط دسترسی موجود را مورد جستجو قرار می دهد.
- در صورت خاموش شدن دوربین یا خارج شدن پاتری در حین ارسال فایلها، در عمل انتقال فایل اختلال ایجاد می شود.
- هنگام استفاده از این ویژگی، کنترل شاتر در دوربین غیرفعال است.
- در هر بار، فقط می توانید یک دوربین را برای ارسال فایل به رایانه متصل کنید.
- کار پشتیبانی گیری ممکن است به دلیل شرایط شبکه لغو شود.
- وقتی هچ فایلی در حافظه دوربین نباشد نمی توانید از این ویژگی استفاده کنید.
- شما باید فایروال Windows یا هر فایروال دیگری را قبل از استفاده از این قابلیت خاموش کنید.
- شما می توانید حداقل ۱,۰۰۰ فایل جدید را ارسال کنید.
- در نرم افزار کامپیوتر، نام سرور باید با حروف انگلیسی وارد شود و نباید بیش از ۴۸ کاراکتر باشد.

# ارسال عکس یا فیلم با ایمیل

شما می توانید تنظیمات منوی ایمیل را تغییر داده و عکس ها یا فیلمهای موجود در دوربین را از طریق ایمیل ارسال کنید.

۵ کادر نام را انتخاب کنید و پس از وارد کردن نام خود، انجام شد را لمس کنید.



۶ کادر ایمیل را انتخاب کنید و پس از وارد کردن آدرس ایمیل خود، انجام شد را لمس کنید.

۷ برای ذخیره کردن تغییرات خود، ذخیره را انتخاب کنید.

- برای حذف اطلاعات خود، حذف را انتخاب کنید.

## ذخیره اطلاعات

در منوی ایمیل، شما می توانید تنظیمات مربوط به ذخیره اطلاعات را تغییر دهید. همچنین می توانید رمز عبور ایمیل را تعیین کرده یا تغییر دهید. برای دریافت اطلاعات درباره وارد کردن متن، به "وارد کردن متن" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۲)

## تغییر تنظیمات ایمیل

۱ در صفحه "حالت"، Wi-Fi را انتخاب کنید.

۲ را انتخاب کنید.

۳ دستگاه سعی می کند تا از طریق آخرین دستگاه AP متصل شده، به طور خودکار به یک WLAN متصل شود.

۴ گر دوربین قبلًا به WLAN متصل نشده باشد، به طور خودکار دستگاه های AP موجود را جستجو می کند. (صفحه ۱۱۸)

۵ [MENU] را فشار دهید.

۶ تنظیم فرستنده را انتخاب کنید.

تنظیم یک رمز ایمیل

۱ در صفحه "حالت"، **Wi-Fi** را انتخاب کنید.

۲  را انتخاب کنید.

- ۰ دستگاه سعی می کند تا از طریق آخرین دستگاه AP متصل شده، به طور خودکار به یک WLAN متصل شود.

- ۰ گر دوربین قبلًا به WLAN متصل نشده باشد، به طور خودکار دستگاه های AP موجود را جستجو می کند. (صفحه ۱۱۸)

۳ [MENU] را فشار دهید.

۴ تنظیم رمز عبور ← روشن را انتخاب کنید.

- ۰ برای غیرفعال کردن رمز عبور، خاموش را انتخاب کنید.

۵ وقتی پنجره بازشو ظاهر می شود، **OK** را انتخاب کنید.



- در صورتی که رمز خود را فراموش کنید، می توانید با انتخاب **Reset** در صفحه تنظیم رمز، آن را بازنشانی کنید. وقتی اطلاعات را بازنشانی می کنید، اطلاعات تنظیمات کاربر که قبلًا ذکر شده است و آدرس ایمیل حذف می شود.

## ارسال عکس یا فیلم با ایمیل

شما می توانید عکس ها یا فیلمهای موجود در دوربین را از طریق ایمیل ارسال کنید. برای دریافت اطلاعات درباره وارد کردن متن، به "وارد کردن متن" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۲)

۱ در صفحه "حالت"، **Wi-Fi** را انتخاب کنید.

۲  را انتخاب کنید.

۳ به یک WLAN متصل شوید. (صفحه ۱۱۸)

۴ کادر فرستنده را انتخاب کنید و پس از وارد کردن نشانی ایمیل خود، انجام شد را لمس کنید.

- ۵ اگر قبلاً اطلاعات خود را ذخیره کرده اید، این اطلاعات به طور خودکار درج می شود. (صفحه ۱۳۶)

- ۶ برای استفاده از یک نشانی از فهرست ارسال کنندگان قبلی،  یک نشانی را انتخاب کنید.

## تغییر رمز عبور ایمیل

۱ در صفحه "حالت"، **Wi-Fi** را انتخاب کنید.

۲  را انتخاب کنید.

- ۳ دستگاه سعی می کند تا از طریق آخرین دستگاه AP متصل شده، به طور خودکار به یک WLAN متصل شود.

- ۴ گر دوربین قبلاً به WLAN متصل نشده باشد، به طور خودکار دستگاه های AP موجود را جستجو می کند. (صفحه ۱۱۸)

۵ [MENU] را فشار دهید.

۶ تغییر رمز عبور را انتخاب کنید.

۷ رمز عبور فعلی ۴ رقمی خود را وارد کنید.

۸ یک رمز عبور جدید ۴ رقمی وارد کنید.

۹ دوباره رمز عبور جدید را وارد کنید.

۱۰ وقتی پنجره بازشو ظاهر می شود، **OK** را انتخاب کنید.



- حتی در صورتی که ارسال عکس موفق نمی‌باشد، نمی‌توانید ایمیل را ارسال کنید.
- گیرنده ممکن است باعث شود که عکس برگشت بخورد باشد. عکس هر زمانه در نظر گرفته شود.
- اگر هیچ شبکه‌ای موجود نباشد یا اگر تنظیمات اشتراک ایمیل به درستی انجام نشده باشد، امکان ارسال ایمیل وجود نخواهد داشت.
- اگر اندازه فایل ترکیبی بیش از ۷ مگابایت باشد، نمی‌توانید ایمیل را ارسال کنید. حداقل وضوح عکس‌هایی که می‌توانند بفرستید، ۲M است. حداقل وضوح فیلم‌هایی که می‌توانند بفرستند، ۲M است. اگر وضوح عکس انتخاب شده بیشتر از ۲M، به طور خودکار به وضوح پایین تری تغییر اندازه داده می‌شود.
- اگر به دلیل وجود یک فایروال یا تنظیمات احرار هویت کاربر نمی‌توانید به یک ایمیل دسترسی داشته باشید، با مدیر شبکه یا ارائه دهنده خدمات شبکه تماس بگیرید.
- وقیعه ایجاد فایلی در حافظه دوربین نباشد نمی‌توانید از آین ویژگی استفاده کنید.
- همچنین در حالت پخش، با فشار دادن [MENU] و سپس انتخاب اشتراک گذاری (Wi-Fi) ← ایمیل یا با انتخاب → ایمیل نیز می‌توانید ایمیل ارسال نمایید.

**۵ کادر گیرنده را انتخاب کنید و پس از وارد کردن آدرس ایمیل خود، انجام شدرا لمس کنید.**

- برای استفاده از یک نشانی از فهرست گیرنده‌گان قبلی، ⌂ ← یک نشانی را انتخاب کنید.

**۶ برای اضافه کردن گیرنده‌گان بیشتر، + را انتخاب کنید. شما می‌توانید حداقل ۳ گیرنده را وارد کنید.**

- برای حذف یک نشانی از فهرست، ✘ را انتخاب کنید.

**۷ بعدی را انتخاب کنید.**

**۸ فایل‌ها را برای ارسال انتخاب کنید.**

- شما می‌توانید حداقل ۲۰ فایل انتخاب کنید. حجم کلی فایل‌ها نباید از ۷ مگابایت بیشتر باشد.

**۹ بعدی را انتخاب کنید.**

**۱۰ کادر توضیح را انتخاب کنید و پس از وارد کردن توضیحات خود، انجام شد را لمس کنید.**

- 1 ارسال را انتخاب کنید.
- 2 دوربین ایمیل را ارسال می‌کند.
- 3 اگر ارسال ایمیل ناموفق باشد، یک پیام برای مطلع کردن شما مبنی بر ارسال دوباره آن نمایان می‌شود.

# استفاده از سرویس های اشتراک گذاری فیلم یا عکس

۵ لطفاً برای ورود، شناسه و رمز عبور خود را وارد کنید.

- برای دریافت اطلاعات درباره وارد کردن متن، به "وارد کردن متن" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۲)
- اگر به برخی از سرویس های اشتراک گذاری متصل شده اید، به "استفاده از مرورگر ورود" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۰)
- برای انتخاب یک شناسه از فهرست،  یک شناسه را انتخاب کنید.
- اگر قبلاً وارد سرویس اشتراک گذاری شده باشید، ممکن است ورود شما به طور خودکار انجام شود.

عکس ها یا فیلمهای خود را در سرویس های اشتراک گذاری فایل بارگذاری کنید. سرویس های اشتراک گذاری موجود بر روی دوربین شما نمایش داده می شود. برای بارگذاری فایلها در برخی سرویس های اشتراک گذاری، باید پیش از وصل کردن دوربین خود، از وب سایت بازدید کرده و در آنجا ثبت نام کنید.

## دسترسی به یک سرویس اشتراک گذاری

۱ در صفحه "حالت"، **Wi-Fi** را انتخاب کنید.

۲  را انتخاب کنید.

۳ به یک **WLAN** متصل شوید. (صفحه ۱۱۸)

۴ یک سرویس اشتراک گذاری انتخاب کنید.

- پس از ظاهر شدن پنجره ای که ایجاد حساب را نشان می دهد، **OK** را انتخاب کنید.



برای استفاده از این ویژگی باید در سرویس اشتراک گذاری فایل یک اشتراک فعل داشته باشید.

## بارگذاری عکس یا فیلم

۱ با دوربین خود به سرویس اشتراک گذاری دسترسی پیدا کنید.

۲ فایل ها را برای بارگذاری انتخاب کنید.

- شما می توانید حداقل ۲۰ فایل انتخاب کنید. حجم کلی فایلها نباید از ۱۰ مگابایت بیشتر باشد. (در برخی از سرویس های اشتراک گذاری امکان دارد مجموع اندازه یا تعداد فایل ها متفاوت باشد).

۳ بارگذاری را انتخاب کنید.

• دوربین، عکس ها یا فیلم ها را بارگذاری می کند.

• اگر بارگذاری ناموفق باشد، یک پیام برای مطلع کردن شما مبنی بر بارگذاری دوباره آن نمایان می شود.

• در برخی از سرویس های اشتراک گذاری می توانید نظرات خود را با انتخاب کادر توضیح، وارد کنید. برای دریافت اطلاعات درباره وارد کردن متن، به "وارد کردن متن" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۲)



- با فشار دادن [MENU]، و سپس انتخاب پوشه آپلود (Facebook) در صفحه فهرست سرویس اشتراک گذاری، می توانید پوشه بارگذاری برای Facebook را تعیین کنید.
- فایلهایی که اندازه آنها بیش از حد مجاز باشند قابل بارگذاری نیستند. حداقل وضوح عکسها باید می توانند آپلود کنند، ۲M است. حداقل وضوح فایلهایی که می توانند آپلود کنند، WEB است. اگر وضوح عکس انتخاب شده بیشتر از ۲M، به طور خودکار به وضوح پایین تری تغییر اندازه داده می شود. (در برخی از سرویس های اشتراک گذاری امکان دارد حداقل وضوح عکس متفاوت باشد).
- بسته به سرویس اشتراک گذاری انتخاب شده ممکن است روش بارگذاری عکس ها یا فیلم ها متفاوت باشد.
- اگر به دلیل وجود یک فایروال یا تنظیمات احرار هویت کاربر نمی توانید به یک سرویس اشتراک گذاری دسترسی داشته باشید، با مدیر شبکه یا ارائه دهنده خدمات شبکه تماس بگیرید.
- ممکن است تاریخ گرفتن عکس یا ضبط فیلم بارگذاری شده، بر روی آنها درج شود.
- سرعت اتصال اینترنت شما می تواند بر روی سرعت بارگذاری عکس ها یا باز شدن صفحات وب تاثیرگذار باشد.
- وقتی هیچ فایلی در حافظه دوربین نباشد نمی توانید از این ویژگی استفاده کنید.
- همچنین در حالت پخش، با فشار دادن [MENU] و سپس انتخاب اشتراک گذاری (Wi-Fi) ← یک سرویس اشتراک گذاری یا با انتخاب → ← یک سرویس اشتراک گذاری نیز می توانید عکس ها یا ویدیوهای را در سرویس های اشتراک گذاری بارگذاری نمایید.
- نمی توانید فیلم های را در برخی سرویس های اشتراک گذاری بارگذاری کنید.
- هنگامی که عکس های را در یک سرویس اشتراک گذاری فایل بارگذاری می کنید، ممکن است بر اساس سیاست آنها، اندازه عکس تا ۲M یا ۱M تغییر داده شود.

## استفاده از Samsung Link برای ارسال فایل ها

می توانید از دوربین تان روی حافظه ذخیره آنلاین Samsung Link فایل بارگذاری کنید یا فایل ها را روی دستگاه Samsung Link که به AP وصل است، مشاهده کنید.

- ۳ شناسه و رمز عبور خود را وارد کرده و سپس ورود به سیستم → OK را انتخاب کنید.
  - ۰ برای دریافت اطلاعات درباره وارد کردن متن، به "وارد کردن متن" مراجعه کنید. (صفحه ۱۲۲)
  - ۰ برای انتخاب یک شناسه از فهرست، → یک شناسه را انتخاب کنید.
  - ۰ اگر قبلاً وارد این وب سایت شده باشید، ممکن است ورود شما به طور خودکار انجام شود.

برای استفاده از این ویژگی، باید حساب کاربری Samsung Link و یک حساب ایستگی به خدمات حافظه آنلاین ایجاد کنید که از رسانه شما استفاده کند. پس از به اتمام رسیدن ایجاد حساب های کاربری، حساب حافظه آنلاین خود را به Samsung Link اضافه کنید.



۴ پک سرویس ذخیره‌سازی آنلاین انتخاب کنید.

- قبل از استفاده از این ویژگی، باید توسط رایانه خود از وب سایت Samsung Link بازدید کرده و یک حافظه آنلاین را ثبت نمایید.

نمی توانید فایل های فیلم را در حافظه آنلاین Samsung Link بارگذاری کنید.  
وقتی هیچ فایلی در حافظه دوربین نباشد نمی توانید از این ویژگی استفاده کنید.  
نمی توانید حداکثر ۲۰ فایل را بارگذاری کنید.

همچنین در حالت پخش، با فشر دادن [MENU] و سپس انتخاب اشتر اک گذاری (Wi-Fi) ← ← ← Samsung Link با انتخاب Samsung Link ← ← ← با انتخاب نزیر می توانید عکس ها را بارگذاری کنید.

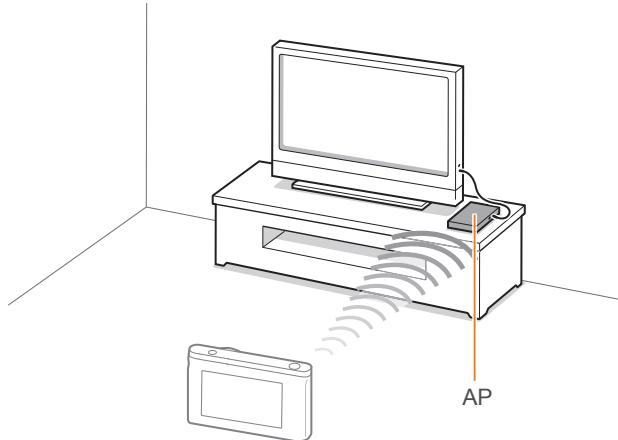


## بارگذاری عکس ها روی حافظه‌ای آنلاین

- ۱ در صفحه "حالت"، Wi-Fi را انتخاب کنید.
  - ۲ ← ذخیره سازی در وب را انتخاب کنید.
  - ۳ پس از ظاهر شدن پیام راهنمای OK را فشار دهید.
  - ۴ دوربین سعی می کند تا از طریق آخرین دستگاه AP متصل شده، به طور خودکار به یک WLAN متصل شود.
  - ۵ گر دوربین قبلاً به WLAN متصل نشده باشد، به طور خودکار دستگاه های AP موجود را جستجو می کند. (صفحه ۱۱۸)
  - ۶ برای تغییر اندازه عکس های بارگذاری شده، [MENU] را فشار دهید، و سپس آپلود اندازه تصویر را انتخاب کنید.

- ۵ در دستگاه Samsung Link، دوربین را برای اتصال انتخاب کنید.
- ۶ در دستگاه Samsung Link، عکس ها یا فیلم های به اشتراک گذاشته شده را جستجو کنید.

- برای کسب اطلاعات درباره جستجوی دوربین و مشاهده عکس ها یا فیلم ها در دستگاه Samsung Link، به دفترچه راهنمای کاربر دستگاه مراجعه نمایید.
- بسته به نوع دستگاه Samsung Link یا وضعیت شبکه، ممکن است فیلم ها به طور روان پخش نشوند.



▲ دوربین به تلویزیونی وصل می شود که از طریق WLAN پشتیبانی کند.

## مشاهده عکس ها یا فیلم ها در دستگاه هایی که از Samsung Link پشتیبانی می کنند

- ۱ در صفحه "حالت"، Wi-Fi را انتخاب کنید.
- ۲ ← دستگاه های پیرامونی را انتخاب کنید.
- ۳ دستگاه سعی می کند تا از طریق آخرین دستگاه AP متصل شده، به طور خودکار به یک WLAN متصل شود.
- ۴ گر دوربین قبلاً به WLAN متصل نشده باشد، به طور خودکار دستگاه های AP موجود را جستجو می کند. (صفحه ۱۱۸)
- ۵ با فشار دادن [MENU]، و سپس انتخاب کنترل دسترسی به DLNA روی صفحه، می توانید امکان وصل شدن فقط دستگاه های انتخاب شده یا همه دستگاه ها را تنظیم کنید.
- ۶ فهرست اشتراک گذاری فایل ایجاد می شود. صبر کنید تا سایر دستگاه ها بتوانند دوربین را پیدا کنند.

## ۳ دستگاه Samsung Link را به یک شبکه وصل کنید، و سپس ویژگی Samsung Link را روشن کنید.

- برای دریافت اطلاعات بیشتر، به دفترچه راهنمای کاربر دستگاه خود مراجعه کنید.

- ۴ در دوربین، به دستگاه Samsung Link اجازه دهد که به دوربین وصل شود.

## شبکه بی سیم > استفاده از Samsung Link برای ارسال فایل ها

- اگر هنگام مشاهده فایل ها در دستگاه Samsung Link، ترتیب آنها را در دوربین تغییر دهید یا مرتب کنید، باید برای به روز رسانی فهرست فایل ها در دستگاه، فرایند نصب مقدماتی را نکرار کنید.
- وقتی هچ قابلی در حافظه دوربین نباشد نمی توانید این ویژگی استفاده کنید.
- توصیه می شود که از یک کابل شبکه برای وصل کردن دستگاه Samsung Link به AP استفاده کنید. این کار باعث کاهش "مکث های حین پخش" فیلم که ممکن است هنگام پخش زنده رخ دهد، می شود.
- برای مشاهده عکس در یک دستگاه Samsung Link با استفاده از قابلیت بلی دستگاه های پیرامونی، حالت multicast را در AP خود فعال کنید.

- شما می توانید حداقل ۱,۰۰۰ فایل جدید را اشتراک گذاری کنید.
- روی دستگاه Samsung Link، فقط می توانید عکس ها یا فیلم هایی را که با دوربین خود گرفته اید مشاهده کنید.
- محدوده اتصال بی سیم بین دوربین و دستگاه Samsung Link، ممکن است بسته به مشخصات AP فرق کند.
- اگر دوربین به ۲ دستگاه Samsung Link متصل باشد سرعت پخش ممکن است آهسته تر شود.
- عکسها و فیلم ها با اندازه اصلی خود به اشتراک گذاشته می شوند.
- می توانید از این ویژگی فقط در دستگاه هایی که از Samsung Link پشتیبانی می کنند، استفاده کنید.
- عکس ها یا فیلم های به اشتراک گذاشته شده در دستگاه Samsung Link ذخیره نخواهد شد، بلکه می توانند در دوربین ذخیره شوند تا با مشخصات دستگاه مطابقت داشته باشند.
- بسته به اتصال شبکه، تعداد فایل هایی که قرار است به اشتراک گذاشته شود یا حجم فایلهای انتقال عکس ها یا فیلم ها به دستگاه Samsung Link ممکن است کمی طول بکشد.
- اگر هنگام مشاهده عکس ها یا فیلم ها روی دستگاه Samsung Link، دوربین را به طور ناگهانی خاموش کنید (مثلاً با بیرون کشیدن باتری)، دستگاه دوربین را همچنان متصل در نظر می گیرد.
- ترتیب عکس ها یا فیلم ها در دوربین ممکن است با ترتیب آنها در دستگاه Samsung Link مقاومت باشد.
- ممکن است بارگذاری عکس ها و فیلم ها و انجام فرایند راه اندازی اولیه بسته به تعداد عکس ها یا فیلم هایی که می خواهید به اشتراک بگذارید قدری وقت بگیرد.
- هنگام مشاهده عکس ها یا فیلم ها در دستگاه Samsung Link، استفاده مداوم از کنترل از راه دور دستگاه یا انجام عملیات جانبی در دستگاه ممکن است از درست کار کردن این ویژگی جلوگیری کند.



## فصل ۵

# منوی تنظیمات دوربین

با تنظیمات کاربر و منوی تنظیمات معمولی آشنا شوید.  
می توانید تنظیمات را برای تناسب بیشتر با نیازها و ترجیحات خود تغییر دهید.

# تنظیمات کاربر

می توانید محیط کاربر را با این تنظیمات تنظیم کنید.

برای تنظیم گزینه های  
کاربر،

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] ← ← یک گزینه را  
نشان دهد.



موارد در دسترس و ترتیب آنها بسته به حالت عکسبرداری و فیلمبرداری ممکن است مقاومت باشد.

## سفراشی کردن ISO

گسترش ISO

شما می توانید 100 ISO و 25600 را انتخاب کنید.

ISO گام

شما می توانید اندازه حساسیت ISO را با ۱/۳ گام یا ۱ گام تنظیم کنید.

حدوده ISO خودکار

زمانیکه ISO را روی اتوماتیک تنظیم می کنید می توانید حداقل میزان ISO را که تحت آن هر گام EV انتخاب می شود تنظیم کنید.

## کاهش نویز

از کاهش نویز برای کاهش نویز تصویر در عکس ها استفاده کنید.

\* پیش فرض

## تنظیم کروشه

می توانید گزینه ها را برای هر برآکتینگ راه اندازی کنید.

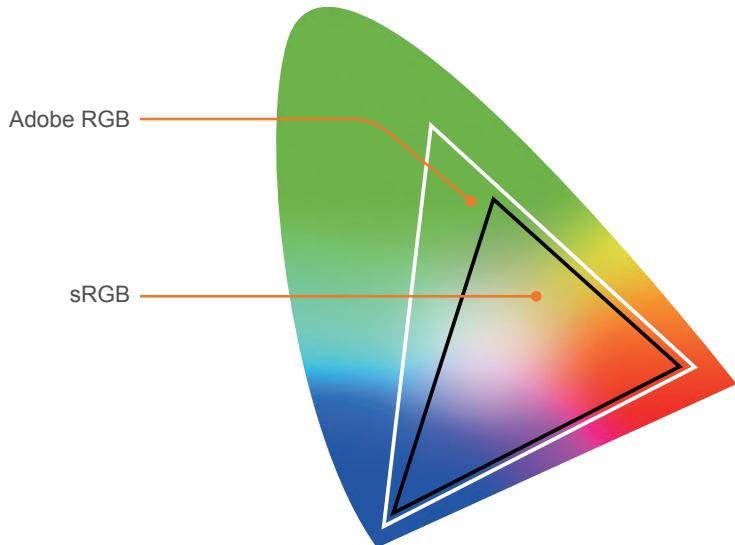
\* پیش فرض

شرح	گزینه
فواصل نوردهی را تنظیم کنید. <b>(*-/+0.7 EV, *-/+0.3 EV, -/+2.0 EV, -/+1.7 EV, -/+1.3 EV, -/+1.0 EV, -/+2.7 EV, -/+2.3 EV)</b>	تنظیم برآکت AE
فاصله توازن سفیدی ۳ عکس دارای کروشه را تنظیم کنید. <b>(MG-/+2, MG-/+3, MG-/+1)</b>	تنظیم برآکت WB
مثلثاً AB-/+3 میزان رنگ کهربایی را منفی سه گام یا مثبت سه گام تنظیم می کند. MG-/+3 میزان رنگ قرمز را به همان مقدار تنظیم می کند.	تنظیم برآکت P Wiz
تنظیمات راهنمای ۳ عکسی را که دوربین برای گرفتن ۳ عکس دارای کروشه به کار می برد، انتخاب کنید.	تنظیمات برآکت عمق
فواصل عمق را تنظیم کنید. <b>(*-/+1.0, *-/+0.7, *-/+0.3, -/+2.0, -/+2.3, -/+1.7, -/+1.3)</b>	

\* پیش فرض

گزینه	شرح
<b>ISO NR بالا</b>	این عملکرد، نویزی را که ممکن است در صورت تنظیم یک مقدار بالا برای حساسیت ISO ایجاد شود، کاهش دهد. <b>(خاموش، زیاد، نرمال*, کم)</b>
<b>کاهش پارازیت بلند مدت</b>	این عملکرد زمانی که دوربین را برای یک نوردهی طولانی تنظیم می کند، پارازیت را کاهش می دهد. <b>(خاموش، روشن*)</b>

## فضای رنگ



اگر فضای رنگ روی Adobe RGB قرار گیرد، نام فایل ها "SAMXXXX.JPG" خواهد بود.



گزینه فضای رنگ به شما امکان می دهد تا روش‌های نمایش رنگ ها را انتخاب کنید. دستگاه های تصویری دیجیتال مانند دوربین های دیجیتال، نمایشگرهای، و چاپگرهای روش های خود را برای نشان دادن رنگ دارند، که فضاهای رنگ نامیده می شوند.

\*پیش فرض

گزینه	شرح
*sRGB	<p>sRGB (استاندارد) خصوصیتی بین المللی برای تعریف فضای رنگ است که توسط IEC (کمیسیون بین المللی الکترونیک) ایجاد شده است. عموماً برای ایجاد رنگ در نمایشگرهای رایانه به کار می رود و یک فضای رنگ استاندارد برای Exif است. sRGB تصاویر عادی و تصاویری به کار می رود که قصد دارید در اینترنت منتشر نمایید.</p>
Adobe RGB	<p>Adobe RGB برای چاپ تجاری به کار می رود و محدوده رنگی بزرگتری نسبت به sRGB دارد. محدوده رنگ بزرگتر آن به شما کمک می کند به آسانی عکسها را در یک رایانه ویرایش کنید. توجه کنید که برنامه های خاص معمولاً با تعداد محدودی از فضاهای رنگ سازگار هستند.</p>

## تصحیح اعوجاج

می توانید گزینه هایی را انتخاب کنید که وقتی [i-Function] را روی لنزهای i-Function فشار می دهید، تنظیم شوند.

## iFn سفارشی کردن

می توانید گزینه هایی را انتخاب کنید که وقتی [i-Function] را روی لنزهای i-Function فشار می دهید، تنظیم شوند.

شرح	گزینه
میزان دیافراگم را تنظیم کنید.	دربیچه دیافراگم
سرعت شاتر را تنظیم کنید.	سرعت شاتر
مقدار نوردهی را تنظیم کنید.	EV
حساسیت ISO را تنظیم کنید.	ISO
توازن سفیدی را تنظیم کنید.	توازن سفیدی

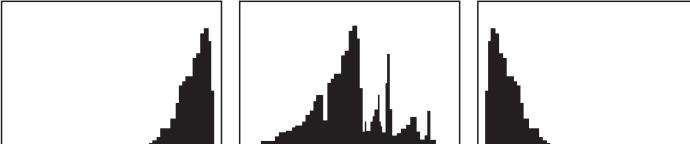
## عملکرد لمسی

تنظیم کنید تا عملکرد لمسی در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری فعال شود.

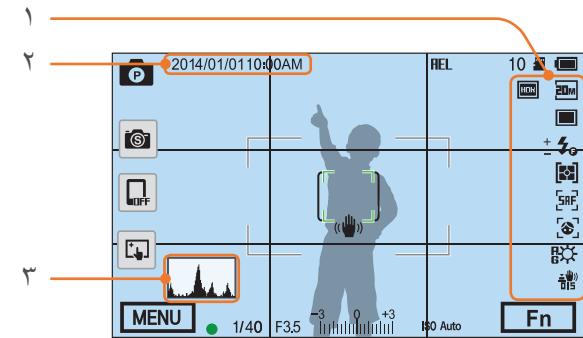
\* پیش فرض

گزینه	شرح	خاموش
از عملکردهای لمسی در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری استفاده نکنید. (امکان استفاده از عملکردهای لمسی در سایر وضعیت‌ها نیز وجود دارد.)	از عملکردهای لمسی در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری استفاده نکنید. (امکان استفاده از عملکردهای لمسی در سایر وضعیت‌ها نیز وجود دارد.)	
روشن*	از عملکردهای لمسی در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری استفاده کنید.	

## نمایشگر کاربر

شماره	شرح
۱	نمادها تنظیم کنید که در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، نمادها در سمت راست نمایش داده شوند.
۲	تاریخ و ساعت تنظیم کنید تا تاریخ و ساعت نمایش داده شوند.
۳	هیستوگرام هیستوگرام را روی صفحه نمایش روشن یا خاموش کنید.  درباره هیستوگرام هیستوگرام نموداری است که توزیع روشنایی را در عکس نشان می‌دهد. هیستوگرام متمایل به چپ، عکس تیره را نشان می‌دهد. هیستوگرام متمایل به راست، عکس روشن را نشان می‌دهد. ارتفاع نمودار به اطلاعات رنگ بستگی دارد. اگر یک رنگ خاص بیشتر باشد نمودار بالاتر می‌رود.
	 <p>نوردهی بیش از حد      نوردهی متعادل      نوردهی ناکافی</p>

می‌توانید اطلاعات عکسبرداری و فیلمبرداری را از صفحه نمایش حذف یا اضافه کنید.



## نگاشت کلید

شما می‌توانید عملکرد تعیین شده برای دکمه Custom یا دکمه DIRECT LINK را تغییر دهید.

\* پیش فرض

دکمه	عملکرد
سفارشی	<ul style="list-style-type: none"> <li>عملکرد دکمه سفارشی را تنظیم کنید.</li> <li>پیش نمایش نوری*: عملکرد پیش نمایش عمق میدان را برای میزان دیافراگم فعلی اجرا می‌کند. (صفحه ۲۲)</li> <li>تک لمسی (توازن سفیدی): عملکرد توازن سفیدی سفارشی را اجرا می‌کند.</li> <li>تک لمسی + RAW: فایل را در فرمت RAW+JPEG ذخیره می‌کند. برای ذخیره یک فایل در فرمت JPEG دوباره دکمه را فشار دهید.</li> <li>حذف: برخی از تنظیمات را حذف کنید.</li> </ul>
DIRECT LINK	<ul style="list-style-type: none"> <li>AEL: عملکرد قفل نوردهی اتوماتیک اجرا می‌شود. (تا نیمه فشار دادن [شاتر]، موجب اجرای عملکرد قفل فوکوس خودکار می‌شود.)</li> <li>نگه داشتن AEL: اجرای عملکرد قفل نوردهی خودکار پس از عکسبرداری، حفظ می‌شود. (نوردهی حتی پس از گرفتن عکس قفل باقی می‌ماند.)</li> </ul>

## نمایش زنده NFC

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، قابلیت NFC را در تلفن هوشمندی که دارای NFC است روشن کنید و آتن NFC تلفن هوشمند را نزدیک تگ NFC دوربین قرار دهید تا Remote Viewfinder یا AutoShare اجرا شود. این قابلیت در تلفن های هوشمندی که دارای سیستم عامل Android و NFC هستند پشتیبانی می شود. توصیه می شود که از آخرین نسخه استفاده کنید. این ویژگی در دستگاه های دارای iOS موجود نیست.

## اندازه تصویر MobileLink/NFC

اندازه عکس مورد نظر برای انتقال به یک تلفن هوشمند با استفاده از عملکردهای MobileLink یا NFC را تنظیم کنید.

\* پیش فرض

گزینه	شرح
پایین تر	اگر اندازه یک عکس بیشتر از 3M باشد، پس از تنظیم دوباره تنظیم دوباره اندازه به 2M یا اندازه به 2M یا پایین تر، منتقل می گردد.
اصلی*	عکس با اندازه اصلی منتقل می شود.

## خطوط مشبك

یک راهنمای انتخاب کنید تا در ترکیب بندی صحنه به شما کمک کند.  
(خاموش\*, 3 X 3، 4 X 4، متقطع، مورب)

## تنظیمات سرعت دکمه لنز

سرعت زوم دکمه‌های لنز Power Zoom را بر روی بالا، متوسط یا کند تنظیم کنید. در سرعت بالا، صدای زوم افزایش می‌باید و ممکن است در فیلمها ضبط شود. این عملکرد فقط هنگامی در دسترس است که لنز Power Zoom را با استفاده از رابط پایه وصل کنید.

## لامپ فوکوس اتوماتیک

هنگام عکسبرداری در مکان‌های تاریک، لامپ فوکوس اتوماتیک را برای داشتن فوکوس خودکار بهتر، روشن کنید. زمانی که لامپ فوکوس اتوماتیک روشن است، فوکوس خودکار در مکان‌های تاریک دقیق‌تر عمل می‌کند.

## عکسبرداری خودکار از خود

تنظیم کنید که وقتی نمایشگر را به سمت بالا می‌چرخانید، به طور خودکار دوربین روشن شود و وارد حالت عکسبرداری از خود شود. در حالت عکسبرداری از خود، گزینه‌های تایمر (۳ ثانیه)، عکسبرداری تک لمسی، تشخیص چهره و آرایش چهره به صورت خودکار فعال می‌شوند.

# تنظیمات

\* پیش فرض

گزینه	شرح
روشنایی نمایشگر، تنظیم روشنایی خودکار، رنگ صفحه نمایش یا سنجش سطح را تنظیم کنید.	<p>روشنایی نمایشگر، تنظیم روشنایی خودکار، رنگ صفحه نمایش یا سنجش سطح را تنظیم کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>روشنی نمایشگر: می توانید روشنی نمایشگر را به طور دستی تنظیم کنید.</li> <li>روشنایی خودکار: روشنایی خودکار را روشن یا خاموش کنید.</li> <li>(خاموش، روشن*)</li> <li>رنگ صفحه نمایش: می توانید رنگ صفحه نمایش را به طور دستی تنظیم کنید.</li> <li>کالیبراسیون افقی: سنجش سطح را کالیبره کنید. اگر سنجش سطح در سطح نیست، دوربین را روی یک سطح قرار دهید و سپس دستورات روی صفحه را دنبال کنید.</li> </ul>
تنظیم صفحه نمایش	<p>در حالت پخش نمی توانید به گزینه کالیبراسیون افقی دسترسی پیدا کنید.</p> <p>در جهت عمودی، نمی توانید سنجش سطح را کالیبره کنید.</p>
نمایش خودکار	<p>زمان خاموش شدن صفحه نمایش را تنظیم کنید. اگر از دوربین برای زمانی که تنظیم کرده اید استفاده نکنید صفحه نمایش خاموش می شود.</p> <p>(خاموش، 30 ثانیه*، 1 دقیقه، 3 دقیقه، 5 دقیقه، 10 دقیقه)</p> <p>زمان خاموش شدن دوربین را تنظیم کنید. اگر از دوربین برای زمانی که تنظیم کرده اید استفاده نکنید دوربین خاموش می شود.</p> <p>(خاموش، 1 دقیقه*، 3 دقیقه، 5 دقیقه، 10 دقیقه، 30 دقیقه)</p>
خاموش کردن اتوماتیک	<p>دوربین تنظیم زمان خاموش شدن را نگه می دارد حتی اگر باتری اعرض شود.</p> <p>اگر دوربین در حال پخش اسلایشو یا فیلم به رایانه، تلویزیون، یا چاپگر وصل باشد خاموش کردن اتوماتیک ممکن است کار نکند.</p>

گزینه های مختلف جهت پیکربندی تنظیمات دوربین خود را یاد بگیرید.

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری یا پخش، [MENU] ← ← پکیج گزینه را فشار دهید.

برای تنظیم گزینه ها،

گزینه	شرح
صدا	<p>میزان صدای سیستم: میزان صدا را تنظیم کنید یا همه صداها را به طور کامل خاموش کنید. (خاموش، کم، متوسط*، زیاد)</p> <p>حتی اگر میزان صدای سیستم غیرفعال شده باشد، دوربین هنگام پخش فیلم یا اسلایشو، صدا منتشر می کند.</p>
نمای سریع	<p>صدای AF: صدایی را که هنگام تابنیمه فشار دادن دکمه شاتر از دوربین پخش می شود، تنظیم کنید. (خاموش، روشن*)</p> <p>صدای دکمه: صدایی که دوربین هنگام فشار دادن دکمه یا لمس صفحه برای روشن یا خاموش کردن، پخش می کند را تنظیم کنید. (خاموش، روشن*)</p> <p>مدت زمان نمای سریع را تنظیم کنید - مقدار زمانی که دوربین عکس را بلافاصله بعد از گرفتن آن نمایش می دهد.</p> <p>(خاموش، 1 ثانیه*، 3 ثانیه، 5 ثانیه، نگه داشتن)</p>

<sup>\*</sup> پیش فرض<sup>\*</sup> پیش فرض

گزینه	شرح	گزینه	شرح
HDMI خروجی	<p>زمانیکه دوربین را با یک کابل HDMI به HDTV وصل می کنید، می توانید تقسیم عکس را تغییر دهید.</p> <p>• <b>NTSC</b>: اتوماتیک<sup>*</sup>، <b>1080i</b>، <b>720p</b>، <b>480p</b>، <b>576p</b> (فقط زمانی فعال می شود که <b>PAL</b> انتخاب شود)</p> <p>اگر HDTV وصل شده نتواند وضوح انتخاب شده را پشتیبانی کند، دوربین وضوح را یک سطح پایین تر تنظیم می کند.</p>	نمایش راهنمای	<p>تنظیم کنید تا متن راهنمایی درباره منوها و عملکردها نشان داده شود.</p> <p>(<b>خاموش</b>، <b>روشن*</b>)</p> <p>برای مخفی کردن متن راهنمای، [☰] را فشار دهید.</p>
Language	<p>زبانی که دوربین روی صفحه نمایش نشان می دهد را تنظیم کنید.</p> <p>تاریخ، زمان، فرمت تاریخ، منطقه زمانی و اینکه آیا تاریخ روی عکس ها نوشته شود یا نه را تنظیم کنید. (<b>منطقه زمانی</b>، <b>تنظیم تاریخ/ساعت</b>، <b>نوع تاریخ</b>، <b>نوع زمان</b>، <b>نوشتن</b>)</p>	تاریخ و ساعت	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تاریخ در قسمت پایین سمت راست عکس ظاهر می شود.</li> <li>• زمانی که عکسی چاپ می کنید، برخی چاپگرها ممکن است تاریخ را درست چاپ نکنند.</li> </ul>
شماره فایل	<p>زمانی که دوربین را به یک دستگاه تصویری خارجی از قبیل نمایشگر یا HDTV وصل می کنید خروجی سیگنال تصویری مناسب کشور خود را تنظیم کنید.</p> <p>• <b>NTSC</b>: ایالات متحده آمریکا، کانادا، ژاپن، کره، تایوان، مکزیک و غیره.</p> <p>• <b>PAL</b> (فقط از G، D، B PAL): یا <b>I</b> پشتیبانی می کند: استرالیا، اتریش، بلژیک، چین، دانمارک، فنلاند، فرانسه، آلمان، انگلستان، ایتالیا، کویت، مالزی، نیوزیلند، سنگاپور، اسپانیا، سوند، سوئیس، تایلند، نروژ و غیره.</p>	خروجی ویدیو	<p>زمانیکه دوربین را به HDTV وصل می کنید که از <b>Anynet+</b> (HDMI-CEC) پشتیبانی می کند، می توانید عملکرد پخش را با کنترل از راه دور تلویزیون کنترل کنید.</p> <p>• <b>خاموش</b>: نمی توانید با کنترل از راه دور تلویزیون عملکرد پخش دوربین را کنترل کنید.</p> <p>• <b>روشن*</b>: می توانید با کنترل از راه دور تلویزیون عملکرد پخش دوربین را کنترل کنید.</p>

\* پیش فرض

گزینه	شرح	گزینه	شرح
پیش فرض*	<p>دربیافت PIN در هنگام اتصال دوربین به تلفن هوشمند را تنظیم کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PIN:</b> یک PIN قبل از اتصال وارد کنید.</li> <li>• <b>هیچکدام:</b> دادن اجازه برای برقراری اتصال بدون PIN.</li> </ul>	پیش فرض*	<p>کارت حافظه را فرمت کنید. فرمت کردن، همه فایل‌ها از جمله فایل‌های محافظت شده را حذف می‌کند. (خیر*، بله)</p> <p>اگر از یک کارت حافظه فرمت شده توسط دوربینی با مارک دیگر، کارت خوان یا رایانه استفاده کنید ممکن است خطاهایی پیش بیاید. لطفاً قبل از استفاده از کارت‌های حافظه برای ذخیره عکس، آنها را در دوربین فرمت کنید.</p>
غیرهای خصوصی Wi-Fi	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• اتصال‌ها بدون نیاز به PIN در هنگام استفاده از عملکرد NFC به صورت خودکار برقرار می‌شوند.</li> <li>• تنها در هنگام بازنشانی تنظیمات دوربین یا به روز رسانی میان افزار، قفل‌های PIN به صورت خودکار ساخته و نوسازی می‌شوند.</li> <li>• اگر از قبل دوربین خود را از طریق PIN به تلفن هوشمند خود متصل کرده باشید، از این پس به صورت خودکار به هم متصل خواهد شد.</li> </ul>	تخیله کارت	<p>نسخه نرم افزار داخلی بدنه و لنزها، آدرس Mac و شماره مجوز شبکه را مشاهده کنید یا نرم افزار داخلی را به روز کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• به روز رسانی نرم افزار ثابت: نرم‌افزار داخلی بدنه یا لنز دوربین را به روز کنید. (نرم افزار داخلی بدنه، نرم افزار داخلی لنز)</li> </ul>
حذف	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• منوی نصب و گزینه‌های عکسبرداری و فیلمبرداری را به مقادیر پیش فرض کارخانه بازنشانی کنید. (تاریخ، ساعت، زبان و تنظیمات خروجی ویدیو تغییر نمی‌کنند). (خیر*، بله)</li> <li>• مشاهده مجوز‌های منبع آزاد.</li> </ul>	اطلاعات دستگاه	<p>• می‌توانید نرم‌افزار را با وصل کردن دوربین به رایانه و اجرای برنامه i-Launcher بروز کنید. برای آگاه شدن از جزئیات، به صفحه ۱۷۷ مراجعه کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• نمی‌توانید بدون یک باتری کاملاً شارژ شده ارتقای نرم افزار داخلی را انجام دهید. قبل از اجرای ارتقای نرم افزار داخلی باتری را کاملاً شارژ کنید.</li> <li>• اگر نرم افزار داخلی را به روز کنید، مقادیر و تنظیمات کاربر حذف خواهد شد. (تاریخ، زمان، زبان و خروجی ویدیو تغییر نخواهد کرد).</li> <li>• هنگامی که به روزرسانی در حال انجام است، دوربین را خاموش نکنید.</li> </ul>

## فصل ۶

# اتصال به دستگاههای خارجی

---

با اتصال دوربین به دستگاههای خارجی مانند رایانه یا HDTV از دوربین به طور کامل استفاده کنید.

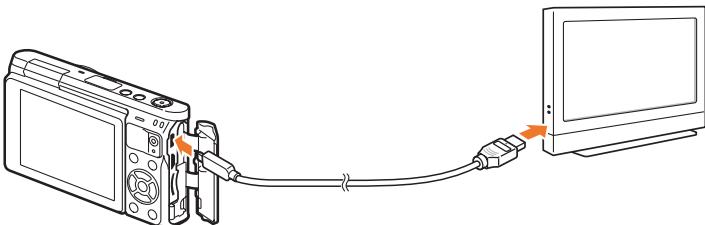
# مشاهده فایل‌ها در یک تلویزیون HDTV

عکس‌ها یا فیلم‌های خود را با اتصال دوربین با استفاده از کابل HDMI اختیاری به یک تلویزیون HDTV پخش کنید.

۱ در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری یا پخش، [MENU] ← ← ← خروجی HDMI ← یک گزینه را فشار دهید. (صفحه ۱۵۴)

۲ دوربین و تلویزیون HDTV را خاموش کنید.

۳ با استفاده از کابل اختیاری HDMI دوربین خود را به تلویزیون HDTV وصل کنید.



۴ HDTV خود را روشن کنید و سپس منبع فیلم HDMI را انتخاب کنید.

- ۵ دوربین را روشن کنید.
- ۶ وقتی دوربین را به HDTV وصل می‌کنید، بطور خودکار وارد حالت پخش می‌شود.
- ۷ با استفاده از دکمه‌های دوربین، عکس‌ها را مشاهده و فیلم‌ها را پخش کنید.



- هنگام استفاده از کابل HDMI، می‌توانید دوربین را به یک HDTV با استفاده از روش Anynet+(CEC) وصل کنید.
- عملکردهای Anynet+(CEC) اجازه می‌دهد با استفاده از کنترل از راه دور تلویزیون دستگاههای متصل شده را کنترل کنید.
- اگر HDTV از Anynet+(CEC) پشتیبانی کند، وقتی تلویزیون همراه با دوربین به کار رود به طور خودکار روشن می‌شود. این ویژگی ممکن است در برخی HDTV‌ها موجود نباشد.
- وقتی دوربین به یک HDTV با کابل HDMI وصل باشد، نمی‌تواند فیلم یا عکس بگیرد.
- وقتی دوربین به یک HDTV وصل باشد، برخی عملکردهای پخش دوربین ممکن است موجود نباشد.
- مدت زمانی که این دوربین و HDTV متصل می‌شوند بسته به کارت حافظه مورد استفاده، متفاوت است. به عنوان قابلیت اصلی یک کارت حافظه برای افزایش سرعت انتقال، گفتن اینکه یک کارت حافظه با سرعت انتقال سریعتر همچنین باعث سرعت در استفاده از عملکرد HDMI می‌شود، صحیح نیست.

# انتقال فایل‌ها به رایانه

با اتصال دوربین به رایانه، فایلهای روی کارت حافظه را به رایانه خود منتقل کنید.

۳ دوربین را روشن کنید.

- رایانه، دوربین را به طور خودکار شناسایی می‌کند.

۴ در رایانه، رایانه من ← دیسک جداشدنی ← 100PHOTO ← DCIM را انتخاب کنید.

۵ فایل‌های مورد نظر را انتخاب کنید، و سپس آنها را بکشید یا در رایانه ذخیره کنید.

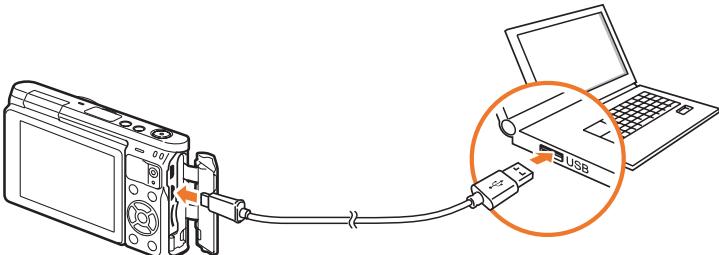
## انتقال فایل‌ها به رایانه دارای سیستم عامل Windows

### اتصال دوربین به عنوان یک Removable Disk

می‌توانید دوربین را به عنوان یک Removable Disk به رایانه خود وصل کنید.  
Removable Disk را باز کنید و فایل‌ها را به رایانه خود منتقل کنید.

۱ دوربین را خاموش کنید.

۲ با استفاده از کابل USB، دوربین را به رایانه وصل کنید.



• باید انتهای کوچک کابل USB را به دوربین خود متصل کنید. در صورتی که کابل بر عکس وصل شود، ممکن است به فایل‌های شما آسیب برسد. سازنده این وسیله در قبال از دست رفتن اطلاعات، هیچگونه مسئولیتی نمی‌پذیرد.

• اگر کابل USB را به پورت HDMI متصل کنید، دوربین ممکن است به درستی کار نکند.

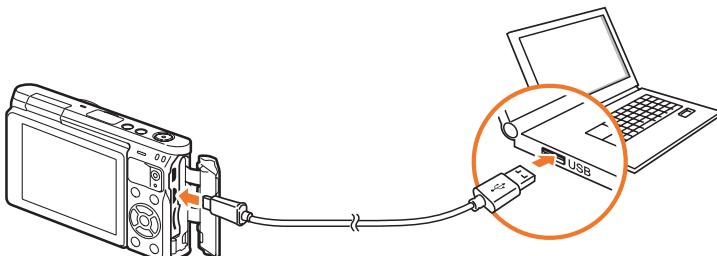


## انتقال فایل‌ها به رایانه دارای سیستم عامل Mac

Mac OS 10.5 یا جدیدتر پشتیبانی می‌شود.



- ۱ دوربین را خاموش کنید.
- ۲ دوربین را با استفاده از کابل USB به رایانه Macintosh وصل کنید.



- باید انتهای کوچک کابل USB را به دوربین خود متصل کنید. در صورتی که کابل بر عکس وصل شود، ممکن است به فایل‌های شما آسیب برسد. سازنده این وسیله در قبال از دست رفتن اطلاعات، هیچگونه مسئولیتی نمی‌پذیرد.
- اگر کابل USB را به پورت HDMI متصل کنید، دوربین ممکن است به درستی کار نکند.

## جدا کردن دوربین (برای Windows XP)

در Windows Vista، Windows 7 و Windows 8، روش‌های قطع اتصال دوربین یکسان است.

- ۱ مطمئن شوید که هیچ اطلاعاتی بین دوربین و رایانه رد و بدل نمی‌شود.
- ۲ اگر چراغ وضعیت روی دوربین چشمک می‌زند، بدین معناست که انتقال اطلاعات در حال انجام است. لطفاً صبر کنید تا چشمک زدن چراغ وضعیت قطع شود.

- ۳ در نوار ابزار در پایین سمت راست صفحه رایانه، روی کلیک کنید.



- ۴ روی کادر پیام نشان دهنده جدا شدن اینم، کلیک کنید.
- ۵ کابل USB را جدا کنید.

۳ دوربین را روشن کنید.

- رایانه، دوربین را به صورت خودکار تشخیص می‌دهد و نماد دیسک جداشدنی نمایش داده می‌شود.

۴ دیسک جداشدنی را باز کنید.

۵ عکس‌ها یا فیلم‌ها را به رایانه دارای سیستم عامل Mac منتقل کنید.



# استفاده از برنامه ها روی رایانه

## i-Launcher برنامه های در دسترس هنگام استفاده از

شرح	گزینه
نرم افزار داخلی دوربین خود را می توانید دانلود کنید.	<b>Firmware Upgrade</b>
وقتی دوربین را به رایانه وصل می کنید، i-Launcher پیوندی را برای دانلود کردن برنامه PC Auto Backup در اختیار شما قرار می دهد. می توانید عکس ها یا فیلم های گرفته شده با دوربین خود را به روش بی سیم به یک رایانه شخصی منتقل کنید.	<b>PC Auto Backup</b>

می توانید با استفاده از برنامه های عرضه شده، فایل ها را مشاهده و ویرایش کنید. می توانید به صورت بی سیم فایل ها را به رایانه ارسال کنید.

## نصب برنامه ها از سی دی عرضه شده

۱ سی دی نصب را در رایانه قرار دهید.

۲ یک زبان انتخاب کنید.

۳ برنامه ای را برای نصب انتخاب کنید.

۴ از دستورالعمل های روی صفحه پیروی کنید.

۵ برای تکمیل نصب، روی **Exit** کلیک کنید.

- نیازمندی‌های ذکر شده در صفحه بعد، فقط پیشنهاد هستند. بسته به وضعیت رایانه شما، حتی با برآورده شدن این نیازمندی‌ها، ممکن است عملکرد i-Launcher با اختلال رو برو شود.
- اگر رایانه شما نیازمندی‌ها را برآورده نمی‌کند، ممکن است فیلم‌ها درست پخش نشوند.



سازنده، در قبال آسیبهای ناشی از به کار گیری رایانه‌های نامناسب، مانند رایانه‌های موتنازع شده توسط شما، هیچگونه مسئولیتی ندارد.



### نیازمندی‌های سیستم عامل Mac

نیازمندی‌ها	گزینه
Mac OS 10.5	سیستم عامل
حداقل ۲۵۶ مگابایت RAM (۵۱۲ مگابایت یا بیشتر توپلیمه می‌شود)	رم
حداقل ۱۱۰ مگابایت	ظرفیت هارد دیسک
پورت 2.0 USB، درایو سی دی رام	موارد دیگر

### i-Launcher

در رایانه خود، شروع < همه برنامه‌ها < Samsung i-Launcher را انتخاب کنید. یا، در رایانه دارای سیستم عامل Mac روی برنامه‌های کاربردی i-Launcher < Samsung کلیک کنید.

## استفاده از i-Launcher

i-Launcher به شما امکان می‌دهد که نرم افزار داخلی دوربین یا لنز را به روز کنید یا i-Launcher PC Auto Backup لینک برای دانلود برنامه

### نیازمندی‌های سیستم عامل Windows

گزینه	نیازمندی‌ها
سی پی یو	Intel® Core™ 2 Duo ۱,۶۶ گیگاهرتز یا بالاتر / AMD Athlon X2 Dual-Core ۲,۲ گیگاهرتز یا بالاتر
رم	حداقل ۵۱۲ مگابایت RAM (۱ گیگابایت و بالاتر توصیه می‌شود)
* سیستم عامل*	Windows 8، Windows 7
ظرفیت هارد دیسک	۲۵۰ مگابایت یا بیشتر (۱ گیگابایت یا بیشتر توصیه می‌شود)
موارد دیگر	<ul style="list-style-type: none"> <li>درایو سی دی رام</li> <li>نمایشگر 1024x768 پیکسل سازگار با نمایش رنگی ۱۶ بیتی (صفحه نمایش رنگی 1280x1024 پیکسل، ۳۲ بیتی توصیه می‌شود)</li> <li>پورت 2.0 USB</li> <li>nVIDIA Geforce 7600GT / ATI X1600 یا بالاتر</li> <li>سری Microsoft DirectX 9.0c</li> </ul>

\* یک نسخه ۳۲ بیتی از i-Launcher نصب خواهد شد—حتی در نسخه‌های ۶۴ بیتی Windows 7 و Windows 8.

## استفاده از Adobe Photoshop Lightroom

عکس‌های گرفته شده بوسیله دوربین اغلب به فرمت JPEG تبدیل می‌شوند و بر اساس تنظیمات دوربین در زمان تصویربرداری در حافظه ذخیره می‌شوند. فایل‌های RAW به فرمت JPEG تبدیل نمی‌شوند و بدون تغییرات در حافظه ذخیره می‌شوند. با استفاده از Adobe Photoshop Lightroom می‌توانید نوردهی‌ها، توازن سفیدی، رنگ‌ها، کنترast‌ها و رنگ‌های عکس‌ها را تنظیم کنید. می‌توانید فایل‌های JPEG تایپ یا TIFF را همانند فایل‌های RAW ویرایش کنید. برای اطلاع بیشتر، به راهنمای برنامه مراجعه کنید.

- سنته به نسخه Adobe Photoshop Lightroom، ممکن است توانید فایل‌های RAW را باز کنید. در این صورت برنامه خود را از طریق وب سایت Adobe در می‌دانید.
- در Adobe Photoshop Lightroom، روشانی‌یک تصویر، رنگ و دیگر جلوه‌ها ممکن است متفاوت به نمایش در آیند. این اختلاف به خاطر تنظیمات دوربین اصلی و گزینه‌های Adobe اعمال شده‌ای است که در حین گرفتن عکس حذف شده‌اند و آماده پردازش عکس در Photoshop Lightroom هستند.



### دانلود نرم افزار داخلی

از صفحه Samsung i-Launcher روی **Firmware Upgrade** کلیک کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره به روز رسانی نرم افزار داخلی، به صفحه ۱۷۷ مراجعه کنید.

### دانلود برنامه PC Auto Backup

از صفحه Samsung i-Launcher روی **PC Auto Backup** کلیک کنید. برای کسب اطلاعات درباره نصب برنامه PC Auto Backup، به صفحه ۱۳۴ مراجعه کنید.

## نصب Adobe Photoshop Lightroom

۱ دی‌وی‌دی رام Adobe Photoshop Lightroom را در رایانه خود قرار دهید.

۲ یک زبان انتخاب کنید.

۳ از دستورالعمل‌های روی صفحه پیروی کنید.

# فصل ۷ پیوست

درباره پیام های خط، تعمیر و نگهداری دوربین،  
نکات رفع اشکال، مشخصات و لوازم جانبی اختیاری، اطلاعات کسب کنید.

# پیام های خطای

وقتی پیام های خطای زیر ظاهر می شود، این راه حل ها را امتحان کنید.

پیام های خطای	راه حل های پیشنهادی
کارت حافظه پر است	فایل های غیرضروری را حذف کنید یا یک کارت حافظه جدید داخل دوربین قرار دهید.
انتقال ناموفق بود.	<ul style="list-style-type: none"> <li>دوربین نتوانست ایمیل ها یا فایلها را به سنتگاه های دیگر بفرستد. دوباره برای فرستادن اقدام کنید.</li> <li>اتصال شبکه را بررسی کنید و دوباره امتحان کنید.</li> </ul>
Error 00	نام فایل ها با استاندارد DCF مطابقت ندارد. برای بازنگرانی تعداد پوشش، از دستور العمل روی صفحه پیروی کنید.  دوربین را خاموش کنید و لنز را دوباره نصب نمایید. اگر باز هم این پیام ظاهر شد، با یک مرکز خدمات تماس بگیرید.

پیام های خطای	راه حل های پیشنهادی
لنز قفل است.	لنز را پاد-ساعنگرد بچرخانید. (صفحه ۴۸)
خطای کارت حافظه	<ul style="list-style-type: none"> <li>دوربین را خاموش و مجدد روشن کنید.</li> <li>کارت حافظه را بیرون بیاورید و دوباره وارد کنید.</li> <li>کارت حافظه را فرمت کنید.</li> </ul>
باتری ضعیف است	یک باتری شارژ شده در دوربین قرار دهید یا باتری را شارژ کنید.
هیچ فایل تصویری موجود نیست	عکس بگیرید یا کارت حافظه ای را وارد کنید که دارای عکس باشد.
دستگاه متصل نشد.	اتصال شبکه در حین انتقال عکسها به سنتگاه های پشتیبانی شده قطع شد. دوباره یک دستگاه پشتیبانی شده انتخاب کنید.
خطای فایل	فایل آسیب دیده را حذف کنید یا با یک مرکز خدمات تماس بگیرید.

# نگهداری از دوربین

## تمیز کردن دوربین

### لنز و صفحه نمایش دوربین

برای زدودن گرد و غبار، از یک بُرس استفاده کنید و لنز را به آرامی با یک پارچه نرم تمیز کنید. اگر باز هم گرد و غبار باقی ماند، مابع تمیز کننده لنز را به یک تکه کاغذ تمیز کننده زده و به آرامی لنز را با آن تمیز کنید.

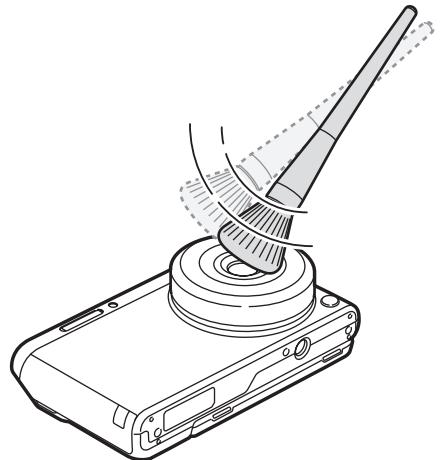
### حسگر تصویر

بسته به شرایط مختلف عکسبرداری و فیلمبرداری، به خاطر اینکه حسگر تصویر در معرض محیط خارج است، ممکن است گرد و غبار روی عکس ها ظاهر شود. این مشکل عادی است و قرار گرفتن در معرض گرد و غبار، در استفاده روزانه از دوربین اتفاق می افتد. هنگام استفاده از دمنده مراقب باشید که برخوردی با حسگر تصویر صورت نگیرد.

### بدنه دوربین

بدنه دوربین را به آرامی با یک پارچه نرم و خشک تمیز کنید.

هرگز از بنزین، تیغه یا الکل برای تمیز کردن این وسیله استفاده نکنید. این محلول ها ممکن است به دوربین اسیب بررسانند یا موجب نقص عملکرد آن شوند.



## استفاده یا نگهداری از دوربین

### استفاده در ساحل یا کنار دریا

- زمانی که از دوربین در ساحل یا مناطق مشابه دیگر استفاده می کنید از دوربین در برابر شن و گرد و غبار محافظت کنید.
- دوربین شما ضد آب نیست. باتری، آدپتور یا کارت حافظه را با دست خیس لمس نکنید.
- استفاده از دوربین با دستهای خیس ممکن است به دوربین آسیب بررساند.

### نگهداری برای مدت زمان طولانی

- وقتی دوربین را برای مدتی طولانی نگهداری می کنید، آن را در محفظه بسته یا همراه با مواد جاذب رطوبت مانند ژل سیلیکون قرار دهید.
- باتری هایی که استفاده نمی شوند، در طول زمان شارژ خالی می کنند و باید قبل از استفاده، مجدداً شارژ شوند.
- اگر پس از دوره ای طولانی از زمان خارج بودن باتری از دوربین، دوربین را روشن کنید، تاریخ و زمان فعلی مقدار دهی اولیه می شود.

### مکانهای نامناسب برای استفاده یا نگهداری دوربین

- دوربین را در معرض دمای بسیار سرد یا بسیار گرم قرار ندهید.
- از دوربین در محلهایی با رطوبت بسیار شدید، یا دارای تغییر رطوبت بسیار شدید، استفاده نکنید.
- از قراردادن دوربین در معرض نور مستقیم خورشید و نگهداری آن در محیط های گرم، با تهیه ناکافی مانند داخل ماشین در فصل تابستان، خودداری کنید.
- از دوربین و نمایشگر آن در برابر ضربه، حرکات خشن و لرزش های بیش از حد محافظت نمایید تا دوربین آسیب جدی نسبند.
- از به کار بردن یا نگهداری دوربین در محیط های پر گرد و غبار، کثیف، مرطوب، یا دارای تهیه ناکافی خودداری نمایید تا از آسیب دیدن قطعات متحرک و اجزای داخلی دوربین جلوگیری شود.
- از دوربین خود در نزدیکی مواد سوختی، مواد قابل احتراق، یا مواد شیمیایی قابل اشتعال استفاده نکنید. گازها و مایعات قابل اشتعال، یا مواد منفجره را در همان محفظه ای که دوربین یا لوازم جانبی دوربین در آن قرار داد، نگهداری یا حمل نکنید.
- دوربین را در کنار گلوله نقتالین، نگهداری نکنید.

### استفاده با احتیاط از دوربین در محیط های مرطوب

وقتی دوربین را از یک مکان سرد به مکانی گرم منتقل می کنید، ممکن است بر روی لنز یا قطعات داخلی دوربین قطرات آب تشکیل شود. در این شرایط، دوربین را خاموش کرده و حداقل ۱ ساعت صبر کنید. اگر قطرات آب روی کارت حافظه تشکیل شود، کارت حافظه را از دوربین خارج کرده و قبل از داخل کردن مجدد، تا بخار شدن همه رطوبت صبر کنید.

### سایر احتیاط ها

دوربین را با بند تکان ندهید. این کار ممکن است باعث صدمه بدنشی به خود یا دیگران یا آسیب به دوربین شود.

دوربین خود را رنگ نکنید، زیرا رنگ ممکن است قطعات متحرک را مسدود کند و از کارکرد صحیح دوربین جلوگیری کند.

وقتی از دوربین استفاده نمی کنید، آن را خاموش کنید.

دوربین شما از قطعات ظرفی تشکیل شده است. از ضربه خوردن دوربین جلوگیری کنید.

وقتی از دوربین استفاده نمی کنید، صفحه نمایش را در جعبه نگه دارید تا نیروی بیرونی به آن صدمه نزند. با دور نگه داشتن دوربین از شن، قطعات تیز یا سکه، از افتادن خط و خش روی دوربین محافظت کنید.

در صورت ترک خوردن یا شکستن صفحه نمایش از دوربین استفاده نکنید. شیشه شکسته یا آکریلیک ممکن است موجب آسیب رسیدن به دست یا صورت شما شود. دوربین را برای تعوییر به یک مرکز خدمات سامسونگ ببرید.

هر گز دوربین، باتری ها، شارژر یا لوازم جانبی را در نزدیکی، داخل یا روی وسایل گرماز، مانند اجاق مایکروویو، اجاق گاز، یا رادیاتور قرار ندهید. گرما موجب تغییر شکل یا بالا بردن دمای این دستگاهها می شود و ممکن است باعث آتش سوزی یا انفجار شود.

• لنز را در معرض نور مستقیم خورشید قرار ندهید، چرا که این کار ممکن است موجب تغییر رنگ حسگر تصویر یا نقص عملکرد آن شود.

• از لنز در برابر اثر انگشت و خراشیدگی محافظت نمایید. لنز را با یک پارچه نرم، تمیز و بدون پرز مخصوص لنز، تمیز کنید.

• اگر ضربه بیرونی به دوربین بخورد، ممکن است خاموش شود. این کار برای محافظت کارت حافظه است. برای استفاده مجدد، دوربین را روشن کنید.

• هنگام استفاده از دوربین، ممکن است دوربین گرم شود. این وضعیت عادی است و نباید تأثیری بر طول عمر یا کارکرد دوربین شما داشته باشد.

• وقتی از دوربین در دماهای پایین استفاده می کنید، ممکن است روشن شدن آن مدتی طول بکشد، رنگ صفحه نمایش ممکن است موقتاً تغییر کند یا پس دید ظاهر شود. این شرایط، به معنای خرابی نیست و وقتی دوربین به دمای معتدلتر بازگردانده شود، خود به خود اصلاح می شود.

• رنگ یا فلز قرار گرفته در بیرون دوربین می تواند در افرادی که حساسیت پوستی دارند موجب حساسیت، خارش پوست، اگزما یا تورم شود. در صورتی که هر یک از این علائم را مشاهده نمودید، فوراً استفاده از دوربین را متوقف کنید و با یک پزشک مشورت نمایید.

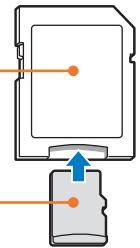
• اجسام خارجی را داخل هیچ یک از محفظه ها، شکاف ها یا نقاط سترسی دوربین نکنید. آسیب های ناشی از استفاده نادرست، تحت پوشش ضمانت نامه قرار نمی گیرند.

• به افراد غیرمجاز اجازه سرویس دوربین را ندهید و خودتان نیز اقدام به سرویس دوربین نکنید. هرگونه صدمه ای که ناشی از سرویس غیرمجاز باشد، تحت پوشش ضمانت نامه قرار نمی گیرد.

## درباره کارت حافظه

### کارت های حافظه پشتیبانی شده

این دستگاه از کارت‌های حافظه microSDXC، microSDHC و microSD پشتیبانی می‌کند.



برای خواندن اطلاعات به وسیله رایانه یا کارت خوان حافظه، کارت حافظه را درون یک مبدل کارت حافظه قرار دهید.



### ظرفیت کارت حافظه

ظرفیت کارت حافظه ممکن است بسته به صحنه ها یا شرایط عکسبرداری و فیلمبرداری متفاوت باشد. این ظرفیت ها بر اساس کارت SD ۲ گیگابایتی هستند.

کیفیت							اندازه
RAW + نرم‌ال	RAW	خوب + خوب	خوب + خوب	RAW	معمولی	خوب	خوب
۴۸	۴۴	۳۵	۵۵	۳۹۸	۲۹۰	۱۶۰	20.0M (5472X3648)
۵۳	۵۱	۴۴	-	۶۳۰	۴۸۶	۲۸۸	10.1M (3888X2592)
۵۶	۵۴	۴۹	-	۸۳۵	۶۷۹	۴۳۵	5.9M (2976X1984)
۵۷	۵۸	۵۶	-	۱,۲۰۱	۱,۰۸۱	۸۳۱	2.0M (1728X1152)
-	-	-	-	۸۹۹	۷۴۳	۴۸۹	تولالی
۵۰	۴۶	۳۷	-	۴۵۰	۳۳۲	۱۸۶	16.9M (5472X3080)
۵۵	۵۲	۴۸	-	۷۳۰	۵۷۷	۳۵۵	7.8M (3712X2088)
۵۶	۵۵	۵۱	-	۹۰۸	۷۵۲	۴۹۷	4.9M (2944X1656)
۶۳	۶۲	۶۰	-	۳,۸۴۷	۲,۸۰۴	۱,۵۴۶	2.1M (1920X1080)
۵۲	۴۸	۴۰	-	۵۲۹	۳۹۸	۲۲۸	13.3M (3648X3648)
۵۵	۵۳	۴۸	-	۷۷۱	۶۱۶	۳۸۵	7.0M (2640X2640)
۵۷	۵۶	۵۲	-	۹۸۱	۸۲۹	۵۶۶	4.0M (2000X2000)
۶۴	۶۳	۶۲	-	۶,۰۸۵	۴,۶۹۰	۲,۷۷۹	1.1M (1024X1024)

عکس

### احتیاط های مربوط به استفاده از کارت حافظه

- کارت حافظه را در معرض هوای بسیار سرد یا بسیار گرم قرار ندهید (پایین تر از  $F^{\circ} 32/C^{\circ} 40$  یا بالاتر  $C^{\circ} 40/F^{\circ}$ ). دماهای شدید باعث نقص عملکرد کارت های حافظه می شوند.
- کارت حافظه را در جهت درست وارد نکند. وارد کردن کارت حافظه در جهت نادرست ممکن است به دوربین و کارت حافظه شما آسیب بررساند.
- از کارت های حافظه ای که با دوربین های دیگر یا رایانه فرمت شده اند، استفاده نکنید. کارت حافظه را مجدداً با دوربین خود فرمت کنید.
- هنگام قرار دادن کارت حافظه و بیرون آوردن آن، دوربین را خاموش کنید.
- هنگام چشمک زدن چراغ، کارت حافظه را بیرون نیاورید یا دوربین را خاموش نکنید، زیرا این کار می تواند به اطلاعات شما آسیب بررساند.
- اگر طول عمر کارت حافظه به پایان رسیده باشد، دیگر نمی توانید عکسی روی کارت ذخیره کنید. از کارت حافظه جدید استفاده کنید.
- کارت های حافظه را خم نکنید، نینیازدید و آنها را در معرض فشار یا ضربه های سنگین قرار ندهید.
- از استفاده یا نگهداری کارتهای حافظه نزدیک میدانهای قوی مغناطیسی خودداری کنید.
- از استفاده یا نگهداری کارتهای حافظه در نزدیکی مواد با دمای بالا، رطوبت بالا یا مواد خورنده، خودداری کنید.

کیفیت	اندازه		
	معمولی	کیفیت بالا	اندازه
تقریبا "۵۱	تقریبا "۱۷	تقریبا "۳۰	1920X1080 (۳۰ فریم در ثانیه)
تقریبا "۳۸ "۲۹	تقریبا "۴۶ "۲۳	تقریبا "۷۲	1280X720 (۳۰ فریم در ثانیه)
تقریبا "۴۳ "۶۹	تقریبا "۵۲ "۵۷	تقریبا "۴۸	640X480 (۳۰ فریم در ثانیه)
تقریبا "۴۸ "۲۳۵	-	-	برای به اشتراک گذاشتن (۳۰ فریم در ثانیه)

فیلم

- اعداد بالا بدون استفاده از عملکرد زوم، اندازه گیری شده اند.
- هنگام استفاده از زوم، زمان قابل ضبط ممکن است تغییر کند.
- چندین فیلم به طور متوالی ضبط شد تا مجموع زمان ضبط محاسبه شود.
- حداقل زمان ضبط ۲۹ دققه و ۵۹ ثانیه در هر فایل است.
- حداقل زمان پخش مجدد برای به اشتراک گذاشتن فیلمها ۳۰ ثانیه در هر فایل است.

## درباره باتری

فقط از باتری های مورد تأیید سامسونگ استفاده نمایید.

### مشخصات باتری

شرح	گزینه
B740AK/B740AU/B740AC/B740AE	مدل*
باتری لیتیوم-یون	نوع
۲,۳۳۰ میلی آمپر در ساعت	ظرفیت سلول
۳/۸ ولت	ولتاژ
زمان شارژ** (هنگامی که باتری کاملا خالی است) تقریبا ۲۷۰ دقیقه	(هنگامی که باتری کاملا خالی است)

\* مشخصات باتری یا مدل ممکن است بسته به منطقه شما تغییر کند.

\*\* اشکال بالا بر اساس زمانی است که از کابل USB و آدابتور برق متناسب عرضه شده استفاده می کنید. شارژ کردن باتری با اتصال آن به کامپیوتر، ممکن است زمان بیشتری طول بکشد.

- از تماس پیدا کردن کارت های حافظه با مایعات، آلودگی یا اجسام خارجی جلوگیری کنید.  
اگر کارت حافظه کثیف باشد، آن را پیش از قرار دادن در داخل دوربین، با پارچه نرم تمیز کنید.

- اجازه ندهید مایعات، آلودگی یا اجسام خارجی با کارت حافظه یا شکاف کارت حافظه تماس پیدا کنند. انجام این کار می تواند باعث عملکرد نادرست کارت حافظه یا دوربین شود.

- هنگام حمل کارت حافظه، از کیف استفاده کنید تا از کارت در برابر الکتریسیته ساکن محافظت نمایید.

- اطلاعات مهم را به رسانه دیگری، مانند هارد دیسک یا سی دی/دی وی دی منتقل کنید.

- هنگام استفاده طولانی مدت از دوربین، ممکن است کارت حافظه گرم شود. این وضعیت عادی است و باعث نقص عملکرد نمی شود.

- از یک کارت حافظه که دارای شرایط استاندارد است، استفاده کنید.

سازنده این وسیله در قبال از دست رفتن اطلاعات، هیچگونه مسئولیتی نمی پذیرد.





- هرگز با اشیاء تیز، باتری را سوراخ یا باز نکنید.
- از قرار دادن باتری در معرض فشار زیاد یا خرد کردن آن خودداری کنید.
- از قرار دادن باتری در معرض ضربه های شدید، از قبیل انداختن آن از مکان های بلند خودداری کنید.
- باتری را در دمای  $60^{\circ}C$  ( $140^{\circ}F$ ) یا بالاتر قرار ندهید.
- باتری را در تماس با رطوبت یا مایعات قرار ندهید.
- باتری نباید در معرض گرمای شدید مثل نور خورشید، آتش یا مانند آن قرار بگیرد.

#### رهنمودهای دور انداختن

- با دقت باتری را دور بیندازید.
- باتری را در آتش نیندازید.
- مقررات دفع ممکن است بر حسب کشور یا ناحیه متفاوت باشد. باتری را مطابق با مقررات محلی و مرکزی خود، دفع کنید.

#### رهنمودهایی درباره شارژ کردن باتری

- باتری را فقط به شیوه شرح داده شده در این دفترچه راهنمای کاربر، شارژ کنید. اگر باتری درست شارژ نشود، ممکن است آتش بگیرد یا منفجر شود.

اگر باتری با بی دقتی یا به طور نادرست مورد استفاده قرار گیرد ممکن است موجب جراحت یا مرگ شود. برای ایمنی خود، از این دستورالعمل ها در مورد استفاده صحیح از باتری پیروی کنید:

- اگر از باتری درست استفاده نکنید ممکن است آتش بگیرد یا منفجر شود. اگر متوجه هرگونه تغییر شکل، شکاف، یا موارد غیر عادی دیگر در باتری شدید، بالافصله استفاده از باتری را متوقف کنید و با سازنده تماس بگیرید.
- فقط از شارژرهای مجاز و توصیه شده توسط سازنده استفاده کنید و باتری را فقط به روش مشروح در این دفترچه راهنمای کاربر، شارژ کنید.
- باتری را نزدیک سنتگاه های گرم کننده نگذارید یا در معرض محیطهای بسیار گرم، مانند داخل اتومبیل در پسته در تابستان قرار ندهید.
- باتری را در اجاق مایکروویو قرار ندهید.
- از نگهداری یا به کار بردن باتری در مکان های گرم و مرطوب مانند سونا و حمام خودداری کنید.
- سنتگاه را به مدت طولانی روی سطوح قابل اشتعال، مانند رختخواب، فرش، یا پتوهای برقی قرار ندهید.
- وقتی سنتگاه روشن است، آن را در هیچ مکان بسته ای به مدت طولانی قرار ندهید.
- اجازه ندهید دو سر باتری با اشیاء فلزی، مانند گردنبند، سکه، کلید یا ساعت تماس پیدا کند.
- فقط از باتری لیتیوم-یون جایگزین اصلی مورد تأیید سازنده استفاده کنید.

## عمر باتری

## نکاتی درباره استفاده از باتری

- کارت حافظه را در معرض هوای بسیار سرد یا بسیار گرم قرار ندهید (زیر  $0^{\circ}\text{C}$  و  $32^{\circ}\text{C}$ ). دمای های شدید می تواند باعث کاهش ظرفیت شارژ باتری های شما شود.
- هنگام استفاده طولانی مدت دوربین، اطراف محفظه باتری ممکن است گرم شود. این کار بر عملکرد عادی دوربین تأثیری ندارد.
- برای جدا کردن سیم از پریز برق، سیم منبع برق را نکشید چراکه این کار می تواند باعث آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- در دمای زیر  $0^{\circ}\text{C}$ ، ممکن است ظرفیت باتری و عمر باتری کاهش یابد.
- ظرفیت باتری ممکن است در دمای های پایین کاهش یابد اما در دمای معتدل به حالت عادی باز می گردد.
- در صورتی که برای مدت طولانی از دوربین استفاده نمی کنید، هنگام نگهداری دوربین، باتری ها از آن خارج کنید. باتری های نصب شده ممکن است در اثر مرور زمان نشت کنند یا زنگ بزنند و باعث وارد آمدن آسیب جدی به دوربین شوند. نگهداری دوربین در حالی که باتری داخل آن است برای مدت های طولانی باعث خالی شدن باتری می شود. ممکن است نتوانید باتری کاملاً تخلیه شده را دوباره شارژ کنید.
- وقتی از دوربین برای مدت طولانی استفاده نمی کنید (۳ ماه یا بیشتر)، باتری را بررسی نمایید و آن را مرتباً شارژ کنید. اگر بگذارید باتری مرتباً تخلیه شود، ممکن است ظرفیت و عمر آن کاهش یابد، که این امر ممکن است منجر به کارکرد نادرست، آتش سوزی، یا انفجار شود.

## حالات گرفتن عکس

## عکس ها

- تقریباً  $325$  دقیقه/تقریباً  $650$  عکس (وقتی یک لنز  $9$  میلی متری وصل می کنید و از فلاش داخلی استفاده می کنید)
- تقریباً  $265$  دقیقه/تقریباً  $530$  عکس (وقتی یک لنز  $9$  تا  $27$  میلی متری وصل می کنید و از فلاش خارجی استفاده می کنید)

## فیلمها

- تقریباً  $190$  دقیقه (فیلمها را با تفکیک  $1080 \times 1920$  و  $30$  فریم در ثانیه ضبط کنید).

اعداد بالا بر اساس استانداردهای آزمایشی CIPA است. نتایج شما بسته به میزان استفاده واقعی ممکن است متفاوت باشد.

بسته به پس زمینه، فاصله عکسبرداری و فیلمبرداری و شرایط استفاده، زمان عکسبرداری و فیلمبرداری موجود متفاوت است.

چندین فیلم به طور متواالی ضبط شد تا مجموع زمان ضبط محاسبه شود.

## پیغام ضعیف شدن باتری

هنگامی که باتری کاملاً خالی شد، نماد باتری به رنگ قرمز در خواهد آمد و پیام "باتری ضعیف است" ظاهر خواهد شد.

### احتیاط های استفاده از باتری

از آسیب دیدن باتری ها، شارژرها و کارت های حافظه جلوگیری کنید.

از تماس باتری ها با اجسام فلزی جلوگیری نمایید، چرا که این کار می تواند باعث ایجاد اتصال بین پایانه های + و - باتری شده و منجر به آسیب دیدن موقتی یا دائمی باتری شده و باعث آتش سوزی یا شوک برقی شود.

### نکاتی درباره شارژ کردن باتری

در صورتی که چراغ وضعیت خاموش باشد، مطمئن شوید که باتری درست در داخل دوربین گذاشته شده است.

اگر دوربین در حال شارژ شدن روشن باشد، ممکن است باتری کاملاً شارژ نشود. قبل از شارژ کردن باتری، دوربین را خاموش کنید.

در هنگام شارژ کردن باتری، از دوربین خود استفاده نکنید. این کار ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

برای جدا کردن سیم از پریز برق، سیم منبع برق را نکشید چراکه این کار می تواند باعث آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

قبل از روشن کردن دوربین، اجازه دهید باتری ها حداقل به مدت ۱۰ دقیقه شارژ شوند.

اگر هنگامی که باتری تخلیه شده است، دوربین را به منبع برق ببرونی وصل کنید، استفاده از عملکردهای انرژی بر، ممکن است باعث خاموش شدن دوربین شود. برای استفاده معمولی از دوربین، باتری ها را مجددًا شارژ کنید.

اگر کابل برق را پس از شارژ شدن کامل باتری دوباره وصل کنید، چراغ وضعیت به مدت تقریباً ۳۰ دقیقه روشن می شود.

استفاده از فلاش یا فیلمبرداری، باتری را سریع خالی می کند. باتری را تا زمانی که چراغ وضعیت قرمز خاموش شود، شارژ کنید.

اگر چراغ وضعیت به رنگ قرمز چشمک می زند، کابل را جدا کرده و دوباره وصل کنید یا باتری را ببرون آورده و دوباره داخل دوربین قرار دهید.

اگر وقتی کابل داغ شده است یا دما بسیار بالا است باتری را شارژ کنید، چراغ وضعیت ممکن است به رنگ قرمز چشمک بزند. شارژ زمانی آغاز می شود که باتری خنک شود.

شارژ کردن بیش از حد باتری ها ممکن است عمر باتری را کوتاه کند. پس از پایان شارژ کردن، کابل را از دوربین جدا کنید.

کابل برق متناسب را خم نکنید یا اجسام سنگین روی آن قرار ندهید. انجام این کار می تواند به کابل آسیب برساند.

### نکاتی درباره شارژ باتری با اتصال به رایانه

- فقط از کابل USB عرضه شده استفاده کنید.
- ممکن است در موارد زیر باتری شارژ نشود:
  - وقتی از هاب USB استفاده می کنید
  - وقتی دستگاه های USB دیگری نیز به رایانه وصل است
  - وقتی کابل را به پورت جلویی رایانه خود وصل می کنید
  - وقتی پورت USB رایانه شما از استاندارد خروجی برق (۵ ولت، ۵۰۰ میلی آمپر) پشتیبانی نمی کند

### باتری ها و شارژرها را با دقت حمل کنید و آنها را با دقت دور بیندازید

- هرگز باتری ها را در آتش نیندازید. هنگام دورانداختن باتری های مستعمل، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.

- هرگز باتری ها یا دوربین را در داخل با روی وسایل گرمایشی، مانند اجاق مایکروویو، اجاق، یا رادیاتور قرار ندهید. در صورتی که باتری ها بیش از حد گرم شوند، امکان انفجار آنها وجود دارد.



# به روزرسانی نرم افزار داخلی

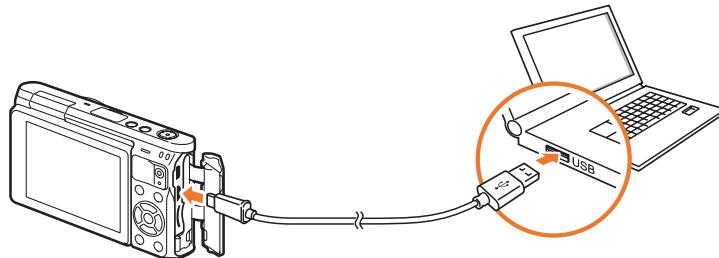
دوربین را به رایانه وصل کنید و نرم افزار داخلی دوربین یا لنز را به روز کنید.

- نمی توانید بدون یک باتری کاملاً شارژ شده ارتقای نرم افزار داخلی را انجام دهید. قبل از اجرای ارتقای نرم افزار داخلی باتری را کاملاً شارژ کنید.
- اگر نرم افزار داخلی را به روز کنید، مقادیر و تنظیمات کاربر حذف خواهد شد. (تاریخ، زمان، زبان و خروجی ویدیو تغییر نخواهد کرد.)
- هنگامی که به روزرسانی در حال انجام است، دوربین را خاموش نکنید.



۱ دوربین را خاموش کنید.

۲ با استفاده از کابل USB، دوربین را به رایانه وصل کنید.



- باید انتهای کوچک کابل USB را به دوربین خود متصل کنید. در صورتی که کابل بر عکس وصل شود، ممکن است به فایل های شما آسیب برسد. سازنده این وسیله در قبال از دست رفتن اطلاعات، هیچگونه مسئولیتی نمی پذیرد.
- اگر کابل USB را به پورت HDMI متصل کنید، دوربین ممکن است به درستی کار نکند.



۳ دوربین را روشن کنید.

۴ در رایانه، i-Launcher ← Firmware Upgrade را انتخاب کنید.

۵ دستور العمل های روی صفحه را برای دانلود نرم افزار داخلی در دوربین، دنیال نمایید.

- نرم افزار داخلی دوربین یا لنز را می توانید دانلود کنید.

۶ دوربین را پس از کامل شدن دانلود خاموش کنید.

۷ کابل USB را جدا کنید.

۸ دوربین را روشن کنید.

۹ [MENU] ← اطلاعات دستگاه ← به روز رسانی نرم افزار ← نرم افزار داخلی بدنه یا نرم افزار داخلی لنز را فشار دهید.

۱۰ گزینه بله را از پنجره ای که در دوربین باز می شود انتخاب کنید تا نرم افزار داخلی به روز شود.

# پیش از تماس با مرکز خدمات

اگر دستگاه شما مشکلی دارد، پیش از تماس با متخصص مرکز خدمات، راه حل های عیب یابی زیر را امتحان کنید.



هنگامی که دوربین خود را به مرکز خدمات می سپارید، حتماً سایر اجزایی که موجب کارکرد نادرست دوربین شده اند، مانند کارت حافظه و باتری، را هم به مرکز خدمات بسپارید.

وضعیت	راه حل های پیشنهادی
نمی توان عکس گرفت	<ul style="list-style-type: none"> <li>کارت حافظه جای خالی ندارد. فایل های غیرضروری را حذف کنید یا یک کارت جدید داخل دوربین بگذارید.</li> <li>کارت حافظه را فرمت کنید.</li> <li>کارت حافظه معیوب است. کارت حافظه جدیدی تهیه کنید.</li> <li>مطمئن شوید که دوربین روشن است.</li> <li>باتری را شارژ کنید.</li> <li>مطمئن شوید که باتری بدستی در داخل دوربین قرار داده شده است.</li> </ul>
دوربین ناگهان متوقف شده و عملی انجام نمی دهد	باتری را بیرون آورده و دوباره داخل دوربین قرار دهید.
دوربین گرم می شود	هنگام استفاده از دوربین، ممکن است دوربین گرم شود. این وضعیت عادی است و نباید تأثیری بر طول عمر یا کارکرد دوربین شما داشته باشد.
فلاش به طور غیرمنتظره روشن می شود	فلاش ممکن است به علت الکتریسیته ساکن روشن شود. دوربین بد کار نمی کند.
فلاش کار نمی کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>ممکن است گزینه فلاش روی خاموش تنظیم شده باشد. (صفحه ۹۰)</li> <li>در بعضی حالتها نمی توانید از فلاش استفاده کنید.</li> </ul>
تاریخ و ساعت درست نیست	در منوی ☰، تاریخ و ساعت را تنظیم کنید. (صفحه ۱۵۴)
صفحه نمایش یا دکمه ها کار نمی کنند	باتری را بیرون آورده و دوباره داخل دوربین قرار دهید.

وضعیت	راه حل های پیشنهادی
دوربین روشن نمی شود	<ul style="list-style-type: none"> <li>مطمئن شوید که باتری در داخل دوربین قرار داده شده است.</li> <li>مطمئن شوید که باتری بدستی در داخل دوربین قرار داده شده است.</li> <li>باتری را شارژ کنید.</li> </ul>
دوربین ناگهان خاموش می شود	<ul style="list-style-type: none"> <li>باتری را شارژ کنید.</li> <li>دوربین تان ممکن است در حالت "خاموش شدن خودکار" قرار داشته باشد یا نمایشگر به طور خودکار خاموش شود. (صفحه ۱۵۳)</li> <li>ممکن است دوربین برای جلوگیری از آسیب دیدن کارت حافظه در اثر گرمای بیش از حد، به طور خودکار خاموش شود. دوربین را دوباره روشن کنید.</li> </ul>
دوربین خیلی سریع باتری خالی می کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>ممکن است باتری در دمای پایین (زیر ۰°C) زودتر تخلیه شود. با گذاشتن باتری در جیب خود، آن را گرم نگه دارید.</li> <li>استفاده از فلاش یا فیلمبرداری، باتری را سریع خالی می کند. در صورت لزوم، باتری را دوباره شارژ کنید.</li> <li>باتری ها قطعات مصرفی هستند و باید با گششت زمان تعویض شوند. اگر باتری زود خالی می شود، یک باتری جدید تهیه کنید.</li> </ul>

وضعیت	راه حل های پیشنهادی	وضعیت	راه حل های پیشنهادی
عکس تار است	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مطمئن شوید گزینه فوکوسی که تنظیم کرده اید برای نوع عکسی که می گیرید مناسب است.</li> <li>• برای جلوگیری از لرزیدن دوربین خود، از سه پایه استفاده کنید.</li> <li>• مطمئن شوید که لنز دوربین تمیز است. اگر لنز تمیز نیست، آن را تمیز کنید. (صفحه ۱۶۶)</li> </ul>	خاطیابی در کارت حافظه وجود دارد	<ul style="list-style-type: none"> <li>• دوربین را خاموش و مجدداً روشن کنید.</li> <li>• کارت حافظه را بیرون بیاورید و دوباره داخل کنید.</li> <li>• کارت حافظه را فرمت کنید.</li> </ul> <p>برای کسب اطلاعات بیشتر، به بخش "احتیاط های مربوط به استفاده از کارت حافظه" مراجعه کنید. (صفحه ۱۷۱)</p>
رنگ های عکس با صحنه واقعی مطابقت ندارند	<p>توازن سفیدی نامناسب می تواند باعث ایجاد رنگ غیرواقعي شود. گزینه توازن سفیدی مناسب منبع نور انتخاب کنید. (صفحه ۷۲)</p>	امکان نمایش عکسها	<p>کارت‌های حافظه microSDXC از سیستم فایل exFAT استفاده می‌کنند. پیش از متصل کردن دوربین به دستگاه، مطمئن شوید که دستگاه خارجی با سیستم فایل exFAT سازگار است.</p>
عکس خیلی روشن یا خیلی تیره است.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• نوردهی عکس بیش از حد یا کمتر از حد است.</li> <li>• میزان دیافراگم یا سرعت شاتر را تنظیم کنید.</li> <li>• حساسیت ISO را تنظیم کنید. (صفحه ۷۱)</li> <li>• فلاش را خاموش یا روشن کنید. (صفحه ۹۰)</li> <li>• میزان نوردهی را تنظیم کنید. (صفحه ۹۷)</li> </ul>	رايانه شما کارت حافظه microSDXC را شناسايی نمی کند.	<p>کارت‌های حافظه microSDXC از سیستم فایل exFAT استفاده می‌کنند. برای استفاده از یک کارت حافظه microSDXC بر Widows XP، درایور سیستم فایل exFAT را از وب سایت Microsoft دانلود و به روز کنید.</p>
عکس ها اعوجاج دارند	<p>ممکن است هنگام استفاده از لنز زاویه باز (وايد) که عکسبرداری با نمای زاویه باز را فراهم می کند، دوربین اعوجاج جزئی داشته باشد. این وضعیت عادی است و باعث نقص عملکرد نمی شود.</p>	فایل ها را نشان نمی دهد	<p>اگر نام فایلی را تغییر دهید، ممکن است دوربین آن را پخش نکند (نام فایل باید با استاندارد DCF مطابقت داشته باشد). اگر با چنین وضعیتی روبرو شدید، فایل ها را روی رایانه نمایش دهید.</p>
خطوط افقی روی عکس ظاهر می شود	<p>اين امر ممکن است زمانی رخ دهد که سوزه در معرض نور فلورسنست یا منبع نور بخار چیوه قرار داشته باشد. يك سرعت شاتر آهسته انتخاب کنید یا حالت گرفتن عکس را روی اتوماتيک تنظيم کنید.</p>		

وضعیت	راه حل های پیشنهادی
فوكوس اتوماتيک کار نمی کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>سوژه خارج از فوكوس است. وقتی سوژه خارج از ناحيه AF است، با آوردن سوژه به داخل ناحيه AF و فشار دادن [شاتر] تا نيمه، عکس بگيريد.</li> <li>سوژه خيلي نزديك است. چند قدم از سوژه دور شويد و عکس بگيريد.</li> </ul>
لنز کار نمی کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>مطمئن شويد که لنز درست نصب شده است.</li> <li>لنز را از دوربین جدا کنيد و آن را دوباره نصب نمایيد.</li> </ul>
فلاش خارجي کار نمی کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>مطمئن شويد که فلاش خارجي به درستی بر روی درگاه فلاش خارجي قرار گرفته است.</li> <li>تاریخ و ساعت را دوباره تنظیم کنید.</li> <li>اگر منبع برق داخلی دوربین کاملاً تخلیه شده باشد، این صفحه نمایش داده می شود. يك باتری کامل‌پر را وارد کرده و دوربین را حداقل ۷۲ ساعت در وضعیت خاموش قرار دهید تا منبع برق داخلی دوربارة شارژ شود.</li> </ul>
صفحه تنظیمات تاریخ و ساعت پس از روشن کردن دوربین نمایش داده می شود	<ul style="list-style-type: none"> <li>برنامه i-Launcher را باندید و دوباره اجرا کنيد.</li> <li>بسته به مشخصات و محیط رايانيه شما، اين برنامه ممکن است به طور خودکار راه اندازی نشود. در اين صورت در سیستم عامل ویندوز روی شروع ← همه برنامه ها Samsung ← i-Launcher ← Samsung ← Windows 8، Windows 7، صفحه شروع را باز کنید و همه برنامه ها Samsung ← i-Launcher را انتخاب کنيد. يا، در رايانيه داراي سیستم Mac روی برنامه های کاربردی Samsung ← i-Launcher ← کلیک کنید.</li> </ul>
صفحه پخش در دستگاه خارجي وصل شده ظاهر نمی شود	<ul style="list-style-type: none"> <li>مطمئن شويد که کابل HDMI به درستی به نمایشگر خارجي وصل شده است.</li> <li>مطمئن شويد که کارت حافظه درست ضبط شده است.</li> <li>مطمئن شويد که کابل USB درست وصل شده است.</li> <li>مطمئن شويد که دوربین روشن است.</li> <li>مطمئن شويد که سیستم عاملی که استفاده می کنید، پشتیبانی می شود.</li> </ul>
رايانه، دوربین را شناسایي نمی کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>ممكن است الکتریسیته ساکن، انتقال فایل را مختلف کند. کابل USB را جدا کرده و دوباره وصل کنيد.</li> </ul>
در حين انتقال فایل، ارتباط دوربین با رايانيه قطع می شود	<ul style="list-style-type: none"> <li>برنامه i-Launcher را باز کنید و همه برنامه ها Samsung ← i-Launcher ← Samsung ← Windows 8، Windows 7، صفحه شروع را باز کنید و همه برنامه ها Samsung ← i-Launcher را انتخاب کنيد. يا، در رايانيه داراي سیستم عامل Mac روی برنامه های کاربردی Samsung ← i-Launcher ← کلیک کنید.</li> </ul>

# مشخصات دوربین

صفحة نمایش	
نوع	
اندازه	۳/۰ " (قریباً ۷۵/۲ میلی متر)
وضوح	HVGA (320X480) ۴۶۰/۸ هزار نقطه
میدان دید	قریباً ۱۰۰٪
زاویه	چرخش به بالا: ۱۸۰°
نمایشگر کاربر	خطوط مشبك، نمادها، هیستوگرام، درجه سطح فوکوس
کنترast AF	
نوع	
<ul style="list-style-type: none"> <li>انتخاب: ۱ نقطه (انتخاب آزاد)</li> <li>چندگانه: نرمال ۲۱ نقطه، کلوژ آپ ۳۵ نقطه</li> <li>تشخیص چهره: حداقل ۱۰ چهره</li> <li>فوکوس اتوماتیک ریابی</li> </ul>	
نقطه فوکوس	
حالات	
لامپ فوکوس اتوماتیک کمکی	دیود نورانی سبز

حسگر تصویر	
نوع	
اندازه حسگر	BSI CMOS ۱۳/۲ X ۸/۸ میلی متر
پیکسل های مؤثر	قریباً ۲۰/۵ مگاپیکسل
کل پیکسل ها	قریباً ۲۰/۹ مگاپیکسل
فیلتر رنگ اصلی	RGB
محل نصب لنز	
نوع	
لنز موجود	Samsung NX
ثبت سازی تصویر	لنزهای Samsung NX
نوع	تغییر لنز (بسته به لنز)
حالات	خاموش/حالات 1/حالات 2
تصحیح اعوجاج	
خاموش/روشن (به لنز بستگی دارد)	
i-Function	
بستیبانی شده است (به لنز بستگی دارد)	

کروشه نوردهی خودکار (EV ±3)، براکت توازن سفیدی، براکت راهنمای عکس، کروشه عمق	عکسبرداری براکت
۲ تا ۳۰ ثانیه (۱ ثانیه فاصله زمانی)	تاپیر خودکار
از طریق پورت Micro USB (اختیاری)	آزاد کننده شاتر
فلاش	نوع
فلاش توکار	حالات
فلاش هوشمند، اتوماتیک، قرمزی چشم خودکار، فلاش اصلاح، فلاش اصلاح قرمزی، پرده اول، پرده دوم، خاموش	شماره راهنما
۴/۹ (میتی بر ۱۶۰ ISO، ۲۴ میلیمتر)، ۴ (میتی بر ۱۰۰ ISO، ۲۴ میلیمتر)	زاویه دید
۲۴ میلی متر (معادل فیلم ۳۵ میلی متری)	سرعت همگام سازی
کمتر از ۱/۲۰۰ ثانیه	EV
-۲ تا +۲ EV (گام ۱/۲)	فلاش خارجی
فلاش خارجی NX mini سامسونگ موجود است (SEF7A) (اختیاری) شماره راهنما: ۸ (میتی بر ۱۶۰ ISO، ۲۴ میلیمتر)، ۷ (میتی بر ۱۰۰ ISO، ۲۴ میلیمتر)	پایانه همزمانی
درگاه فلاش خارجی	

نوع	شاپر الکترونیکی	شاتر
سرعت	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اتوماتیک: ۱/۱۶، ۰۰۰ تا ۱/۴ ثانیه.</li> <li>• دستی: ۱/۱۶، ۰۰۰ تا ۳۰ ثانیه (گام ۱/۳ EV)</li> <li>• محدوده زمان: ۴ دقیقه (Bulb)</li> </ul>	
نوردهی		
سیستم اندازه گیری	<p> EV 0 – 18 (ISO160، F3.5)  9 رتم لیم .</p>	17X13 (TTL 221) بخش بلوکی
جبران	اندازه گیری: چندگانه، مرکزی، نقطه ای	
قفل AE	دکمه سفارشی	
معادل ISO	<p> اتوماتیک، ۱۶۰، ۲۰۰، ۲۰۰، ۸۰۰، ۴۰۰، ۳۲۰۰، ۱۶۰۰، ۱۲۸۰۰، ۶۴۰۰ (EV ۱ یا گام ۱/۳ تا ۳۲۰۰ ISO اتوماتیک را تا ۳۲۰۰ ISO می توان انتخاب نمود. شما می توانید ۱۰۰ ISO و ۲۵۶۰۰ را انتخاب کنید.</p>	
حالت توالی		
حالت	تک، مداوم، توالی ( فقط 5M)، تاپیر، براکت (نوردهی خودکار، توازن سفیدی، راهنمای عکس، عمق)	
عکسبرداری مداوم	<p> ۶ فریم در ثانیه  * حداقل سرعت تصویربرداری ۶ فریم در ثانیه است. بعد از تقریباً ۱۱ عکس JPEG و ۴ عکس RAW سرعت کاهش می یابد. (ممکن است بسته به مشخصات کارت حافظه فرق داشته باشد).</p>	

تریبون تصویر، مینیاتور، طرح، چشم ماهی	فیلتر هوشمند
• 20.0M (5472X3648) : (3:2) JPEG • 5.9M (2976X1984) ، 10.1M (3888X2592) • (فقط حالت توالی)، 5.0M (2736X1824) • 2.0M (1728X1152) • 16.9M (5472X3080) : (16:9) JPEG • • 4.9M (2944X1656) ، 7.8M (3712X2088) • 2.1M (1920X1080) • 13.3M (3648X3648) : (1:1) JPEG • • 4.0M (2000X2000) ، 7.0M (2640X2640) • 1.1M (1024X1024) • 20.0M (5472X3648) : RAW • • خیلی خوب، خوب، معمولی، RAW + خوب + خیلی خوب • خوب + RAW + نرم افزار	اندازه
SRW (ver.3.0.0)	کیفیت
Adobe RGB، sRGB	استاندارد RAW
MP4 (H.264)	فضای رنگ
فیلم	
فیلم: AAC، صدا: H.264	نوع
برنامه، اولویت روزنه لنز، اولویت شاتر، دستی	فرمت
صدا روشن/خاموش (زمان عکسبرداری و فیلمبرداری: حداکثر ۵۹ "۲۹)	حالات AE فیلم
تریبون تصویر، مینیاتور، طرح، چشم ماهی	کلیپ فیلم
	فیلتر هوشمند

توازن سفیدی	حال
تنظیم خودکار توازن سفیدی، روز، ابری، سفید فلوروروسنت، NW فلوروروسنت، نور فلوروروسنت روز، تنگستن، فلاش، تنظیم دلخواه، دمای رنگ (دستی) WB	کهربابی/آبی/سبز/قرمز به ترتیب ۷ مرحله
ریز تنظیم	حدوده دینامیک
خاموش/برد هوشمند+/HDR	راهنمای عکس
استاندارد، واضح، عکسبرداری از چهره، منظره، طبیعی و روشن، پس زمینه قهوه ای، سرد، آرام، کلاسیک، سفارشی ۱، سفارشی ۲، سفارشی ۳	حال
رنگ، اشباع رنگ، وضوح، کنتراس	پارامتر
اتوماتیک، شیک، برنامه، اولویت روزنه لنز، اولویت شاتر، دستی	عکسبرداری و فیلمبرداری
آرایش چهره، بهترین چهره، عکسبرداری پی در پی، عکس از کوکان، منظره، فاصله نزدیک، غذا، مهمانی ها و مکان های سرپسته، ثابت کردن عملکرد، صدای غنی، پانوراما، آیشار، سیاه یکدست، غروب آفتاب، شب، آتش بازی، ردپای نور	حالات هوشمند

مشخصه سازی	
حافظه خارجی (اختیاری):*	کارت های microSD (۲ گیگابایت تضمین شده)، کارت های microSDHC (تا ۳۲ گیگابایت تضمین شده)، کارت های microSDXC (تا ۶۴ گیگابایت تضمین شده)
رسانه	* کلاس ۶ و بالاتر توصیه می شود
فرمت فایل	JPEG (EXIF 2.3), RAW (SRW (ver.3.0.0)) DCF (فیلم)، MP4
شبکه بی سیم	IEEE 802.11b/g/n
نوع	MobileLink، Remote Viewfinder، AutoShare، Samsung Link، Auto Backup، Photo Beam، Baby Monitor، ایمیل، SNS & Cloud Group Share
NFC	عملکرد
بلی	
واسط	
خروجی USB 2.0 (فیش USB میکرو)	خروچی دیجیتال
PAL • NTSC • HDMI •	خروچی فیلم
بلی	آزاد کننده خارجی
micro USB	ورودی جریان مستقیم

اندازه	640X480، 1280X720، 1920X1080 320X240 (برای به اشتراک گذاشتن)
نرخ فریم	۳۰ فریم در ثانیه
حرکت چندگانه	320X240، 640X480 (۳۲۰ فقط)، x0.25، x1، x5، x10
کیفیت	کیفیت بالا، معمولی
صدا	مونو
ویرایش	عکس گرفتن، برش زمانی
پخش	تک تصویبی، تصاویر کوچک (۱۵/۲۸)، اسلامیدشو، فیلم
نوع	فیلتر هوشمند، برش، تنظیم دوباره اندازه، چرخش، رتوش صورت، روشنی نمایشگر، کنتراست، تنظیم خودکار، اشباع، تنظیم RGB، دمای رنگ، نوردهی
ویرایش	تزریق تصویر، مینیاتور، فوکوس نرم، طرح، چشم ماهی، کلاسیک، پس زمینه قهوه ای، نقاشی رنگ روغن، کارتون، نقاشی با جوهر، فیلتر عبوری، عکسبرداری با زوم
فیلتر هوشمند	

منبع برق

نوع

باتری قابل شارژ: /B740AU/B740AC/B740AE  
B740AK (۲,۳۳۰ میلی آمپر ساعت، ۳/۸ ولت)  
\* مشخصات باتری یا مدل ممکن است بسته به منطقه شما تغییر کند.

ابعاد(عمق X ارتفاع X عرض)

۱۱۰/۴ X ۶۱/۹ X ۲۰/۷ میلی متر

وزن

۱۵۸ گرم (بدون باتری و کارت حافظه)

دماهی کارکرد

۰ تا ۴۰ °C

رطوبت کارکرد

۵ تا ۸۵٪

نرم افزار

Adobe Photoshop Lightroom 5, i-Launcher

\* مشخصات ممکن است بدون اطلاع قبلی و به منظور بهبود عملکرد، تغییر کنند.

\* آرم ها یا نام های محصولات دیگر، علامت تجاری مالکان مربوط به آنها هستند.



# فهرست اصطلاحات

## AP (نقطه دسترسی)

نقطه دسترسی، وسیله‌ای است که به دستگاه‌های بی‌سیم امکان برقراری اتصال به یک شبکه با سیم را می‌دهد.

## AEL (قفل نوردهی خودکار)

این قابلیت‌ها کمک می‌کند تا بتوانید نوردهی را روی میزان نوردهی که در نظر دارید، قفل کنید.

## AF (فوکوس اتوماتیک)

سیستمی که لنز دوربین را به طور خودکار بر روی سوزه فوکوس می‌کند. دوربین شما برای فوکوس خودکار از کنتراست استفاده می‌کند.

## AMOLED (دیود ساطع‌کننده نور آلی ماتریس فعال) / LCD (نمایشگر کریستال مایع)

AMOLED نمایشگری است که به دلیل نداشتن نیاز به نور پس زمینه، بسیار باریک و سبک است. LCD نمایشگری است که به طور گسترده در لوازم الکترونیکی مصرفی کاربرد دارد. این صفحه نمایش برای باز تولید رنگها به یک نور پس زمینه مجزا مانند LED CCFL یا CCFL نیاز دارد.

## دربچه دیافراگم

مقدار نوری که به حسگر دوربین می‌رسد، توسط دربچه دیافراگم کنترل می‌شود.

## شبکه ویژه

شبکه ویژه، یک اتصال موقتی برای به اشتراک گذاشتن فایل‌ها یا یک اتصال اینترنت و بین رایانه‌ها و دستگاه‌ها است.

## AdobeRGB

Adobe RGB برای چاپ تجاری به کار می‌رود و محدوده رنگی بزرگتری نسبت به sRGB دارد. محدوده رنگ بزرگتر آن به شما کمک می‌کند به آسانی عکسها را در یک رایانه ویرایش کنید.

## AEB (کروشه نوردهی خودکار)

این قابلیت به طور خودکار چندین تصویر را با نوردهی‌های متفاوت می‌گیرد تا گرفتن عکسی با نوردهی مناسب به سهولت انجام شود.

**لرزش دوربین (تاری)**

اگر دوربین در مدت باز بودن شاتر تکان بخورد، ممکن است کل تصویر تار شود. این مشکل بیشتر زمانی پیش می آید که سرعت شاتر پایین باشد. با افزایش حساسیت، استفاده از فلاش یا بالا بردن سرعت شاتر، از لرزش دوربین جلوگیری کنید. همچنین، می توانید از سه پایه یا عملکرد OIS برای ثابت کردن دوربین استفاده کنید.

**رایانش ابری**

رایانش ابری، فن آوری ای است که به شما امکان می دهد اطلاعات را در سرورهای راه دور ذخیره کرده و از آنها در یک دستگاه با دسترسی به اینترنت استفاده کنید.

**عمق میدان**

فاصله بین نزدیکترین و دورترین نقاط که می توان در عکس به طور قابل قبول بر روی آنها فوکوس کرد. عمق میدان بر حسب دیافراگم لنز، فاصله کانونی، و فاصله دوربین تا سوزه، متغیر است. مثلاً، انتخاب یک دیافراگم کوچکتر، عمق میدان را افزایش داده و پس زمینه ترکیب بندی را تار می کند.

**فضای رنگ**

طیف نور هایی که دوربین می تواند ببیند.

**دماهی رنگ**

دماهی رنگ، یک درجه بندی در مقیاس کلوین (K) است که رنگ یک منبع نور خاص را نشان می دهد. با افزایش دماهی رنگ، کیفیت آبی رنگ منبع نور بیشتر می شود. با کاهش دماهی رنگ، کیفیت قرمز رنگ منبع نور بیشتر می شود. در دماهی ۵,۵۰۰ درجه کلوین، منبع نور همنگ خورشید نیمروز خواهد بود.

## فلاش

یک نور لحظه‌ای که به فراهم شدن نوردهی کافی در شرایط کم نور کمک می‌کند.

## EV (میزان نوردهی)

تمام ترکیبات سرعت شاتر دوربین و دیافراگم لنز که به نوردهی یکسان منجر می‌شوند.

## جبران EV

این قابلیت، به شما اجازه می‌دهد تا به منظور بهبود نوردهی عکس‌های خود، میزان نوردهی اندازه‌گیری شده توسط دوربین را با واحدهای محدود، به سرعت تنظیم کنید.

## فاصله کانونی

این فاصله از وسط لنز تا نقطه کانونی آن است (بر حسب میلی متر). فاصله‌های کانونی بیشتر منجر به زوایای بسته تر نما می‌شوند و سوژه بزرگ نمایی می‌شود. فاصله‌های کانونی کمتر منجر به زوایای بازتر نما می‌شوند.

## هیستوگرام

نمایش گرافیکی روشنایی یک تصویر. محور افقی نماینده روشنایی و محور عمودی نماینده تعداد پیکسل‌ها است. نقاط بالا در سمت چپ (خیلی تاریک) و سمت راست (خیلی روشن) هیستوگرام، نشان‌دهنده عکسی است که به طور مناسب نوردهی نشده است.

## Exif (فرمت فایل تصویری قابل مبادله)

خصوصیتی است که برای تعیین فرمات فایل تصویری ویژه دوربین‌های دیجیتال توسط اتحادیه توسعه صنایع الکترونیک ژاپن (JEIDA) ایجاد شده است.

## نوردهی

مقدار نوری که اجازه دارد به حسگر دوربین برسد. نوردهی با ترکیبی از سرعت شاتر، میزان دیافراگم و حساسیت ISO کنترل می‌شود.

## H.264/MPEG-4

یک فرمات فیلم با فشرده سازی بالاست که توسط سازمان‌های استاندارد بین‌المللی-ISO و IEC و ITU-T عرضه شده است. این کد قادر است یک فیلم با کیفیت خوب و با نرخ بیت پایین ارائه دهد که توسط گروه فیلم مشترک (JVT) تولید شده است.

**حسگر تصویر**

بخش فیزیکی دوربین دیجیتال که حاوی فتوسایت برای هر پیکسل روی تصویر است. هر فتوسایت، روشانای نوری را که در هنگام نوردهی به آن برخورد می‌کند، ثبت می‌کند. انواع متدالوں حسگر عبارتند از: CCD (دستگاه متصل به بار) و CMOS (نیمه رسانای مکمل اکسید فلزی).

**اندازه گیری**

اندازه گیری به روشنی گفته می‌شود که دوربین، مقدار نور را برای تنظیم نوردهی اندازه می‌گیرد.

**(فوکوس دستی) MF**

سیستمی که لنز دوربین را به طور دستی بر روی سوزه فوکوس می‌کند. برای فوکوس روی یک سوزه، می‌توانید از حلقه فوکوس استفاده کنید.

**JPEG (MJPEG) متحرک**

یک فرمت فیلم که به صورت تصویر JPEG فشرده می‌شود.

**IP Address (پروتکل اینترنت)**

IP Address، یک شماره منحصر به فرد است که به هر وسیله‌ای که به اینترنت متصل می‌شود، اختصاص می‌یابد.

**حساسیت ISO**

حساسیت دوربین به نور، بر اساس سرعت فیلم معادل مورد استفاده در یک دوربین معمولی (غیر دیجیتال). در تنظیمات بالاتر حساسیت ISO، دوربین از سرعت شاتر بالاتری استفاده کرده و می‌تواند تاری ناشی از لرزش دوربین و نور کم را کاهش دهد. هرچند، احتمال ایجاد نویز در تصاویر دارای حساسیت بالا، بیشتر است.

**JPEG (گروه مشترک کارشناسان عکاسی)**

روشی برای فشرده سازی تصاویر دیجیتال که باعث افت کیفیت می‌شود. تصاویر JPEG برای کاهش حجم کلی فایل با حداقل افت وضوح تصویر، فشرده سازی می‌شوند.

**نویز**

پیکسل های زايد بر روی يك تصوير ديجيتال كه ممکن است به صورت پیکسل های جابجا شده يا تصادفي با رنگ روشن، نمایان شوند. نويز معمولاً زمانی بروز می کند که عکس ها با حساسیت بالا گرفته شوند يا حساسیت در يك مكان تاریک به طور خودکار تنظیم شده باشد.

**کیفیت**

عارتی برای بيان نرخ فشرده سازی مورد استفاده در يك تصوير ديجيتال. تصاویری با کیفیت بالا، نرخ فشرده سازی کمتری دارند و معمولاً اندازه فایل آنها بزرگتر است.

**(CCD) داده خام RAW**

داده های اصلی و پردازش نشده که مستقیماً از حسگر تصویر دوربین دریافت می شود. توازن سفیدی، کنتراست، اشباع، وضوح و سایر داده ها را می توان قبل از تبدیل تصویر به يكی از فرمت های فایل استاندارد، توسط نرم افزار ویرایش دستکاری کرد.

**وضوح**

تعداد پیکسل های موجود در يك تصوير ديجيتال. تصاویری با کیفیت بالا داراي پیکسل های بیشتری بوده و معمولاً در مقایسه با تصاویری با تقسیم پایین تر، جزئیات بیشتری را نمایش می دهند.

**NFC (ارتباطات میدان نزدیک)**

NFC مجموعه ای از استانداردهای ارتباطات رادیویی در فاصله بسیار نزدیک است. از دستگاه های دارای NFC می توانید برای فعال سازی قابلیت ها یا تبادل داده ها با سایر دستگاه ها استفاده کنید.

**NTSC (کمیته ملی سیستم تلویزیون)**

استاندارد دیگذاری رنگی فیلم که استفاده از آن بیشتر در ژاپن، آمریکای شمالی، فیلیپین، آمریکای جنوبی، کره جنوبی و تایوان متداول است.

**زوم نوری**

این يك زوم عمومی است که می تواند تصاویر را با يك لنز بزرگ کرده و در عین حال کیفیت تصاویر را حفظ کند.

## سرعت شاتر

سرعت شاتر به مقدار زمانی گفته می شود که طول می کشد تا شاتر باز و بسته شود، و چون پیش از رسیدن نور به حسگر تصویر، مقدار نوری که از دیافراگم عبور می کند را کنترل می نماید، سرعت شاتر عامل مهمی در روشنایی عکس است. سرعت زیاد شاتر زمان کمتری را برای ورود نور به داخل دوربین فراهم می کند و عکس تاریک تر می شود و آسان تر سوژه های در حال حرکت را بی حرکت می کند.

## (RGB) استاندارد sRGB

استاندارد بین المللی فضای رنگ که توسط IEC (کمیسیون بین المللی الکترونیک) ایجاد شده است. این از طریق فضای رنگی نمایشگرهای رایانه شخصی تعیین شده و نیز به عنوان استاندارد فضای رنگی برای Exif مورد استفاده قرار می گیرد.

## تزریق تصویر

کاهش روشنایی یا اشباع رنگ یک تصویر در حاشیه های (لبه های خارجی) آن در مقایسه با مرکز تصویر. تزریق تصویر، می تواند توجه بیننده را به سوژه های واقع در مرکز تصویر جلب کند.

## White Balance (توازن رنگ)

تنظیم شدت رنگهای تصویر (معمولًاً رنگهای اصلی قرمز، سبز و آبی). هدف تنظیم توازن سفیدی یا توازن رنگ، انتقال مناسب رنگ های موجود در تصویر است.

## Wi-Fi

یک فن آوری است که به دستگاه های الکترونیکی امکان می دهد به صورت بی سیم و از طریق یک شبکه، تبادل اطلاعات نمایند.

## (Wi-Fi) WPS نصب حفاظت شده

یک فن آوری است که شبکه های خانگی بی سیم را ایمن می کند.

# لوازم جانبی اختیاری

موارد اختیاری زیر را می توانید خریداری نمایید:

لنز، فلاش خارجی، آزاد کننده شاتر (نوع میکرو USB)، باتری قابل شارژ، شارژر باتری،  
کیف دوربین، قاب دوربین، کارت حافظه، فیلتر، کابل USB، کابل HDMI، بند

- برای یافتن نوع، تصویر و موجود بودن لوازم جانبی، از وب سایت سامسونگ بازدید نمایید.
- قبل از خرید لوازم جانبی، اطمینان حاصل کنید که این لوازم با دوربین شما سازگار هستند.  
GPS10 و EM10 با این دوربین سازگار نیستند.
- فقط از لوازم جانبی مورد تایید سامسونگ استفاده کنید. سامسونگ در قبال آسیب ناشی از استفاده از لوازم جانبی ساخت تولیدکننگان دیگر، بیچ گونه مسئولیتی نمی پذیرد.
- لوازم جانبی همراه هر دستگاه ممکن است از نظر نوع و تعداد متفاوت باشد.



# فهرست

<p><b>س</b></p> <p>روتوش چهره ها ۱۱۵ روشنی نمایشگر ۱۵۳</p> <p><b>ش</b></p> <p>سرعت شاتر ۱۹, ۱۷</p> <p><b>ص</b></p> <p>شبکه بی سیم ۱۱۸ شماره F ۱۵</p> <p><b>ع</b></p> <p>عکاسی برگشتی ۱۳ عکاسی پیاپی ۸۵ عکس ها بزرگ کردن ۱۰۷ گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری ۶۹ مشاهده در دوربین ۱۰۳ ویرایش ۱۱۲ عمق میدان (DOF) ۲۰, ۱۶</p>	<p><b>حالت های گرفتن عکس</b></p> <p>اتوماتیک ۵۴ اولویت روزنه لنز ۶۱ اولویت شاتر ۶۲ برنامه ۵۹ دستی ۶۳ شیک ۵۶ ضبط ۶۵ حساسیت ISO ۷۱</p> <p><b>خ</b></p> <p>خروجی ویدیو ۱۵۴</p> <p><b>د</b></p> <p>در حال شارژ ۳۵ دربیچه دیافراگم ۱۹, ۱۵</p> <p><b>دوربین</b></p> <p>اتصال به رایانه شخصی ۱۵۸ اتصال به عنوان Removable Disk ۱۵۸  جدا کردن (Windows) ۱۵۹ شكل ظاهری ۲۸</p> <p><b>راهنمای عکس</b> ۷۴</p>	<p><b>ت</b></p> <p>تاریخ و ساعت ۱۵۴ تاپیم ۸۷ تصاویر کوچک ۱۰۳ تصویر تک لمسی ۸۲ تلوزیون ۱۵۷ تنظیمات ۱۵۳ تنظیم تصویر</p> <p>تنظیم عکسها ۱۱۴ روتوش چهره ها ۱۱۵ توازن سفیدی ۷۲</p> <p><b>ج</b></p> <p>چرخاندن ۱۱۳</p> <p><b>ح</b></p> <p>حالت بهترین چهره ۵۷ حالت پانوراما ۵۸ حالت صرفه جویی در انرژی ۱۵۳</p> <p><b>پ</b></p> <p>پانل هوشمند ۴۰</p>
--	---	--

<b>B</b>	<b>M</b>	<b>F</b>
۱۳۲ Baby Monitor	محوکنده ۱۰۱ مرکز خدمات ۱۷۸	قانون یک سوم ها ۲۳
<b>D</b>	مشخصات دوربین ۱۸۱ میزان نوردهی (EV) ۹۷, ۱۵	<b>K</b>
۲۰ DIRECT LINK		کارت حافظه احتیاط ۱۶۹ درج ۳۲
<b>I</b>		<b>L</b>
۱۶۲ i-Launcher	نگهداری ۱۶۶ نمادها	لرزشگیر نوری تصویر (OIS) ۸۴ لنزها
<b>M</b>	حالت پخش ۴۵ حالت عکسبرداری و فیلمبرداری ۴۳ نوع نمایش ۴۶	باز کردن قفل ۴۸ شكل ظاهری ۴۷ قفل کردن ۴۸ نشانه ها ۴۹
۱۲۶ MobileLink		<b>N</b>
<b>N</b>		لوازم جانبی اختیاری آرایش رابط پایه ۵۲ شكل ظاهری فلاش ۵۰ متصل کردن فلاش ۵۱ نصب رابط پایه ۵۲
۱۲۳ NFC (Tag & Go)	وضوح حالت پخش ۱۱۳ حالت عکسبرداری و فیلمبرداری (عکس) ۶۹ حالت عکسبرداری و فیلمبرداری (فیلم) ۹۹	<b>R</b>
<b>R</b>		فیلمها ضبط ۶۵ گرفتن ۱۱۱ گزینه ها ۹۹ مشاهده ۱۰۹
۱۳۰ Remote Viewfinder		<b>A</b>
<b>S</b>	Adobe Photoshop ۱۶۳ Lightroom ۱۳۴ Auto Backup	
۱۴۲ Samsung Link		

دورانداختن صحیح باتری های موجود در این محصول  
(قابل اجرا در کشورهای با سیستم جمع آوری جدگانه)



وجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنمای بسته بندی، بدین معناست که باتری های موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی  $Pb$ ،  $Cd$  یا  $Hg$  نشان دهد که باتری حاوی جیوه، کadmیم یا سرب به میزان بیشتری از مقادیر مرجع مشخص شده در دستور العمل  $66/2006$  کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.

برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زباله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایید.

دورانداختن صحیح این محصول  
(تجهیزات برقی و الکترونیکی زاید)



(قابل اجرا در کشورهای با سیستم جمع آوری جدگانه)

این علامت بر روی محصول، لوازم جانبی یا نوشته هایی که نشانگر این هستند که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هدست، کابل USB) نباید در پایان عمر کاری خود، همراه با سایر زباله های خانگی دفع شوند. لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زباله، این محصولات را از انواع دیگر زباله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قابل استمرار منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید.

کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحويل این اقلام جهت بازیافت اینم برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.

کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن را نباید همراه با سایر زباله های عادی دور انداخت.

## احتیاط

در صورت جایگزاری ناصحیح باتری خطر انفجار وجود دارد.  
از باتری ها به همان ترتیبی که در دستورالعمل مشخص شده است استفاده کنید.



CE 0678

برای اطلاع از خدمات پس از فروش یا یافتن پاسخ پرسش های خود در این زمینه، لطفاً به ضمانت نامه  
ای که هر امدادگاه مخصوص عرضه شده مراجعه نمایید یا به پایگاه اینترنتی [www.samsung.com](http://www.samsung.com) بروید.